

# DIARIO 16

125 PESETAS. AÑO IV · Nº 1.234 · MARTES 30 DE DICIEMBRE DE 1997

CASTILLA-LA MANCHA

**LA REBAJA DEL PRECIO DEL DINERO EN 1997 OBLIGÓ A BANCOS Y CAJAS A ABARATAR LOS PRÉSTAMOS**

## Los españoles han ahorrado en sus hipotecas 350.000 millones

Las entidades financieras siguieron la pauta del Banco de España y descontaron un punto y medio en los intereses de sus créditos

La financiación de una vivienda cuesta hoy, como media, la mitad que en enero del 95 pero lo más probable es que casi no varíe durante el 98

PÁG. 12

### Aumentan los casos de malos tratos

Mientras la pequeña Angella se recupera de sus heridas después de ser lanzada de un tercer piso, cuatro mujeres sufrieron la violencia de sus compañeros sentimentales. Una de las agredidas se encuentra en avanzado estado de gestación. Su compañero se ensañó con ella.

PÁGS. 32, 33 Y 39



BERNARDO RODRÍGUEZ/EFE

El PSOE cree que "el problema es que el señor Aznar no le va bien a España"

PÁG. 7

### PAÍS VASCO

Queman el coche del sustituto del concejal popular de Rentería que fue asesinado por ETA

PÁG. 5

El año que concluye ha sido de transición para todos los partidos, salvo contadas sorpresas. Con un Partido Popular consolidado en su tarea de gobierno, un PSOE que se recupera lentamente de la dimisión

## ASI FUE EL 97 POLITICA

de González y busca la fórmula del éxito que lleva el nombre de 'causa común' y unos socios nacionalistas que amagan desencuentros para acelerar el cumplimiento de los pactos de legislatura, los ojos se

# Aznar, segundo año triunfal

El Gobierno del PP ha cumplido con creces sus previsiones y ha sufrido menos desgaste del esperado por él mismo, a lo que ayudó una izquierda demasiado preocupada por sus propios problemas

JOSÉ MORALES  
Madrid

Segundo año de la era Aznar, despedida de Felipe González, relevo pausado de Joaquín Almunia en el PSOE, cantos de sirena de ruptura por parte de los socios catalanes del Gobierno y trifulca continua en Izquierda Unida.

Como se esperaba, el año que acaba ha servido de transición para los partidos, salvo alguna sorpresa más o menos esperada. José María Aznar y Jordi Pujol deshojan las páginas del calendario a la espera de decidir la fecha que más les conviene para convocar elecciones generales y catalanas. Mientras, unos y otros no pierden de vista las sucesivas encuestas para saber si la machacona idea del 'España va bien' es convertible en votos o sólo es un buen argumento para los guiones de imitadores más o menos afortunados de la fauna política nacional.

El Gobierno del Partido Popular ha cumplido con creces sus previsiones. La futura entrada en la 'división de honor' de la Moneda Única, la buena evolución de las cifras macroeconómicas y los golpes dados a ETA —ayuda francesa incluida— son medallas que lucen ya en el pecho de Aznar y sus ministros correspondientes.

El Ejecutivo popular se ha quemado lo justo y a ello ha ayudado una izquierda más preocupada de aclarar su futuro que de concentrar todos sus esfuerzos en tareas de oposición.

### Oposición

La 'batalla digital', las acusaciones de ida y vuelta sobre los 200.000 millones prescritos de Hacienda en la etapa socialista, la triste y polémica puesta en escena del merecidísimo homenaje al asesinado Miguel Ángel Blanco o los difíciles parches para tapar el agujero sanitario están entre los temas en que los distintos partidos de la oposición han tratado de 'hacer sangre' con mayor o menor fortuna.

Mientras, el desarrollo legal del Pacto de Toledo sobre las pensiones o la supervisión del acuerdo de reforma laboral entre patronal y sindicatos han permitido a Az-



SIN TREGUA Ni la última visita de Almunia a Aznar en La Moncloa sirvió para suavizar las relaciones entre populares y socialistas.

**Unos y otros no pierden de vista las encuestas para saber si el 'España va bien' se traduce o no en votos**

**Aznar ha sabido relacionar su imagen con los logros y se ha distanciado de los asuntos polémicos**

**Los ministros van desde el sobresaliente de Rato o Mayor Oreja a los suspensos de Romay Beccaría o Mariscal de Gante**



ADIÓS La marcha de González, en la foto con Solana, de la dirección socialista fue una de las sorpresas del año.

nar 'vender' una imagen de líder político dialogante y negociador que haría más que feliz a cualquier asesor de imagen, mucho más a los que trabajan en el entorno de Moncloa.

En el haber estratégico del presidente del Gobierno está el saber relacionar su imagen siempre con los logros, mientras ha sabido guardar siempre una prudente distancia en los asuntos polémicos. La verdad es que ahí ha contado con la inestimable ayuda de una 'guardia pretoriana' de lujo con dos nombres y apellidos: Francisco Álvarez Cascos y Miguel Ángel Rodríguez. La imagen del vicepresidente primero y del secretario de Comunicación ha aparecido siempre más o menos difuminada, según fuera necesario, en las cuestiones delicadas.

### Encajadores

Hacia ellos han ido los golpes más duros de sus adversarios, que ambos tenían asumidos de antemano y parece que, en algunos casos, de buen grado. Si no, en la memoria reciente están las valoraciones de Rodríguez sobre los motivos de la última visita de Almunia a La Moncloa o toda la trifulca sobre el 'interés general' del fútbol televisado y las supuestas amenazas a Antonio Asensio cuando todavía era dueño de Antena 3.

Por el que no pasa el tiempo, ni las elecciones, es por Manuel Fraga. En octubre renovó la mayoría absoluta en Galicia y, de propina, proporcionó una sonora bofetada, que debe hacer reflexionar y mucho, a los intentos de unión de la izquierda.

Los ministros populares han pasado sus exámenes con desigual fortuna. A las buenas notas del vicepresidente económico, Rodrigo Rato, y del titular de Interior, Jaime Mayor Oreja, se le añaden los notables de Javier Arenas y del 'canciller' Abel Matutes o los fracasos del 'doctor' José Manuel Romay Beccaría y de la 'justiciera' Margarita Mariscal, que cada vez se parece más a Fonseca, por lo triste y sola que está. Lo de Esperanza Aguirre, que a nadie deja indiferente para bien o para mal, merece un análisis particular.

LUIS SEVILLANO

vuelven a la entrada de España en la Moneda Única y la elección de fechas para los próximos comicios. Las peleas internas de Izquierda Unida han hecho descolgarse en las encuestas a la coalición de Julio Anguita,

**José María Aznar y Jordi Pujol deshojan las páginas del calendario antes de fijar las fechas de las próximas elecciones generales y autonómicas que más convengan a sus intereses**

mientras la unidad de la izquierda todavía no se empieza a ver en el horizonte. Mientras, el Gobierno rentabiliza los buenos datos macroeconómicos, con desigual fortuna según de qué ministerio se trate.

J. MORALES / A. SALVADOR  
Madrid

Felipe González dejó 'huérfano' al PSOE y Joaquín Almunia recogió un testigo envenenado con el que aún sólo ha tenido tiempo de correr unos pocos metros. Tras el relevo en la dirección socialista, la historia se ha repetido en este año. Si el PSOE basó buena parte de sus campañas electorales de 1993 y 1996 en destacar la falta de liderazgo de José María Aznar, ahora los populares tratan de aplicar la misma medicina al bilbaíno líder socialista.

Almunia es un hombre paciente. Sabe que 23 años con González al frente del partido del puño y la rosa no se olvidan de un día para otro. Los cimientos están puestos. Los cambios en la Ejecutiva socialista y en el Grupo Parlamentario han empezado a dar sus frutos en los últimos meses del 97 y en Ferraz esperan que se consolide en la reanudación del curso político.

# Almunia vuela solo tras la marcha de González

El PSOE vio en Galicia cómo la idea de la 'causa común' no se puede improvisar

De momento, ya sólo se habla de 'guerrismo' en círculos nostálgicos y se aplacaron buena parte de las desavenencias de algunas federaciones discolas.

Las caras del PSOE en puestos clave, aunque no especialmente novedosas, empiezan a 'soltarse' en sus

**Al PSOE le pesa mucho un pasado que se encargan de recordarle cada poco tiempo**

nuevos papeles. El ex ministro Juan Manuel Eguiguren es una prueba de ello en su tarea en el Grupo Parlamentario.

Almunia tardó poco en lanzar el mensaje de la 'causa común', frente a la denostada 'casa común'. Parte de sus frutos están ahí para

bien o para mal. Galicia fue la primera prueba de fuego, de la que nadie, salvo Fraga y Beiras, salió bien parado. Los socialistas esperan las lecciones catalanas. Muchos de ellos hablan fuera de micrófono, para no herir sensibilidades, que Cataluña no es Galicia, ni Pasqual Maragall tiene parecido con Abel Caballero.

Al PSOE le pesa todavía mucho un pasado que, desde el Gobierno, el Grupo Popular, medios de comunicación y algunos juzgados, se encargan conveniente y repetidamente de recordarle.

A los Filesa, Roldán o Salanueva del 97 les seguirán ahora el primer juicio por los GAL —el del secuestro de Segundo Marey— y los fondos reservados. Además, el PP sacó a la palestra convenientemente los 600 expedientes prescritos de Hacienda o las cuentas de la Expo 92. Almunia, mientras, deja hablar y trabaja en la sombra. En los próximos meses debe demostrar si sabe o no volar solo.

**IU, de la lenta agonía a una difícil esperanza**

**Anguita decidió apostar por una coalición copada por el PCE, mientras NI e IC trabajan ya en su nuevo proyecto.**

Madrid / J. M.—Julio Anguita ha apostado este año y sólo cuando haya elecciones se verá si recolecta frutos o fracasos. El coordinador general de Izquierda Unida llevó adelante durante nueve meses una estrategia interna que culminó en septiembre con la expulsión de los renovadores de Nueva Izquierda y la 'limpieza' de federaciones como la gallega, la valenciana, la cántabra o la castellano-manchega. Ese tiempo de crisis y de lucha interna, a primera vista, más que el parto de un nuevo proyecto se parece al aborto de un ideal, según la valoración que hacen sus detractores.

La nueva dirección de IU, salida de su reciente V Asamblea, asegura que es ahora cuando van a trabajar a gusto, sin "desleales" al proyecto. No quieren ni oír del descenso en intención de voto desde el 11 a poco más del 6 por 100.

El PCE copa los órganos de dirección y el mes entrante deben aún elegirse la Permanente y la Presidencia. Las corrientes Espacio Alternativo y "Tercera Vía" parecen ser las únicas voces discordantes, a no ser que el PASOC decida sacar los pies del tiesto.

Ya en el otro lado, quizá para Anguita 'en la otra orilla', la Nueva Izquierda de López Garrido, Almeida y Berga; la Iniciativa per Catalunya de Ribó y Saura y los gallegos de Guerreiro esperan sacar su nuevo proyecto de izquierdas adelante.

La primera encuesta que les tenía en cuenta les daba un dos por 100 de intención de voto. No obstante, la prueba de fuego estará cuando deban presentarse listas a próximos comicios. Muchos esperan justificar ahí sus acusaciones de 'submarinos' del PSOE. Del otro lado, sopean mucho ser un nuevo partido y no alcanzar cargos públicos. El tiempo dirá.



EN LA SOLEDAD Julio Anguita ha pasado un "annus realmente horribilis".



EXPULSADA Cristina Almeida, una de las damnificadas.

Una historia de amor salpicada de malos entendidos. Así pueden calificarse las relaciones estables entre Convergencia i Unió con el Gobierno del PP a lo largo de 1997. Frente a la insistencia de Pujol de mantener el pacto con los populares al menos hasta la entrada en la Unión Económica y

## Amor y odio con CiU

Monetaria, diversas voces se alzan sobre todo en CDC contra un pacto del que, temen, acabará por pasarles factura. Mientras, el presidente se dejaba querer e imponía importantes facturas a Aznar. La adopción de un

modelo de financiación sanitaria favorable a Catalunya ha sido, quizá, lo más destacado. Las diferencias entre ambos partidos se pondrán de manifiesto hoy cuando el PP vote en contra de la Ley del Catalán que tan laboriosamente ha consensuado Pujol.

El Partido Nacionalista Vasco ha vivido un año de transición a la espera de que se elija un nuevo candidato a lehendakari tras la decisión de José Antonio Ardanza de no presentarse a la reelección. Como el Doctor Jekyll y Mr. Hyde, el PNV ha presentado dos caras durante 1997. 'La

## PNV: En busca de candidato

amable': Atutxa, ciertas decisiones y declaraciones de Ardanza (sobre todo a raíz del asesinato de Miguel Ángel Blanco) y 'la diabólica': Egibar y determinadas afirmaciones de Arzalluz. En cuanto a sus relaciones con el

Gobierno de Madrid es fácil hacer el balance: acuerdo en todo y discrepancias en la lucha antiterrorista. Mayor Oreja es el ministro más 'odiado' por los nacionalistas: desde la política de acercamiento de presos hasta cierta utilización partidista de los asesinatos de concejales del PP.

EDITORIALES

# La policía, discriminada

El programa del PP en el 96 incluía el compromiso de reformar el modelo policial que los gobiernos socialistas fueron tejiendo a base de parches. Las protestas de los Cuerpos de Seguridad no han tenido nunca ni buena prensa ni mucha. Apenas ha tenido eco, por ejemplo, la última acampada que los representantes sindicales de la Policía Nacional efectuaron en Nochebuena y Navidad ante el Ministerio del Interior. Pero las reivindicaciones de la Policía Nacional y de la Guardia Civil son de estricta justicia y deberían ser de obligada atención. El modelo policial del PP prometía acabar con la discrimi-

minación que los Cuerpos nacionales de seguridad sufren en cuestión de salario con respecto a los miembros de las policías autonómicas y locales. Un *mosso d'esquadra* o un *ertzaina* puede ganar 80.000 pesetas más al mes que un policía destinado en Madrid. Así de sangrante. El Gobierno, tras hacer papel mojado de sus compromisos, mira para otro lado y a la vez huye hacia adelante. La idea de enviar medio millar aproximadamente de guardias civiles a Bosnia cuando se cumpla el plazo de vigilancia de la OTAN es sólo un parche más. No resuelve el problema y genera más insatisfacción.

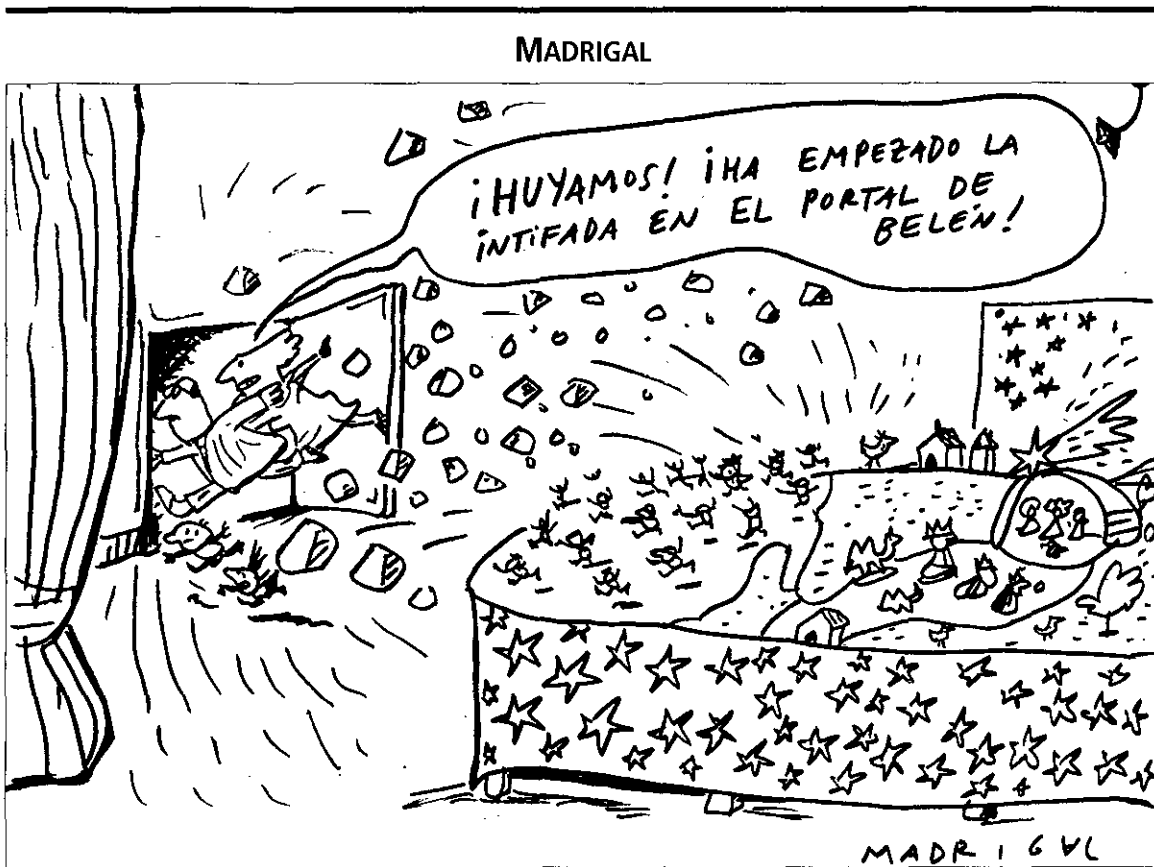
# Las catedrales

Destinado a subvencionar a fondo perdido la restauración, rehabilitación y conservación del grupo más singular de edificios del Patrimonio Artístico Nacional, el Plan Nacional de Catedrales que

el Gobierno aprobó el pasado febrero se ha empezado a llevar a cabo con encomiable diligencia. Las voces críticas con el proyecto fueron muy pocas; su eco, exiguo. El casi centenar de catedrales españolas que han resistido no sin penosos deterioros el paso de los siglos no puede considerarse en rigor "propiedad" de la Iglesia, aunque en derecho lo sea, sino parte de un inalienable acervo común. Incluso el más recalcitrante anticlericalismo o agnosticismo se rinde a la evidencia del valor comunitario de monumentos que en su mayoría quedaban expuestos a quebrantos y ruinas parciales si el Erario Público no acudía en su ayuda. La fórmula mixta ideada por el Gobierno para ejecutar el Plan ha sido un feliz hallazgo: de un lado, el patrocinio privado—con sus ventajas fiscales— y de otro, la colaboración con las Comunidades Autónomas, cada vez más conscientes de sus responsabilidades en materia de Patrimonio. El Plan ha sido bien recibido. Entre otras cosas, por su eficacia. Que sea, además, transparente hasta la última piedra.

## Los males de la Ciencia española

Son muchos los males que afectan al desarrollo de la Ciencia en España y que hacen que nuestro país se sitúe muy por debajo de la media europea en este aspecto. Pero mal vamos a poder solucionar estos problemas sin una política coherente de contratación de personal de calidad. Nuestro país no cuenta en la actualidad con otras vías de contratación estables que no impliquen la entrada en el funcionariado, pero, en la inmensa mayoría de los casos, las oposiciones se resuelven de manera fraudulenta. Recientemente se ha vuelto a dar uno de estos casos en una oposición a Colaborador Científico del CSIC (Consejo Superior de Investigaciones Científicas). El perfil de la plaza, que se celebró el pasado 12 de noviembre, era "Degradación y durabilidad de materiales". El tribunal decidió dar la plaza a uno de los candidatos cuyos méritos científicos más destacados eran haber publicado tres trabajos en revistas internacionales de prestigio (principal baremo, reconocido internacionalmente, a la hora de evaluar un curriculum con objetividad) y una patente que no está, hasta el momento, en explotación. A la oposición concurrían varios candidatos que se ajustaban al perfil de la plaza y cuyos currículos eran bastante superiores, llegando en dos casos a los veinticinco trabajos publicados en revistas inter-



nacionales de prestigio. La injusticia resultó evidente para todo aquel que estuvo presente en el desarrollo de la oposición, salvo para algunos de los miembros del tribunal.

ALEJANDRO G. DELGADO  
MADRID

## Ayuda familiar

En las sociedades preindustriales los padres criaban, con el consiguiente esfuerzo, unos hijos que, después, se hacían cargo de ellos en la vejez, cerran-

do así un ciclo económico. Hoy la carga que supone sacar adelante a unos hijos es mayor ya que la madre, potencialmente trabajadora, ha de renunciar a unos ingresos, hipotecando su tiempo en casa. Además, los hijos (que pasan ahora a ser un *bien pú-*

*blico*) cotizarán en su día al Estado (no a la familia), formando un fondo del que se pagarán las pensiones de *todos* los jubilados por igual, hayan tenido muchos vástagos, pocos o ninguno. Una situación tan injusta en la que las *cargas son cosa privada* y

*los frutos son cosa pública* conduce necesariamente a una baja tasa de natalidad. "¿Hijos?, sí, pero *que los tengan los demás*". El único mecanismo corrector de esta tendencia es restablecer la equidad, afrontando con realismo (no con migajas), por parte del Estado, el coste de los hijos. Si las ayudas familiares no son sustanciales, la pirámide de edades seguirá perdiendo base hasta su total desequilibrio.

MIGUEL SOTO PARDO  
MADRID

## FAX DIRECTO

Las Cartas de los Lectores no deberán sobrepasar la dimensión de 15 líneas, escritas a máquina, y es imprescindible que su autor envíe una fotocopia de su DNI. DIARIO 16 se reserva el derecho de resumirlas. Enviar por correo a la dirección del periódico o al número de fax (925) 25 21 31.

CARTAS DE LOS LECTORES

## Fin de año



A. GÓMEZ RUFO

Hay algo de suspense en todos los finales, un instante en el que se queda congelado el aliento y se pierde un latido del corazón: es la incertidumbre del mañana, la zozobra ante lo desconocido, el miedo. Llega el fin de año y en la medianoche final crece la duda, a saber qué misterios encerrará ese nuevo año, de qué buenas y malas noticias vendrá preñado. Tal vez por eso es mejor beber una copa de cava, cerrar los ojos, distraerse atragantándose con las uvas y besar al primer ser humano aterrizado—cualquiera— que esté cerca en ese instante. El fin de año nunca es un punto y final: ojalá. Es un telegrama intempestivo que nadie se atreve a abrir.

Unos tienen la costumbre de pedir un deseo; otros se proponen alcanzar un objetivo; la mayoría se conforma con desearse suerte para acompañarse en el tránsito, la pequeña muerte marcada arbitrariamente por un calendario artificial del que hemos olvidado su origen. Yo, desde hace tiempo, odio siempre el año que se queda atrás pero no espero mucho del que comienza, quizá porque cada uno es un arañazo más en el caparazón maltrecho de nuestra inocencia.

Pero 1998 va a ser el mejor año de nuestras vidas. Si no lo creyéramos así, apenas merecería la pena levantar la copa. Y yo la voy a levantar por todos ustedes.

# Aviso a Zamarreño: le quemaron el coche

Es el sustituto del asesinado José Luis Caso en Rentería

FERNANDO ERESTA  
Bilbao

Varios desconocidos incendiaron en la madrugada de ayer el vehículo particular de Manuel Zamarreño, el posible sustituto del concejal popular de Rentería, José Luis Caso, asesinado por ETA el pasado día 11 de diciembre.

Alrededor de la una de la madrugada de ayer, los radicales prendieron fuego al Ford Fiesta de Zamarreño, que se encontraba estacionado cerca de su domicilio. Como consecuencia del incendio resultó afectada una ambulancia estacionada junto al vehículo siniestrado.

Ayer al mediodía los grupos municipales de Rentería y el PP de esta localidad condenaron los hechos. En el Consistorio se reunieron el alcalde, Miguel Buen, y los portavoces del PNV, PSE, EA e IU. Todos ellos suscribieron en un comunicado la condena de estos hechos y aseguraron que "son conscientes que estas condenas no paralizan la estrategia de destrucción de los que realizan acciones vandálicas".

Por su parte, Ricardo Hueso, presidente del PP de Guipuzcoa, declaró ayer indignado que "la sociedad está muy harta y éstos no son caminos para llegar a ninguna solución" y que "los concejales del PP seguirán desempeñando su trabajo en Euskadi". Según Hueso, "Zamarreño estaba muy nervioso en un principio pero luego se ha reafirmado en la lucha que él cree compatible con nosotros".

Manuel Zamarreño, que no quiso hacer declaraciones, sólo afirmó que tenía asumido que iba a ser víctima de los violentos y que entiende el sabotaje como "una coacción". Manuel Zamarreño es el número tres de las listas municipales del PP en

Rentería y es el posible sustituto de José Luis Caso.

El pasado día 19, los concejales de HB en el ayuntamiento de esta localidad presentaron una querrela criminal contra Zamarreño después de que éste les acusara de haber actuado como comando de información de ETA en el asesinato de Caso.

Por otra parte, el Departamento de Interior del Gobierno Vasco identificó ayer a Aitor Lorente Bilbao como el arrendatario del piso franco desmantelado por agentes de la Ertzaintza este fin de semana pasado en el barrio bilbaíno de Santutxu. El piso había sido utilizado por Gaizka Gaztelumendi y José María Buskinza, miembros de ETA, fallecidos en un enfrentamiento con la Guardia Civil, el pasado 24 de septiembre.

Según el Gobierno Vasco, la localización del piso fue posible gracias a la documentación encontrada en las últimas operaciones policiales que han conducido a la vivienda alquilada por Lorente. Este no pagaba el alquiler desde el mes de septiembre pasado cuando se produjo el fallecimiento de los dos etarras.



ATAQUE Lugar en el que fue incendiado el coche de Manuel Zamarreño.

## “Mayor Oreja al teléfono”

El ministro llama personalmente a los concejales del PP amenazados por ETA

Madrid / D16.—El ministro del Interior, Jaime Mayor Oreja, llamó ayer por teléfono a dos de concejales del PP en el País Vasco amenazados por ETA, el de Rentería, Manuel Zamarreño y el del Ayuntamiento de Erandio, Victorio Fernández Aguado, con el fin de transmitirles un mensaje de solidaridad y tranquilidad, informaron en fuentes de ese Departamento.

Jaime Mayor Oreja aprovechó para hacerles llegar su apoyo en un

momento de especial acoso para los políticos populares en el País Vasco y les animó a que sigan trabajando para conseguir la pacificación de Euskadi.

El concejal del PP en Rentería, Manuel Zamarreño, sufrió en la madrugada de ayer un ataque del entorno violento, que no ha sido reivindicado, en el cual su coche fue incendiado por unos desconocidos.

El otro concejal con el que se puso ayer por la mañana en contacto el

ministro, Victoriano Fernández Aguado, se ofreció el pasado viernes a la banda terrorista ETA como 'número uno' de su lista de posibles objetivos durante un pleno en su Ayuntamiento. Mayor Oreja les ha animado a mantener la fortaleza de la que hasta ahora han hecho gala para enfrentarse a las agresiones y ataques del entorno de la violencia, y les ha agradecido el trabajo que están realizando en favor de la sociedad vasca.

## Múgica pide claridad al PNV

El ex ministro de Justicia socialista Enrique Múgica reclamó ayer a los "nacionalismos convencionales" que expliciten claramente su desacuerdo con las tesis políticas que defiende HB, en todo momento y no sólo después de que se produzcan atentados terroristas. Múgica insistió en que "lo deseable sería que los partidos nacionalistas convencionales rompieran todo diálogo con el complejo HB-ETA, porque el problema es que cuando algunos dirigentes del PNV dicen que quieren establecer un diálogo con lo que llaman el 'tercer espacio' lo que hacen es tratar de conseguir lo mismo que HB por otras vías. Hay que decir de una vez por todas que no estamos de acuerdo con la violencia, que hay que combatirla, y que además no estamos de acuerdo con ninguno de los presupuestos de HB", afirmó. Múgica respondía a Joseba Egibar, quien lamentó que tras el asesinato de Caso, HB hubiera roto la posibilidad de abordar un diálogo con las fuerzas democráticas.

## “La ‘tercera vía’ es de violentos”

El consejero vasco de Interior del Gobierno vasco, Juan María Atutxa, afirmó ayer que es escéptico ante las soluciones que puede ofrecer para afrontar el problema del País Vasco la denominada 'tercera vía', ya que ésta se encuentra en manos de los violentos. Reconoció que ha habido un cambio en la política antiterrorista y penitenciaria del PP respecto al discurso que mantenía cuando estaba en la oposición. "Está cantado que cuando a uno le corresponde gobernar y poner, por lo menos, un grano de arena para conseguir la pacificación de un país, uno tiene que dejar de lado discursos mordientes y tiene que cambiar de estilo", dijo. Preguntado por la situación en el interior del sindicato LAB, Atutxa señaló que "creo que el señor Rafa Díez ha dado pasos peligrosos, entendiéndose como peligroso todo aquello que pudiera estar abierto al diálogo para la negociación, porque ese mundo entiende el diálogo como válido pero sólo si es para la imposición".

# UGT: 40.000 millones históricos

La central sindical evalúa su antiguo patrimonio tras el anuncio del Gobierno sobre la devolución de los bienes y las cuentas incautadas a las formaciones afines a la II República

Madrid / D16.—El ex responsable de Finanzas del PSOE, Francisco Fernández Marugán, declaró ayer que su partido no aprobó cuando estaba en el Gobierno la iniciativa para la devolución del patrimonio incautado a partidos y sindicatos durante la Guerra Civil debido a que se podía entender que era "juez y parte en el proceso".

El anuncio realizado el pasado viernes por el secretario de Estado de Comunicación, Miguel Ángel Rodríguez, sobre la devolución que realizará el Gobierno del patrimonio histórico incautado tras la guerra civil a partidos poli-

ticos y sindicatos afines a la República ha puesto a trabajar a todas las formaciones de la época.

El secretario de finanzas de UGT, Sebastián Reina, afirmó ayer que el patrimonio del sindicato incautado por Franco tras la guerra civil asciende a unos 40.000 millones. Reina manifestó que "no están paradójico que finalmente sea un gobierno de derechas quien devuelva el patrimonio histórico a partidos y sindicatos", tras 13 años de socialismo. "Esta devolución histórica llega tarde, pero bienvenida sea", manifestó. El año pasado el sindicato re-

**ERC, 150 edificios en toda España**

**PNV, 5.000 millones de patrimonio**

**PSUC, 800 millones**

**IR, 2.000 millones y 100 locales**

cibió un adelanto de alrededor de 4.000 millones de pesetas en el marco de la Ley de Patrimonio Sindical.

Por su parte, Esquerra Republicana de Catalunya (ERC), reclamará la propiedad de unos 150 edificios, según explicó el vicesecretario general de ERC, Josep Huguet. El partido ya tiene acreditada la propiedad de 90 edificios y se está trabajando con documentos de unos 60 más. Según Huguet, el régimen franquista se incautó de una red "notable" de locales en la mayoría de pueblos catalanes donde el partido republicano estaba asentado.

En la mayoría de los casos, el Gobierno deberá compensar económicamente la pérdida de los bienes incautados tras la guerra civil, ya que muchos han pasado a manos de particulares. En este sentido, Huguet advirtió que la valoración económica de las propiedades republicanas superará la realizada por el PNV, que reclamará unos 5.000 millones de pesetas por su propiedades.

Huguet mostró su sorpresa por la reclamación de 800 millones de pesetas por parte del PSUC por su patrimonio histórico ya que sus propiedades "fueron fruto de incautacio-

nes anteriores". También Izquierda Republicana (IR) exige al Gobierno unos 2.000 millones de pesetas, incautados durante la Guerra Civil. Según su portavoz, Isabelo Herreros, han hecho llegar al Gobierno un informe valorando las pérdidas sufridas durante la Guerra Civil. Dicho informe establece, entre otras cosas, que el número de locales incautados ascendió a unos 100 distribuidos por todo el territorio español y que IR se vio privada de cuentas bancarias por un montante total de 1.700.000 pesetas de la época, unos 2.000 millones de pesetas de hoy.

## De elecciones "res de res", dice Rodríguez

El secretario de Estado de Comunicación aprende catalán

LUIS M. MENDIZÁBAL  
Barcelona

El secretario de Estado de Comunicación, Miguel Ángel Rodríguez, reiteró ayer, en relación a la existencia de algunas peticiones de miembros de Convergència Democràtica de Catalunya de retirar los apoyos al Gobierno, que de convocatoria de elecciones "res de res" (nada de nada).

Para Rodríguez, todo este tipo de declaraciones sobre ruptura del Pacto entre PP y CiU son "culebrones de vacaciones" que, según señaló, "le suelen dejar bastante frío, sobre todo en una materia en la que llevamos un año y medio en el que parece que hay cierto empeño en determinadas ocasiones por hablar de inestabilidad".

En este sentido, el secretario de Estado, en declaraciones a Onda Cero, hizo un repaso de la situación del pacto desde mayo de 1996. "En marzo del año pasado se decía que Aznar no iba a poder pactar. Cuando se conocieron los pactos se dijo que no durarían mes y medio; luego que no se llegaría a Navidades... y así vamos tirando con la realidad de que la estabilidad es un hecho".

Rodríguez insistió, por ello, en que la voluntad del Ejecutivo de José María

Aznar es llegar al año 2000 por ser "bueno para el país". Sin embargo sí reconoció "una discrepancia última" con los nacionalistas por el Plan de Humanidades, "pero quitando este tema, el balance es altamente positivo".

No obstante, anunció que el Gobierno "seguirá trabajando sobre este asunto ya que quiere que los niños y niñas de España estudien la historia de nuestro país, la geografía y la literatura".

En relación a la apreciación del secretario general de los socialistas, Joaquín Almunia, sobre que los nacionalismos harán desaparecer España, en lo que también coincide el ex presidente del Partido Popular en Catalunya Aleix Vidal Quadras, Miguel Ángel Rodríguez respondió a ambos que el Gobierno lleva año y medio "haciendo y primando proyecto nacional", por lo que descartó rotundamente que España pueda desaparecer.

"Hay un proyecto nacional y un país que ha pasado de pensar que todas las desgracias eran inevitables en política a tener un país que cada vez cree más en sí mismo —continuó— ese crear conciencia de país supera cualquier ideología nacionalista o regionalista".

Por todo ello y por el hecho de que sería inconstitucional, según el secretario de



INGENIOSO El polémico portavoz del Gobierno, Miguel Ángel Rodríguez, volvió ayer a hacer gala de su particular sentido del humor.

### Vidal: "CDC hace comedia"

El ex presidente del PP en Catalunya Aleix Vidal Quadras ha calificado de "comedia" y de puras "maniobras de presión" los amagos protagonizados por algunos dirigentes de Convergència Democràtica de Catalunya (CDC) al mostrarse partidarios de romper el pacto de gobernabilidad suscrito con los populares. En declaraciones a Servimedia, Vidal Quadras dijo que la próxima reunión que mantendrán José María Aznar y Jordi Pujol está siendo utilizada por los responsables de CDC para "escenificar una comedia en la que Pujol aparece como compenedor". A juicio de Vidal Quadras, se trata de la "típica maniobra" para "intimidar" al jefe del Ejecutivo antes de su entrevista con el presidente de la Generalitat. Por otro lado, el político catalán reiteró su tesis de que tanto socialistas como populares están obligados a vertebrar una conciencia nacional por encima de sus diferencias ideológicas, cuya finalidad es derrotar en las urnas a los nacionalistas catalanes y vascos.

Estado, "es imposible que se haga desaparecer España y nadie va a cambiar de sistema político ni de Carta Magna", reiteró.

Finalmente Rodríguez se refirió a la votación sobre la Ley del Catalán que se realizará hoy en el Parlamento de Catalunya. El secretario de Estado anunció que el voto popular será negativo, pero, en su opinión, será "un voto absolutamente razonado".

Por su parte, el conseller de la Presidencia de la Generalitat, Xavier Trias, afirmó que las relaciones de CiU con el PP "están bien. Creo que hay una relación que es la normal, y ahora hemos de ver cara al año que viene

cómo van las cosas", declaró el conseller, tras una reunión que mantuvo con el alcalde de Barcelona.

Trias señaló que "esto se concretará" en la próxima reunión que deben mantener el presidente del Gobierno, José María Aznar, y el de la Generalitat, Jordi Pujol.

Preguntado por los informadores, Trias negó la existencia de voces divergentes dentro del partido en torno al pacto con el PP. "Aquí todo el mundo va explicando unas ciertas historias", dijo, señalando que "cada uno puede tener sus opiniones personales puntuales, pero siempre actuamos de una manera colegiada".

# “El señor Aznar no le va bien a España”

B. FERNÁNDEZ (F. PRESS)  
Madrid

1997 ha sido “un mal año para la mayoría de los españoles”, aunque excelente para “las minorías beneficiadas y amparadas por el Gobierno que preside el señor Aznar”.

Un Gobierno que el secretario de Economía y portavoz del Grupo Parlamentario Socialista, Juan Manuel Eguiagaray, no duda en calificar de autoritario, prepotente y defensor de valores preconstitucionales.

Así y todo, los socialistas aseguran que son partidarios de agotar la legislatura al tiempo que reiteran su oferta

de colaboración con el Gobierno en los grandes temas de Estado, como es la lucha antiterrorista, o para poner fin a la politización de la Justicia y al “desmadre autonómico”, si bien intuyen que 1998 se verá caracterizado

por un incremento en la inestabilidad y será el año en el que Gobierno y socios empiecen la cuenta atrás.

Estas son algunas de las conclusiones a las que ha llegado la dirección del PSOE en el balance sobre el año político que concluye, según informó ayer en rueda de prensa Juan Manuel Eguiagaray, quien destacó que frente al slogan publicitario de “España va bien” y el diagnóstico autocomplaciente que hace el Gobierno de su gestión, se esconde una realidad más tozuda y menos grata cual es que la eco-

Juan Manuel Eguiagaray, en nombre del PSOE, hace balance, muy negativo, del año de gobierno del PP

nomía española va bien —“toda Europa va bien, todavía mejor los Estados Unidos y extraordinariamente bien Australia”—, pero sólo para unos pocos.

Además, se ha producido un retroceso en las libertades, en la educación, la sanidad, la lucha contra el de-

semplo y el necesario reparto de los esfuerzos fiscales.

A tan negativo panorama, Eguiagaray añade el siguiente diagnóstico: “El problema no es que España vaya bien, mal o regular. El problema es que el señor Aznar no le va bien a España”.

# Nueva Izquierda también suspende al gabinete

López Garrido desmontó, uno por uno, los argumentos de Miguel Ángel Rodríguez

Madrid / D16.—El secretario general de Nueva Izquierda, Diego López Garrido, hizo ayer balance del año y presentó su “contradecálogo” sobre la política y actuaciones del Gobierno en respuesta al utilizado el pasado viernes por el secretario de Estado de Comunicación, Miguel Ángel Rodríguez, sobre la gestión del Ejecutivo en este último año.

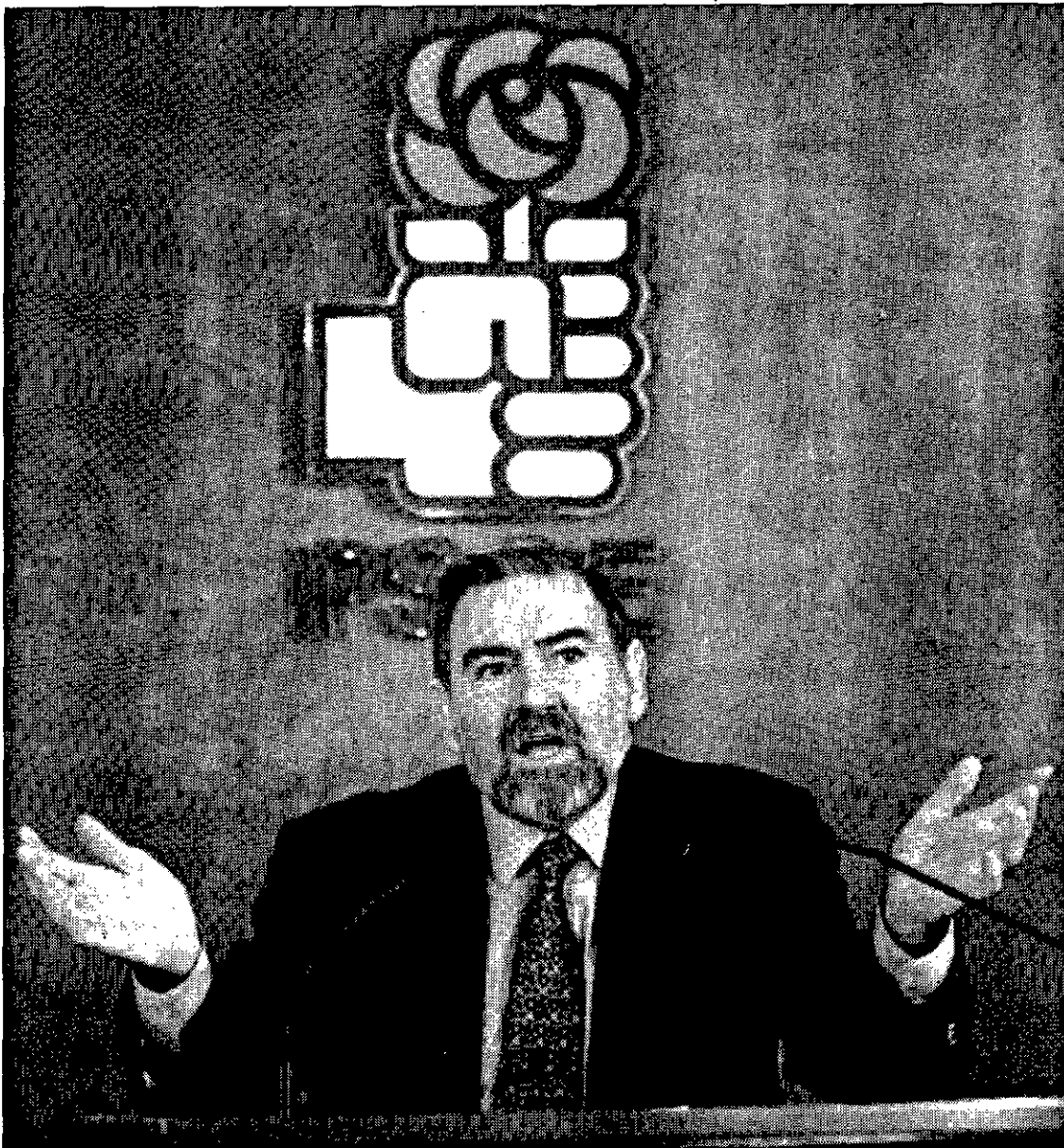
López Garrido fue rebatiendo uno por uno los calificativos de Rodríguez. Así, frente a eficacia contrapuso ineficacia “como quedó demostrado en el desastre que sufrieron algunos conductores por la nieve y por la ineptitud de Protección Civil”.

**Critica especialmente la falta de diálogo del Gobierno de José María Aznar con la oposición y con sus propios socios**

Frente a diálogo puso incapacidad para dialogar “en un Gobierno que no sólo no se entiende con la oposición, a quien niega su capacidad como tal, sino que tampoco con

sus socios, como se vio en el decreto sobre el Plan de Humanidades”.

En cuanto a transparencia, habló de falta de la misma y puso de ejemplo, de nuevo, la confección del Plan de Humanidades y el tema de la inmigración y el tratamiento de los inmigrantes. Asimismo, el secretario general de Nueva Izquierda habló de “túnel del tiempo” en cuanto a modernización y recordó la “postura de Álvarez Cascos cuando dijo que el maltrato a mujeres era un hecho aislado”.



CONTUNDENTE Juan Manuel Eguiagaray, ayer, en la rueda de prensa.

## Diamante

El Vino Blanco de Siempre.

Bodegas Franco - Españolas S.A.

# Encuentros en la nieve

BERTA FERNÁNDEZ

Jordi Pujol se trasladará el miércoles a Baqueira Beret para entrevistarse con el Rey, siempre que las inclemencias meteorológicas no lo impidan, como sucedió el año pasado.

El presidente de la Generalitat no esquía, como hace su socio minoritario y líder de Unió Democràtica, Josep Antoni Durán Lleida, o su socio mayoritario, el presidente del Gobierno, José María Aznar, pero ha convertido esta cita blanca con Don Juan Carlos en toda una tradición navideña. Y es que, a lo que parece, Pujol se siente más cómodo pisando la nieve en Baqueira que las alfombras en el Palacio de la Zarzuela.

Dicen las crónicas que el encuentro (almuerzo incluido) del dirigente catalán será sólo con el jefe del Estado, que no está previsto que se vea con Aznar con quien tiene prevista una cita para el próximo mes de enero.

En cambio, quienes se ven y hablan casi diariamente durante estas cortas vacaciones blancas son Aznar y Durán Lleida que, además de ser vecinos de apartamento, mantienen un mayor grado de entendimiento entre sí del que mantienen, por diferentes razones, con Pujol.

De hecho, nadie oculta el papel que juega el líder de Unió a la hora de preparar el terreno para esa próxima cumbre que tendrá lugar en La Moncloa en enero. Sobre el tapete, asuntos de la máxima importancia como son la incorporación de nuestro país al euro, el estado de salud del pacto de gobernabilidad, las nuevas reivindicaciones y, como consecuencia de todo ello, la eventual convocatoria de elecciones anticipadas.

Duran quiere que se mantenga el pacto hasta agotar la legislatura, sin embargo en el partido que lidera Pujol, Convergència Democràtica, las posiciones están



**El Príncipe de Asturias, Felipe de Borbón, llegó ayer a la casa que la Familia Real tiene en la Pleta de Baqueira, en la estación invernal de Baqueira para pasar el fin de año y donde ya está desde el pasado sábado el Rey Don Juan Carlos. Felipe de Borbón se une así al Rey en la práctica del esquí.**



muy divididas y la balanza, hoy por hoy, se inclina a favor de la ruptura, tras la incorporación, en mayo, al sistema monetario europeo.

Desde el Gobierno tratan de restar importancia a estas y otras discrepancias que enturbian con demasiada frecuencia las relaciones con los socios nacionalistas.

Sólo es, dicen, un "culebrón" más fruto de las vacaciones. O como dice el secretario de Estado de Comunicación, Miguel Ángel Rodríguez, de convocatoria de elecciones "res de res". Vamos que, nada de nada, pero dicho en catalán por si Pujol no se ha enterado y tiene en

mente otra cosa.

Pero con quienes están visiblemente molestos en el PP no es con Pujol sino con Vidal-Quadras. Y es que el ex presidente del PP en Cataluña ha vuelto a sacar toda la artillería dialéctica, que tantos disgustos le ha causado en el pasado a raíz del pacto de Aznar con Pujol, contra los nacionalismos. Propone el defenestrado Vidal-Quadras un pacto

PP-PSOE para frenar el avance nacionalistas y garantizar la gobernabilidad de España. Algo parecido es lo que propuso hace poco Rodríguez Ibarra e inmediatamente le mandaron callar.

**Pujol llegará el miércoles a Baqueira, si el tiempo no lo impide, para ver al Rey**

## El PSOE pide la destrucción total de minas en un año

**El Grupo Socialista está presionando al Ejecutivo para que cumpla con rapidez los acuerdos de Otawa sobre la desaparición de minas antipersonales.**

Madrid / E.P. El Partido Socialista Obrero Español ha presentado una proposición de ley en el Congreso exigiendo al Gobierno que asegure la destrucción de todas las minas antipersonales almacenadas en territorio español antes de un año.

Los socialistas se demarcan así del proyecto de ley sobre prohibición de minas antipersonales y armas de efecto similar, elaborado por el Ministerio de Defensa, en el que se fija el objetivo de conseguir acortar el plazo de cuatro años fijado por el Tratado sobre la Prohibición Global de Minas, firmado por 121 países en la ciudad canadiense de Otawa, a tres años.

Asimismo, pide al Ejecutivo que adopte las medidas administrativas necesarias para comprometer el apoyo financiero y la colaboración en programas y proyectos de ayuda humanitaria, tanto de carácter bilateral o multilateral, para las poblaciones víctimas de las minas antipersonales.

Los socialistas también exigen que se establezca una partida presupuestaria específica en apoyo del Fondo Fiduciario Internacional de Naciones Unidas, para programas de cooperación y asistencia a sus víctimas, incluyendo programas de concienciación, educación y rehabilitación de las poblaciones afectadas, así como de contribución tecnológica y de formación de equipos adecuados para contribuir a su total erradicación.

En su iniciativa, el PSOE propone que se prohíba expresamente la colocación de minas antipersonales en la tierra o cualquier otra superficie, y su fabricación, almacenamiento adquisición o transferencia directa o indirecta a terceros. No obstante, establece la excepción de que el ministro de Defensa, Eduardo Serra, pueda autorizar la colocación, autorización, posesión o transferencia de un determinado número de minas antipersonales con la finalidad exclusiva de realizar actividades de entrenamiento y adiestramiento de los equipos necesarios para la detección, desactivación y desmantelamiento de este tipo de armas.

## Carlos Navarro confía en el Constitucional

**El ex diputado socialista se ve como "una hormiga que tiene sobre ella un camión de once toneladas"**

Barcelona / D16.— El ex diputado socialista Carlos Navarro agradeció ayer a través de una carta que publica 'El Periódico' las muestras de afecto y apoyo recibidas por parte de sus familiares, amigos y compañeros. En la misiva, Navarro afirma sentirse "víctima de una injusticia legal" pero se muestra confiado en que el Tribunal Constitucional restablecerá su honorabilidad.

Navarro, que se encuentra ingresado en el centro penitenciario de Can Brians, afirma que la sentencia de once años de cárcel recibida por el 'caso Filesa' "es tan desmedida" que tiene la sensación de verse como "una hormiga que ve encima de ella

un camión de once toneladas, que alguien conduce interesadamente".

El ex diputado explica que durante los años que ha durado el proceso sobre el 'caso Filesa' "siempre había pensado que el acabaría bien, por ausencia de delitos y perjudicados materiales. Al final, por presiones me-

diáticas y políticas, no se atrevieron a cerrarlo, y el camión se puso en marcha. Pero soy un democrata confiado que piensa que el camión será detenido, aunque también debo confesaros que aún no sé en qué momento, y será demasiado tarde para las consecuencias", añade.

Navarro reitera que no tiene que justificarse de nada de lo que ha hecho y afirma que "en cualquier caso, no más que toda la clase política de la transición democrática, que ahora debe estar celebrando la Navidad en su casa —de lo que me alegro—, mientras yo estoy en Can Brians".

En este sentido, Navarro espera "una revisión jurídica rigurosa por parte del Constitucional que reconozca la existencia de irregularidades procesales que nos permitan a mí y al resto de condenados recuperar la libertad", aunque afirma saber que no será fácil ni rápida la absolución o "la anulación de esta historia para que se restablezca mi honorabilidad".

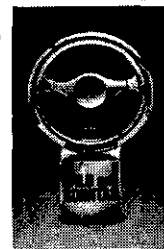


NUEVO **Espace**

# El único coche de su categoría con volante de oro.



Alemania reconoce a Espace  
como el mejor monovolumen y le otorga  
el premio VOLANTE DE ORO.



Espace, el monovolumen mejor equipado, presenta lo último en equipamiento, el Volante de Oro. Y es que los mejores especialistas del mundo han señalado a Espace como el mejor monovolumen, atendiendo a criterios de diseño, motor, espacio interior, estabilidad, seguridad, precio... El Volante de Oro, premio concedido por la editorial Axel Springer y que goza de un gran prestigio en Alemania, era una de las pocas cosas que se le podían añadir al nuevo Espace. Hechos así son los que hacen de Renault la marca más importada de Alemania, uno de los países más exigentes en el sector del automóvil.

**NUEVO ESPACE. PRIMERO REVOLUCIONAMOS EL ESPACIO. AHORA LO CONQUISTAMOS.**



**RENAULT**

# La economía irá mejor en 1998

El PIB crecerá más que este año, según las Cámaras de Comercio

**Madrid / D16.**—Si en 1997 España ha ido bien, para el año próximo las previsiones económicas son mejores todavía, según un estudio realizado por el Consejo Superior de las Cámaras de Comercio y cuyo contenido trascendió ayer.

Los datos de este estudio señalan que la economía española crecerá en 1998 un 3,5%, una décima más que la previsión oficial, y dos más que durante el presente ejercicio, en el que las previsiones de cierre hablan de un aumento del 3,3%.

## En todo el territorio

El incremento de la actividad económica se registrará en la mayoría de las comunidades autónomas, aunque las excepciones podrían ser Aragón, Asturias, Baleares, Extremadura y la Rioja, que quizá presenten crecimientos inferiores a los registrados durante este año.

Además, Baleares y Canarias podrían perder la hegemonía en el ranking de crecimiento regional que han tenido en los últimos años, aunque mantendrán un alto ritmo de expansión.

Las regiones del Arco Mediterráneo—Cataluña, Valencia y Murcia—continuarán con un ritmo de crecimiento muy dinámico, por encima de la media nacional, debido al empuje de los sectores industriales y de servicios.

En cuanto a Madrid, la expansión del crecimiento se producirá a partir de 1998, ya que se prevé uno superior a la media apoyado en las favorables perspectivas para los sectores industrial, tanto el de transporte como el de las comunicaciones.

Los agregados macroeconómicos que causarán

estos niveles de crecimiento serán los mismos que han tirado de la economía este año.

Así, el consumo privado proseguirá su actual reactivación, creciendo en 1998 con tasas de crecimiento estimadas del 3,3% para el primer trimestre, y del 3,2% para el segundo, según el último índice publicado por Caixa Catalunya.

## Tirón del consumo

Según la entidad de ahorro catalana, el consumo privado en España estaría creciendo a niveles no registrados desde 1991. A pesar de ello, añade Caixa Catalunya, existen notables diferencias de fondo entre la fase expansiva registrada a principios de la década de los 90 y la actual.

Antes de la última recesión económica —la de 1993—, la expansión económica presentaba ya notables síntomas de desaceleración, tras el máximo del 6,1% registrado en 1989, a causa de la dura política monetaria del Banco de España y la situación financiera de muchas familias.

Para la entidad de ahorro, el actual crecimiento del consumo se está asentando sobre bases macroeconómicas y microeconómicas más sólidas, ya que se produce con un saldo exterior favorable y en un momento en el que el sector exportador ha adquirido un papel protagonista dentro del conjunto de la economía.

Los expertos de la caja consideran que está iniciándose un nuevo ciclo alcista y que, a pesar de que no son previsibles aumentos mucho mayores en los próximos trimestres, la actividad económica puede mantenerse en tasas similares a las de este año.



**BUENOS AUGURIOS** El gobernador Luis Angel Rojo puede dormir tranquilo, porque en 1998, todo irá bien.

## Los alemanes no creen en el euro

La puesta en marcha del euro agravará el paro y provocará un aumento de la inflación para la mayoría de los alemanes, según revela un sondeo del instituto Dimap para el semanario "Die Zeit".

Para el 53% de los encuestados, la situación en el mercado del empleo se agravará tras el comienzo de la moneda única, frente a sólo un 23% que opina lo contrario.

El pesimismo alcanza sobre todo a los electores social-demócratas, de los que un 60% se muestra convencido de un efecto nefasto del euro sobre el mercado laboral.

Casi seis personas de cada diez —58%— reconocieron esperar un aumento de los precios con la llegada de la moneda única, alcanzando esta proporción el 64% en la rama de edad comprendida entre los 30 y los 45 años.

Por otro lado, en 1997 desaparecieron en Alemania 460.000 empleos y los trabajadores vieron reducido su poder adquisitivo, pese a que la economía creció un 2,3% y los salarios también se incrementaron ligeramente, según la Confederación de Sindicatos Alemanes (DGB).

Debido al aumento de las contribuciones a la seguridad social y al incremento del coste de la vida, los trabajadores vieron mermado su poder adquisitivo en alrededor de un 1,8%, a pesar de que los salarios se incrementaron una media del 1,5%. "La moderación salarial, la reducción de los costes por unidad de trabajo y la sensible mejora de los beneficios empresariales no han podido evitar hasta ahora el desmantelamiento de puestos de trabajo", señaló el miembro de la presidencia de la DGB, Michael Geuenich. Los sindicatos alemanes han instado a las patronales a acometer medidas concretas para la creación de empleo.

## El IPC, por debajo de lo previsto

**Madrid / D16.**—No es sólo que las perspectivas para 1998 sean mejores que las de 1997, es que los datos con los que se cerrará el presente ejercicio superarán el mejor de los cuadros previstos por el Ejecutivo.

El Ministerio de Economía confirmó ayer que la tasa de inflación quede a fin de año por debajo del 2,2% previsto por el Gobierno es muy elevada, se-

gún señala el Ministerio de Economía en la 'Síntesis de Indicadores Económicos' correspondiente al mes de diciembre.

Economía basa su análisis en los buenos datos registrados en el pasado mes de noviembre, con una tasa interanual del IPC del 2%. A principios de año, el Gobierno fijó una previsión del 2,6%, que rebajó al 2,2% en primavera

tras los buenos resultados de los primeros meses del año.

Además, desde el Ministerio se confía en que el déficit del Estado en términos de contabilidad nacional rompa a la baja la barrera del 2,4% en la que el gabinete ha situado esta magnitud para todo 1997. Con estas cifras, España cumplirá lo exigido por Maastricht para acceder a la moneda única.

# Euskadi actúa contra Villalonga

## El Parlamento vasco podría prohibir la venta de datos que pretende Telefónica

Madrid / D16.—El Parlamento Vasco debatirá una proposición no de ley, formulada por el Grupo Foralista Alavés, en la que se insta a los Gobiernos vasco y central a que eviten que Telefónica comercialice los datos de sus abonados, según informaron ayer fuentes oficiales de este organismo.

La consejera vasca de Comercio, Consumo y Turismo, Rosa Díez, del Partido Socialista de Euskadi, calificó como "absolutamente impresentable" y "falta de rigor democrático" la pretensión de vender datos de sus clientes por una empresa como Telefónica, "que aún suministra el servicio en monopolio".

### Prepotencia

Para Díez, la intención de la empresa de comunicación "es una desfachatez, menos mal que le han llamado la atención desde la propia Agencia de Protección de Datos y espero que eso paralice el proceso", declaró.

La consejera socialista recalcó que, como ciudadana, no se resigna a que tenga que

tomar la decisión previa de que se respete su intimidad, que, dijo, "está por encima de los intereses particulares de una empresa privada, pero que ha privatizado este gobierno del Partido Popular", señaló.

La portavoz del Gobierno vasco instó a los ciudadanos vascos que estén en desacuerdo con esta intención de Telefónica a que se dirijan a los diferentes estamentos de defensa de los consumidores para canalizar sus quejas y para que "les ayuden ante una actitud prepotente como ésta".

En el parlamento nacional, numerosos grupos parlamentarios ya han presentado propuestas con instancias en el mismo sentido, a la vez que han solicitado la comparecencia de altos cargos de la compañía pública y del Gobierno central para que puedan ofrecer sus explicaciones.

Sin embargo, Telefónica anunció la semana pasada que renunciaba a utilizar con fines comerciales la información relativa a sus clientes, después de que la



ACOSADO Juan Villalonga, presidente de Telefónica, con problemas.

Agencia de Protección de Datos le abriera un expediente de investigación.

Según la compañía, la única información susceptible de ser vendida es la que hace referencia al nombre, la di-

rección y el número de teléfono del abonado.

Por otro lado, el PSOE anunció también ayer la presentación de una moción en todos los ayuntamientos de España, con la intención de

que Telefónica no pueda subir las tarifas en 1998.

Esta iniciativa es continuación de la proposición no de ley presentada por el Grupo Socialista en el Congreso el pasado día 18 en la que se insta al citado departamento a impedir que Telefónica pueda aplicar la subida prevista en la cuota de abono mensual y el coste de las llamadas metropolitanas, así como el servicio InfoVía, cuyo aumento cifra el PSOE hasta en un 80%, respectivamente.

En el texto de la moción, se califica de "injusta y desproporcionada" la prevista subida de las llamadas metropolitanas y la cuota de abono, ya que, a su juicio, Telefónica aprovechará los nuevos operadores se centrarán en las llamadas de larga distancia, para repercutir las subidas en las locales, donde no tendrá ya competencia.

La moción pedirá que se derogue la ley que regula la competencia —hasta el 1 de diciembre de 1998— del Gobierno de la fijación de tarifas y condiciones de la interconexión.

## Renault sólo les recomprará los 'Laguna' a los taxistas

Madrid / D16.—Fasa-Renault aseguró ayer que los automóviles modelo 'Laguna' vendidos a particulares no presentan ningún problema mecánico, y que el acuerdo para la recompra es extensivo únicamente a los taxistas.

Renault realizó estas manifestaciones ante la avalancha de llamadas recibidas hoy, a raíz del acuerdo de recompra alcanzado el pasado día 3 de diciembre con las principales asociaciones de taxistas y que fue adelantado en la víspera.

En virtud de este acuerdo, la firma recomprará todos los modelos 'Laguna' utilizados como taxi, independientemente del kilometraje y fecha de fabricación, por 1,8 millones de pesetas.

Así, cualquier taxista de España que posea el citado modelo puede acogerse a este acuerdo antes del 28 de febrero.

Este hecho puede suponer para la firma un costo estimado de 3.600 millones de pesetas.

## La deuda por suspensiones de pagos aumentó un 159%

### El número de empresas en esta situación disminuyó un 35%

Madrid / D 16.—Las deudas por suspensiones de pagos sumaron un total de 34.581 millones de pesetas el pasado mes de octubre, lo que supone un crecimiento muy notable del 159% en relación con el mes anterior, según los datos facilitados ayer por el Instituto Nacional de Estadística (INE).

El número de suspensiones de pago, no obstante, se redujo un 35% y fue de 26.

Las empresas que se declararon en esta situación, sin embargo, presentaban un activo para afrontar sus deudas de 47.527 millones de pesetas, con un incremento del 187%.

En cuanto a las quiebras, su pasivo era de 5.208 millones de pesetas, un 6% menos que en septiembre. El activo era de 4.065 millones de pesetas (un 25% de aumento), mientras que el número de

compañías ascendía a 44, con un aumento del 7%.

Por comunidades autónomas, las suspensiones de pagos fueron en Cataluña, 7; Madrid, 4; Navarra, País Vasco, Galicia, Valencia y Aragón, con 2 cada una y Asturias, Baleares, Castilla y León y Murcia, con una cada una. De ellas, 9 lo fueron por falta de liquidez, 6 por escasa demanda y el resto por otras causas.

Aena Aeropuertos Españoles y Navegación Aérea



### CONCURSOS PÚBLICOS

**Aeropuerto de Valladolid.- Nuevo edificio terminal y urbanización (945/97).**

Por importe de 1.555.774.881.-PTA

**Aeropuerto de Madrid/Barajas.- Proyecto y obra de calle de salida a la derecha pista 33/15 y acceso a la plataforma de deshielo (970/97).**

Por importe de 1.392.000.000.-PTA

**Aeropuerto de Barcelona.- Remodelación antigua zona olímpica (971/97) (\*).**

Por importe de 1.677.595.802.-PTA

**Presentación de ofertas:** hasta las 13.30 horas del día 19/02/98.

**Comunicación de empresas presentadas:** a partir del día 23/02/98.

**Apertura de proposiciones económicas:** Se comunicará oportunamente.

#### Direcciones:

**Disponibilidad de documentación:** edificio *La Piovera Azul*. C/ Peonías, 2. Planta baja. 28042 Madrid y (\*) en la Oficina de Contratación del aeropuerto citado.

**Presentación de ofertas y comunicación de empresas presentadas:** edificio *La Piovera Azul*. C/ Peonías, 2. Planta baja.

### ANULACIÓN CONCURSO PÚBLICO

**Suministro con instalación de unidades autónomas de aire acondicionado para aeronaves en plataforma en el Aeropuerto de Barcelona (484/97).**

Por importe de 417.600.000.-PTA

**Fecha de publicación en prensa del anuncio inicial:** 26 de junio de 1997.

#### PARQUIJOTE, S.A.

Por acuerdo del Consejo de Administración de la sociedad y de conformidad con las disposiciones legales y estatutarias, convoca a los señores accionistas de la sociedad a Junta General Extraordinaria, que se celebrará en Calle Marqués de Larios, núm 6-3º Izq., en el término municipal de Málaga, el próximo día 28 de enero de 1998, a las doce horas, en primera convocatoria, y en segunda convocatoria, el día 29 de enero de 1998, en el mismo lugar y hora.

#### ORDEN DEL DÍA

**Primero.** Renovación de los cargos del Órgano de Administración de la sociedad.

**Segundo.** Modificación de estatutos, cambio de domicilio social. Nueva redacción del artículo 6 de los estatutos sociales.

**Tercero.** Ruegos y preguntas. Cualquier accionista podrá obtener de la sociedad, y partir de la convocatoria, de forma inmediata y gratuita, los documentos que han de ser sometidos a la aprobación de la Junta.

Málaga, a 17 de diciembre de 1997  
El Presidente del Consejo de Administración

#### Cruz Roja Española

CONCURSO PARA EL SUMINISTRO DE ALIMENTOS PROCEDENTES DE EXISTENCIAS DE INTERVENCIÓN.

AYUDA DE LA UNIÓN EUROPEA - FEAGA -

Cruz Roja Española, en virtud del convenio suscrito con el Fondo Español de Garantía Agraria (FEGA), convoca concursos para el intercambio de existencias de intervención de la Unión Europea, por los siguientes alimentos: Leche U.H.T., leche en polvo, natillas y queso fundido. Los pliegos de Bases de los concursos se encuentran a disposición de los interesados en la Oficina Central de Cruz Roja Española, c/ Rafael Villa, s/n, El Plantío (Madrid).

El Plazo de presentación de ofertas finalizará el 19 de enero de 1998, a las 12.00 horas.

Madrid, 30 de diciembre de 1997  
El Secretario General

FUNDACION OSO DE ASTURIAS



Cuenta Corriente  
Nº 00034011111/2  
Caja de Asturias. Oviedo.

AYUDANOS

# Un ahorro millonario

El recorte del precio oficial del dinero provoca que las familias paguen este año cerca de 350.000 millones de pesetas menos por sus hipotecas

JOSÉ ÁNGEL REGATERO  
Madrid

La caída del precio del dinero ha provocado que las familias españolas se hayan ahorrado 350.000 millones de pesetas sólo en concepto de pago por sus créditos hipotecarios durante el presente año, según datos que la Asociación Española de Banca Privada (AEB) ha facilitado a este periódico.

La cifra es la consecuencia de que bancos y cajas de ahorros hayan trasladado a los intereses que les cobran a sus clientes, el recorte anual de 1,5 puntos que el Banco de España ha acumulado en las sucesivas bajadas de los tipos de interés oficiales.

## Los pasos de Rojo

El tipo de intervención de la entidad emisora estaba en el 6,25% en enero. El 16 de diciembre, Luis Ángel Rojo, gobernador de la entidad emisora, decidía un último recorte y situaba esta magnitud en el 4,75%.

Del mismo modo han operado bancos y cajas. Los tipos de referencia del sistema estaban en un 7,5% para los primeros y en un 7,9% para las segundas. Este mes, los intereses eran del 6,2% y del 6,5%, para cada caso, según cifras de la Asociación Hipotecaria.

Para la AEB, estos datos demuestran que las entidades financieras hacen repercutir en sus clientes las medidas positivas de la política monetaria del Banco de España.

Según portavoces de la patronal bancaria, bancos y cajas de ahorro "incluso anticipan" los recortes que decide el gobernador Rojo, como sucedió, según estos porta-



HONESTOS José Luis Leal, presidente de la patronal bancaria.

voces "con la rebaja del mes de diciembre".

La Asociación Hipotecaria constata que los tipos que sirven de referencia para este tipo de préstamos se sitúan ya "a distancias mínimas históricas" respecto a los tipos decenales que establece el Banco emisor.

Si el periodo a estudiar se amplía a dos años, los números son todavía más espectaculares. De acuerdo con los datos de los que dispone el Banco de España, los intereses que perciben las instituciones de crédito por este tipo de préstamos se han reducido prácticamente a la mitad. De este modo, del 11,23% de 1995 se ha pasado al 6,2% que se fija en la actualidad.

**El interés medio de una hipoteca es ahora la mitad del que se cobraba hace dos años**

El de los hipotecarios es, asimismo, uno de los mejores negocios en el conjunto del sistema crediticio. En este sentido, la financiación de la compra o la rehabilitación de una vivienda supone el 72% de los préstamos que el público solicita.

De hecho, en 1997, la concesión de créditos con garantías de tipo hipotecario creció un 13,5% —hasta alcanzar los 22.500 millones de pesetas—, por encima del aumento del 10% que registró el resto de los activos en manos del público.

## Todos los bancos

Las entidades financieras han acompasado sus rebajas, con las que iba decidiendo paulatinamente el gobernador Rojo.

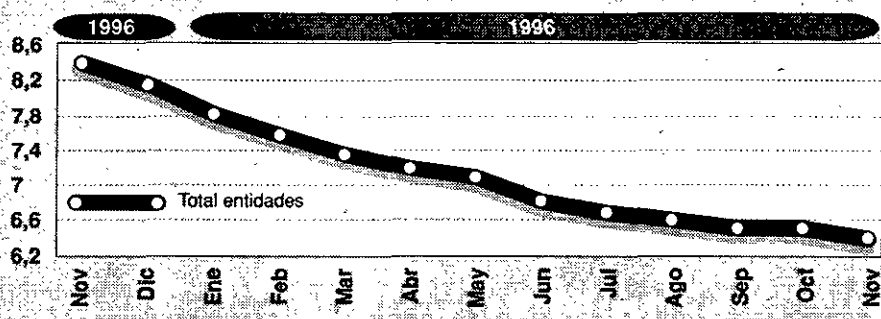
Y han ido, además, al copo, "porque —argumentan en la AEB—, el recorte lleva al estrechamiento de márgenes, y el estrechamiento, una competencia mucho mayor de la que se está beneficiando el ciudadano".

En este sentido, el tipo fijo estaba en enero en el 9,75% y se encuentra ahora en el 8,25%, en el BCH, del 8,75% se ha pasado al 7,25%, en Banesto, del 8,75% al 7,5%, y en Bankinter y Caja de Madrid, del 8,5% al 7,5%. Lo mismo ocurre con las hipotecas contratadas a tipo variable.

El recorrido para nuevas reducciones del precio del dinero, sin embargo, se va a acortar en 1998.

Los expertos hablan de recortes no superiores a las décimas, —desde el 4,75% al 4%— y, en paralelo a estas circunstancias, también serán menores las posibilidades de más ahorro.

## La banca, obligada a rebajar las hipotecas



## El beneficio, para el banco que se lo trabaja

El precio oficial del dinero en España ya no se parece al de una nación en vías de desarrollo. Es más, ya quisieran algunos de sus más distinguidos socios —Italia, Inglaterra—, que sus bancos centrales prestaran el dinero al 4,75% al que lo hace el Banco de España. Este hecho, positivo para el conjunto de la economía, tiene su cara negativa en lo que se refiere a la banca. Los márgenes

del negocio se estrechan, y los intereses que se cobran —y los que se ofrecen por el pasivo— cuentan con una remuneración mucho menor. ¿Cómo conseguir que no flaquee la cuenta de resultados? Aumentando las tan impopulares comisiones. Este año, el sistema ingresará más de 600.000 millones de pesetas por este concepto, un 50% más de lo que percibía hace dos años.

## Santander y BBV colocarán la privatización de Argentaria

Madrid / D16.—La Sociedad Estatal de Participaciones Patrimoniales (SEPPa) ha terminado la composición del sindicato que realizará la privatización del último 28,1% del capital de Argentaria que aún está en manos públicas.

El sindicato de bancos estará liderado por los cuatro coordinadores glo-

bales, que son Argentaria, Banco Bilbao Vizcaya, Banco Santander y Morgan Stanley.

Según la SEPPa, el objetivo de la composición de este sindicato es poder garantizar una "perfecta" distribución de la oferta en función de la demanda.

La privatización de Argentaria será el próximo mes de febrero.

La SEPPa y los coordinadores de la operación continúan negociando las condiciones de la privatización de la que hasta ahora sólo ha trascendido que ofrecerá a los inversores particulares un descuento de hasta un 6%; el 3% sobre el precio definitivo y el otro 3% si se mantienen los títulos durante al menos un año.

## 3.700 millones en pagarés de Endesa

Madrid / D16.—La Empresa Nacional de Electricidad (ENDESA), ha adjudicado 3.700 millones de pesetas en la subasta de pagarés celebrada en el día de ayer, de 13.100 millones pedidos por los inversores, informó la compañía eléctrica.

La Empresa Nacional de Electricidad señaló en un comunicado enviado a la prensa que ha otorgado 3.000 millones de pesetas

de pagarés a un año de plazo al interés del 4,5479%.

La empresa ha colocado además entre los inversores la cantidad de otros 500 millones de pesetas de pagarés a tres meses con un rendimiento del 4,82%, en tanto que para los pagarés a seis meses, la eléctrica adjudicó la cantidad de 200 millones al interés del 4,7094%.



ÁNGEL GÓMEZ ESCORIAL

## Argentaria, todo a punto

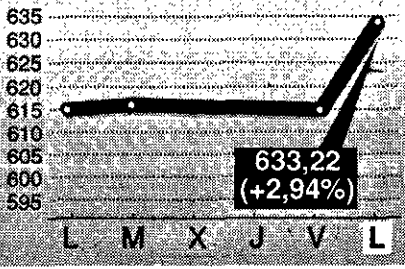
AYER se establecieron todas las condiciones de la venta del 28,1 por ciento de Corporación Bancaria de España, más conocida como Argentaria, así como las entidades que participarán en las ventas españolas e internacionales. Los porcentajes de descuento por fidelidad se establecen asimismo y se sitúa el ejercicio de la OPV para la segunda o tercera semana de febrero. Un mes antes, la Comisión Nacional del Mercado de Valores, dispondrá del "book" completo y pondrá en marcha el mecanismo.

Como ya se dijo aquí, lo importante es la fijación del precio y, de hecho, el único tiempo peligroso y negativo serían los primeros días de enero. Pero teniendo en cuenta que los mercados españoles celebran la fiesta de los Reyes Magos, sólo una quincena hábil del mes de enero servirá para fijar el precio. Aunque los mercados se pusieran mal ya no influiría demasiado. La busca de tiempo y plazo ha sido adecuada y, como también se ha dicho en esta crónica, los procesos de venta en mercados de Argentaria han estado siempre muy bien preparados. Ahora no podría ser de otra manera.

No hay ninguna gran entidad excluida de la operación y así en el tramo español están todos los que tienen que estar, incluidos el Banco Popular e Ibercaja. La propia Argentaria, junto a Santander, BBV y Morgan Stanley, son los conductores básicos de la operación. Santander y la Morgan se aseguran el interesante mercado británico. Había buen humor en los ojos del experto bancario —no de Argentaria— que me explicaba la operación y su talante me ha hecho pensar que, además de la paz y quietud navideñas, en su ánimo reinaba optimismo.

Un exceso de volatilidad en los mercados traería un deseo de hacer dinero sobre los descuentos de compra, pero al añadir otro de fidelidad —a cobrar en doce meses— parece difícil que se comience a querer ganar dinero demasiado pronto. Los bancos directores y agentes se han comprometido, asimismo, a no apoyar "liquidaciones" rápidas. Y el otro punto de interés es que se está iniciando la "inauguración" de la Era Efége. Tras mucho sufrir y con no pocos desaires de algunos circunspectos banqueros, Francisco González inicia su andadura para convertirse —poco más o menos— en el tercer banquero de este país. La apuesta mereció la pena. Algunos —y habrá que contarlos— hicieron un enorme esfuerzo para que ese encumbramiento no se produjera en ninguno de los casos.

## ÍNDICE GENERAL



## LOS ÍNDICES

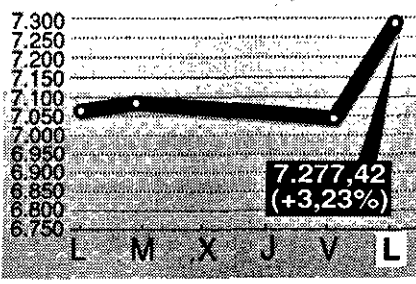
NACIONAL		Var. %
BARCELONA	524,07	0,74
BILBAO	970,66	2,92
VALENCIA	524,72	2,73

INTERNACIONAL		Var. %
LONDRES	5.112,40	1,96
FRANCFORT	4.197,37	0,83
PARIS	2.939,46	2,37
TOKIO	14.775,20	-0,19

MILAN		Var. %
NUOVA YORK (1)	7.771,98	1,21

(1) Media sesión

## ÍNDICE IBEX



## LOS QUE MÁS SUBEN

SOCIEDAD	% Dif.	Cierre Ayer	SOCIEDAD	% Dif.	Cierre Ayer
PICKING PACK	14,9	108	FOSFORERA	-3,3	202
ERCROS	7,6	155	AGF U.FENIX	-1,9	1.780
ACESA	5,7	2.040	B.GUIPUZCOA	-1,8	6.570
B.CENT.HISP.	5,6	3.595	HISALBA	-1,6	2.165
EPPIC	5,5	77	BO.Y BEBIDAS	-1,4	5.800
GAS NATURAL	5,4	8.040	PAPELERA ESP	-1,2	85
SEVILLANA	5,4	1.475	N.MONTAÑA	-0,9	115
MAPFRE VIDA	5,3	5.580	TUDOR	-0,7	751
GAS Y ELEC	5,2	10.850	OBRASCON	-0,6	825
B.SANTANDER	4,5	4.875	LAFARGE	-0,5	9.150

## LOS QUE MÁS BAJAN

## BOLSA DE MADRID LUNES 29 DE DICIEMBRE (Mercado continuo)

SOCIEDAD	CIERRE AYER	ANTERIOR	MAXIMO AÑO	MINIMO AÑO	% VAR.	VOLUM.
<b>ALIMENTACIÓN</b>						
TABACALERA	12.400	12.050	12.180	5.480	2,9	123.283
VISCOFAN	3.830	3.690	3.950	1.900	3,8	263.595
EL AGUILA	600	600	810	520	0,0	377.774
AZUCARERA			8.290	5.780		
BO.Y BEBIDAS	5.800	5.880	7.490	3.220	-1,4	1.731
CAMPOFRIO	8.000	8.000	8.100	2.925	0,0	5.969
EBRO AGR.			3.070	2.095		
KOPE	10.800	10.800	12.000	6.990	0,0	608
PULEVA INDUS			0	0		

<b>BANCOS Y FINANCIERAS</b>						
ARGENTARIA	9.350	9.180	9.930	4.845	1,9	527.998
B.BILBAO-VIZ	4.800	4.635	4.750	2.277	3,6	2.223.073
B.CENT.HISP.	3.595	3.405	3.515	1.605	5,6	1.077.041
BANKINTER			9.450	5.960		
BANESTO	1.530	1.470	1.775	1.005	4,1	2.514.783
COR.MAPFRE			4.795	2.955		
B.POPULAR	10.330	10.150	11.350	6.153	1,8	791.893
B.SANTANDER	4.875	4.665	4.920	2.697	4,5	2.444.444
B.ALCANTE	2.900	2.840	3.770	2.500	2,1	1.502
B.ANDALUCÍA	25.300	24.900	26.990	18.000	1,6	379
B.ATLANTICO	5.030	4.990	5.010	3.410	0,8	656
B.VALENCIA	3.335	3.295	3.350	2.440	1,2	75.307
B.EXTERIOR			0	0		
B.GALICIA	20.300	20.300	20.600	13.500	0,0	450
B.GUIPUZCOA	6.570	6.690	6.880	4.360	-1,8	6.399
B.PASTOR	12.800	12.600	13.390	7.770	1,6	18.216
AGF U.FENIX	1.780	1.815	2.355	1.095	-1,9	53.752
B.ZARAGOZANO	4.310	4.280	4.450	2.740	0,7	21.868
B.CASTILLA	103.500	101.100	108.000	66.200	2,4	26
B.COMMERZBAN	5.800	6.190	6.250	3.200	-6,3	245
B.CTO.BALEAR			10.350	4.900		
B.GUIPUZC.A			6.500	4.020		
MAPFRE VIDA	5.580	5.300	5.420	3.805	5,3	45.071
B.VASCONIA	11.750	11.610	12.600	6.980	1,2	50
B.VITORIA			2.400	1.190		

<b>CONSTRUCCIÓN Y CEMENTOS</b>						
DRAGADOS	3.250	3.150	3.540	1.895	3,2	134.207
FCC	5.830	5.600	6.350	2.750	4,1	96.798
URALITA	1.750	1.720	1.875	990	1,7	132.208
AGROMAN	699	690	734	375	1,3	79.639
ACCIONA			30.000	9.720		
C.PORTLAND	7.700	7.650	8.140	4.600	0,7	1.645
CRISTALERIA	11.480	11.150	14.250	9.610	3,0	11.237
GINES NAVAR.			5.600	1.490		
HUARTE	689	674	807	538	2,2	327.915
HISALBA	2.165	2.200	2.550	1.405	-1,6	31.908
CONST.LAIN	298	296	405	149	0,7	247.568
OBRASCON	825	830	875	241	-0,6	45.026
OCP CONST.			3.850	875		
UNILAND CEM.	9.200	9.250	9.400	5.100	-0,5	2.335
VALEN.C.POR.	3.000	2.930	3.010	1.400	2,4	9.230
PORTLAND V.	13.630	13.400	14.850	8.030	1,7	2.775
DRAGADOS P			3.500	1.800		
FIN.MINERA	2.540	2.475	3.380	1.200	2,6	30.174
LAFARGE	9.150	9.200	11.400	7.600	-0,5	443

<b>CONSTRUCCIÓN Y CEMENTOS</b>						
DRAGADOS	3.250	3.150	3.540	1.895	3,2	134.207
FCC	5.830	5.600	6.350	2.750	4,1	96.798
URALITA	1.750	1.720	1.875	990	1,7	132.208
AGROMAN	699	690	734	375	1,3	79.639
ACCIONA			30.000	9.720		
C.PORTLAND	7.700	7.650	8.140	4.600	0,7	1.645
CRISTALERIA	11.480	11.150	14.250	9.610	3,0	11.237
GINES NAVAR.			5.600	1.490		
HUARTE	689	674	807	538	2,2	327.915
HISALBA	2.165	2.200	2.550	1.405	-1,6	31.908
CONST.LAIN	298	296	405	149	0,7	247.568
OBRASCON	825	830	875	241	-0,6	45.026
OCP CONST.			3.850	875		
UNILAND CEM.	9.200	9.250	9.400	5.100	-0,5	2.335
VALEN.C.POR.	3.000	2.930	3.010	1.400	2,4	9.230
PORTLAND V.	13.630	13.400	14.850	8.030	1,7	2.775
DRAGADOS P			3.500	1.800		
FIN.MINERA	2.540	2.475	3.380	1.200	2,6	30.174
LAFARGE	9.150	9.200	11.400	7.600	-0,5	443

## DIVIDENDOS

VALOR	CONCEPTO	BRUTO	FECHA
UNION FENOSA	A cta. - 97	27.280	02-01-98
SEVILLA.MZ97	A cta. - 97	21.470	02-01-98
SEVILLANA	A cta. - 97	28.000	02-01-98
BANKOIA	A cta. - 97	45.000	02-01-98
B.POPULAR	A cta. - 97	73.000	02-01-98
CUB ANTIG	A cta. - 97	165.000	02-01-98
BANKINTER	A cta. - 97	60.000	03-01-98
FCC	A cta. 97	25.000	07-01-98
LAIN	A cta. 97	4.000	07-01-98

## HACIA EL MÁXIMO

El mercado se disparó con fuerza, hasta situar el índice a sólo 6,98 puntos del máximo anual, impulsado por la entrada de dinero de última hora para desgravar en fondos de pensiones. Así, la corriente compradora generó ayer la tercera subida en importancia del año, en el final de un ejercicio, que con una plusvalía media en torno al 40%, no precisa operación de escapatate. La sesión abrió con mucha fuerza, tras comportarse los mercados asiáticos de forma más sosegada. Además -desde primera hora-, la previsión de que Wall Street evolucionara alcista animó a los inversores a tomar posiciones a corto plazo, incluso con miras a realizarlas en la recta final de la jornada. La mejoría del dólar y la estabilidad de la deuda, acentuaron el relanzamiento bursátil. En esta situación, se registraron alzas importantes extendidas a todos los grupos de valores, destacando las experimentadas por los sectores de banca y electricidad, que sobrepasaron con holgura el 3,5%. Los títulos con avances más virulentos fueron dos chicharos, Picking Pack y Ercros, que experimentaron revalorizaciones del 14,90% y el 7,64%, respectivamente. El volumen negociado ascendió a 133.113 millones de pesetas, de los que 49.176 millones -el 37%- correspondieron a aplicaciones.

I. ALONSO-VILLALOBOS

SOCIEDAD	CIERRE AYER	ANTERIOR	MAXIMO AÑO	MINIMO AÑO	% VAR.	VOLUM.
<b>ELECTRICAS</b>						
AG.BARCELONA	6.420	6.270	6.440	4.955	2,4	96.367
CANTABRICO	6.750	6.690	7.000	4.630	0,9	55.318
GAS NATURAL	8.040	7.630	8.700	5.390	5,4	328.191
ENDESA	2.850	2.735	3.360	2.115	4,2	3.055.678
FECSA			1.440	978		
GAS Y ELEC	10.850	10.310	11.500	7.070	5,2	16.458
IBERDROLA			2.095	1.445		
SEVILLANA	1.475	1.400	1.550	1.100	5,4	271.617
UN.FENOSA			1.515	1.085		
ENHER B			3.900	2.700		
EL.R.ZARAGOZ	6.000	5.870	6.550	4.720	2,2	45.026
SAL.NANSA	10.550	10.550	10.900	8.610	0,0	145
UN.FENO.AB96			1.350	1.080		
E.VIESGO	5.480	5.500	6.000	3.720	-0,4	10.070
<b>INVERSION</b>						
COR.ALBA	15.710	15.290	19.740	12.400	2,7	64.446
COFIR	785	778	879	410	0,9	291.439
FOSFORERA	202	209	422	188	-3,3	109.417
FILO	415	403	588	320	3,0	110.889
EST.SUBTERRA			3.435	2.000		
COR.BANESTO	1.385	1.380	3.500	1.300	0,4	18.893
D.FELGUERA	1.650	1.620	2.330	1.080	1,9	113.322
IND.BESOS	2.400	2.385	2.495	1.305	0,6	1.100
GE.INVERSION	135	131	277	55	3,1	76.371
PICKING PACK	108	94	99	47	14,9	3.462.606

SOCIEDAD	CIERRE AYER	ANTERIOR	MAXIMO AÑO	MINIMO AÑO	% VAR.	VOLUM.
<b>METAL Y MECÁNICA</b>						
ACERINOX	22.720	22.250	29.990	16.500	2,1	97.867
AMPER	4.245	4.170	5.290	2.550	1,8	89.522
AZKOYEN	15.590	15.400	24.150	12.500	1,2	5.950
AUX.FERROCARR			7.300	4.335		
N.MONTANA	115	116	185	96	-0,9	390.549
RADIOTRONICA	2.135	2.145	3.100	1.570	-0,5	6.760
TUBACEX			573	213		
ESP.ZINC	1.295	1.275	2.445	736	1,6	75.716
ZARDOYA	17.800	17.690	20.100	14.530	0,6	6.575
AST.ZINC	2.245	2.195	3.590	1.230	2,3	349.157
CITROEN HISP	8.890	9.290	10.700	6.250	-4,3	787
DIMETAL	161	161	284	135	0,0	37.700
NICO.CORREA	6.700	6.710	7.880	1.850	-0,1	3.608
TUDOR	751	756	1.100	575	-0,7	

FONDOS DE INVERSION LUNES 29 DE DICIEMBRE

Table with 5 columns: FONDO, Vocación(\*), Valor Liquidativo, Rentab. Día %, Rentab. anual %. Lists various investment funds like AH.CO.DIVISA, AHORRO FONDO, ALHAMBRA, etc.

Table with 5 columns: FONDO, Vocación(\*), Valor Liquidativo, Rentab. Día %, Rentab. anual %. Lists various investment funds like CAVALAHORRO, CAVALRENTA, CENTROFOND.5, etc.

Table with 5 columns: FONDO, Vocación(\*), Valor Liquidativo, Rentab. Día %, Rentab. anual %. Lists various investment funds like FONDPOSTAL, FONDPOSTAL D, FONDPOSTAL R, etc.

Table with 5 columns: FONDO, Vocación(\*), Valor Liquidativo, Rentab. Día %, Rentab. anual %. Lists various investment funds like FONDOS INVERSION ACTIVOS DEL MERCADO MONETARIO, AHORRO CO.DI, ATLAS RENTA, etc.

(\*) F Renta Fija. V Renta Variable. D Dinero. R Mixto a variable. M Mixto a fija. I Divisas extranjeras. A Fondos Reservas FIAMM. T Fondos Reservas FIAMM.

FUENTE: La información de esta página está recogida del Servicio de Difusión InfoBolsa de la Bolsa de Madrid

Advertisement for Tarot de Aramis Fuster. 'EL TAROT DE ARAMIS FUSTER'. Includes phone number 906 303084 and 'LLAMA AHORA'.

Advertisement for El Horoscopo de Rappel. 'EL HOROSCOPO DE RAPPEL'. Includes phone number 906 303084 and 'LLAMA AHORA'.

Advertisement for Aluminios Villaviciosa, S.A. 'ALUMINIOS VILLAVICIOSA, S.A.'. Includes details about the company and its products.

Advertisement for Accion Hambre. 'ACCION CONTRA EL HAMBRE'. Includes address: c/ Barceló 13 1º izq. 28004 Madrid.



**HUIDA DEL TERROR** Una niña de Chiapas carga con su hermano menor en la fuga de campesinos de los grupos paramilitares. A la izda., un cartel en homenaje a las víctimas de Acteal, en México D.F.

México / AFP.—Mientras crece la tensión en Chiapas tras la matanza de 45 campesinos en la localidad de Acteal, municipio de Chenalhó, el presidente de México, Ernesto Zedillo, reiteró ayer que su Gobierno empleará todos los recursos a su alcance para castigar a los responsables de la matanza. Un comunicado de la Presidencia indicó que Zedillo dijo que las autoridades proseguirán en el empeño hasta "lograr el cabal esclarecimiento" de los violentos hechos registrados en la población de Acteal.

El presidente mexicano mantuvo el domingo una reunión con los ministros de Defensa Nacional, general Enrique Cervantes, y del Interior, Emilio Chuayffet, así como con el Procurador General de la República (PGR), Jorge Madrazo, encargado de las investigaciones de la matanza.

Zedillo aseguró que los trabajos de las autoridades proseguirán hasta lograr el "castigo en términos de la ley" de los autores de la matanza, así como lograr el reestablecimiento del estado de derecho en Chiapas.

El mandatario exhortó a los partidos políticos, organizaciones sociales, líderes políticos y representantes religiosos y a todas las partes interesadas a "alcanzar la paz social y el progreso en Chiapas" y a que "actúen con toda responsabilidad y

# Zedillo promete "castigo" para los asesinos

El presidente de México reitera que habrá justicia mientras crece la tensión en Chiapas

solidaridad". Dijo que todos los interesados deben actuar con "ánimo constructivo y consideración al trabajo de las instituciones que ahora tienen la responsabilidad de lograr que se haga justicia".

El jefe supremo del Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN), el subcomandante Marcos, aseguró que los "autores intelectuales" de la matanza se encuentran "muy arriba, en los Gobiernos federal y estatal" y calificó de "engañabobos" al informe sobre la investigación, presentado an-

**Cientos de familias de indígenas chiapanecos huyen de la zona de conflicto**

**Civiles prozapatistas detienen a más acusados de la matanza**

teriormente por el Procurador Madrazo.

Según Madrazo, detrás de la matanza hay conflictos intracomunitarios, sociales, económicos, políticos e incluso la disputa por un banco de arena. Además del jefe rebelde, partidos políticos y organizaciones no gubernamentales también censuraron el informe del Procurador.

Hasta ahora, la PGR inició un proceso contra 40 presuntos involucrados en la matanza de Acteal, incluyendo al presidente municipal (alcalde) de Chenalhó, Jacinto Arias Cruz, pertene-

ciente al oficial Partido Revolucionario Institucional (PRI), que confesó haber proporcionado armas y vehículos a los autores de la matanza.

Por otra parte, la Comisión de Concordia y Pacificación (Cocopa) visitó comunidades indígenas habitadas por miembros de los bandos opuestos en Los Altos de Chiapas, incluso Acteal.

En la comunidad de Polhó, habitada mayoritariamente por bases de apoyo del Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN), los integrantes de la comisión presenciaron la detención de cuatro presuntos involucrados en la masacre de Acteal.

La detención de esas cuatro personas fue efectuada por civiles prozapatistas que además impidieron que los policías de Seguridad Pública del Estado, que custodiaban a los legisladores, entraran en la comunidad.

Por otro lado, unas 200 familias de refugiados chiapanecos, que huyeron de comunidades de los municipios de Tila, Salto de Agua y Sabanilla, en la zona norte de Chiapas, se han asentado en el vecino estado de Tabasco. En esos municipios, donde fue desplegada una fuerte vigilancia, se denunció la acción violenta de grupos paramilitares como los que atacaron en Acteal.

## Nueva condena de Cárdenas

Miembros del Frente Zapatista de Liberación Nacional (FZLN), vía política de la guerrilla zapatista, y organizaciones civiles defensoras de los derechos humanos exigieron ayer castigo a los autores intelectuales de la masacre de Chiapas. Con una marcha a la residencia presidencial y un mítin en la avenida Paseo de la Reforma, una de las más importantes y céntricas de la Ciudad de México, centenares de personas se sumaron a la demanda de frenar la escalada de violencia desatada en Chiapas, y castigar a altos funcionarios del gobierno que hayan actuado con omisión y permitido la masacre. A las múltiples manifestaciones de repudio a la masacre, el domingo el alcalde de la Ciudad de México, Cuauhtémoc Cárdenas y el obispo de Tehuantepec, sureño estado de Oaxaca, Arturo Nona Reyes, demandaron castigo a responsables intelectuales del atentado. Esta fue la segunda ocasión en que Cárdenas, miembro del centrista Partido de la Revolución Democrática (PRD), participa en un acto público para condenar la matanza.

# Boicot 'ultra' a Milutinovic

Los seguidores del radical Seselj abandonan el Parlamento en la sesión de investidura del nuevo presidente serbio, que promete reformas "globales"

**Belgrado / AGENCIAS.**—El nuevo presidente serbio, Milan Milutinovic, tomó ayer posesión de su cargo en una sesión parlamentaria que fue boicoteada por los seguidores de su rival ultranacionalista Vojislav Seselj. Milutinovic anunció un "programa global de reformas" para Serbia que abarcará a todos los sectores de la sociedad. Las reformas afectan a las instituciones, a la economía, a la educación, a la sanidad, a la información, a la cultura y a "todo lo que es propio de una sociedad democrática moderna", explicó.

Las reformas deben reafirmar el "el trabajo, la competencia, la honestidad, la responsabilidad, la solidaridad, la humanidad, el patriotismo y la dignidad nacional", declaró Milutinovic.

El presidente serbio, de 55 años, socialista y cercano a su predecesor, Slobodan Milosevic, fue elegido presidente de la República Federal de Yugoslavia, tras haber dirigido Serbia durante siete años.

El potencial existente en agricultura, energía, transportes, turismo e industria debe ser la base del desarrollo de Serbia en los años venideros y lo que le permitirá vincularse "a los procesos de integración europeos y mundiales", según Milutinovic.

Los 82 diputados del ultranacionalista Partido Radical Serbio (SRS) abandonaron la sesión de investidura por considerar que ha sido elegido fraudulentamente, pero no boicotearon el acto en su totalidad.

Dragan Todorovic, vice-



**NUEVO PRESIDENTE** Milan Milutinovic, ayer a la salida del Parlamento en Belgrado, rodeado de guardaespaldas.

presidente de la Asamblea por el SRS, declaró que él y sus diputados abandonaron la sala "durante parte de la sesión" por no haber sido oídas sus exigencias de que se forme una comisión de verificación de la pulcritud o fraude de los comicios del pasado 21 de diciembre.

"Hemos sentado un precedente porque impedimos en la sesión inaugural de la Presidencia que se fijara el orden del día; nuestros datos acerca del fraude electoral del 21 de diciembre son tan asombrosos que habríamos logrado convencer a los

**Milutinovic, considerado el heredero político del socialista Milosevic, promete vincular Serbia a los procesos de integración en Europa**

diputados de la necesidad de formar un Comité de encuesta", añadió Todorovic.

Los radicales participaron en la parte de la sesión en la que se elegirán los presidentes de las distintas comisiones electorales, ya que son el segundo partido de Serbia.

En las elecciones parlamentarias del 21 de septiembre, con relativo apoyo entonces de la televisión estatal, obtuvieron 82 escaños, 110 los socialistas, 45 los liberales populistas de Vuk Draskovic y el resto pequeños partidos.

Los radicales, en su protesta por el supuesto fraude, se encuentran ahora cogidos en su propia trampa, ya que criticaron a fondo a los partidos liberales partidarios de boicotear estas elecciones por falta de democracia.

La oposición liberal serbia considera que los ultras de Seselj, amigo distinguido del líder de la extrema derecha francesa, Jean-Marie Le Pen, y del paneslavo ruso, Vladimir Yirinovski, son una creación domesticada del hoy Presidente yugoslavo, Slobodan Milosevic.

## Medidas de urgencia para la paz en el Ulster

**Londres impondrá inspecciones aleatorias en las prisiones de alta seguridad para que no haya otro asesinato como el de Wright en la cárcel de Maze.**

**Londres / EFE** La violencia del pasado fin de semana en Irlanda del Norte ha obligado al Gobierno británico a anunciar ayer una serie de medidas rápidas para atajar la "peligrosa" escalada de la tensión en la provincia.

El secretario de Estado británico para las Prisiones en Irlanda del Norte, Adam Ingram, anunció ayer la introducción de inspecciones aleatorias y regulares en la prisión de alta seguridad de Maze, en las afueras de Belfast, a partir de Año Nuevo.

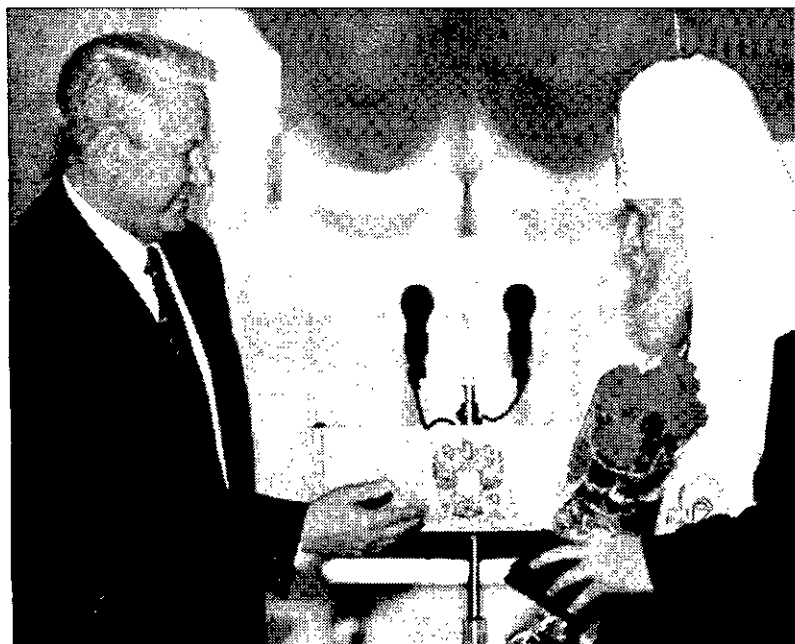
El pasado sábado fue asesinado a tiros en esa prisión un dirigente del grupo paramilitar protestante Fuerza Voluntaria Lealista (LVF), Billy Wright, mientras se le trasladaba de su celda a la sala de visitas.

El asesinato de Wright fue perpetrado por terroristas del Ejército Nacional de Liberación Irlandés (INLA) —grupo escindido del Ejército Republicano Irlandés (IRA)— también detenidos en esa prisión. A diferencia del IRA, el INLA no ha aceptado respetar una tregua.

La muerte de Wright ocasionó la represalia del LVF, que mató a tiros el sábado por la noche al antiguo terrorista republicano Seamus Dillon, quien trabajaba en ese momento en un hotel de Dungannon, en el oeste del Ulster.

De repetirse los ataques de represalia entre el LVF y el INLA, los principales grupos paramilitares de Irlanda del Norte pueden verse tentados a romper sus respectivas treguas, lo que amenazaría con un retorno de la violencia abierta entre las comunidades protestante y católica.

En una rueda de Prensa, Ingram, quien debió interrumpir sus vacaciones navideñas para regresar a Belfast, anunció que el propio inspector jefe de Prisiones en el Reino Unido, David Ramsbotham, será quien elabore un informe completo sobre lo sucedido en Maze.



**BUEN ASPECTO** Boris Yeltsin con el patriarca Alexi II, ayer en Moscú.

## Bloqueo militar ruso con aviso a Chechenia

**Moscú / AGENCIAS.**—El viceprimer ministro ruso y titular de Interior, Anatoli Kulikov, impuso ayer un bloqueo militar de la separatista Chechenia y amenazó con una operación para exterminar "bases terroristas" en suelo checheno.

"El Estado debe emplear todas las fuerzas y medios para exterminar a los terroristas que se preparan en territorio de Chechenia", declaró Kulikov.

La incursión de "terroristas" e "integristas" chechenos y daguestaníes en Daguestán, el pasado lunes, "apuntaba a hacer explotar la situación" en esa república norcaucásica rusa vecina de Chechenia, afirmó Kulikov.

Por otra parte, el presidente ruso, Boris Yeltsin, recientemente hospitalizado por una insuficiencia respiratoria, se tomará dos semanas de vacaciones a partir del 5 de enero en la región de Valdai, al noroeste de Moscú, según indicó ayer su servicio de prensa.

La presidencia no precisó si Yeltsin se mantendrá en activo de aquí al período de fiestas, que comienza en Rusia con el Año Nuevo y dura hasta la Navidad ortodoxa, el 7 de enero.

El presidente ruso, de 66 años, presidió ayer una ceremonia de entrega de condecoraciones en el Kremlin, en la que apareció en excelente forma.





**FUEGO EN LA MANIFESTACIÓN** Un manifestante de Hamás enciende el cigarrillo a un compañero, ayer en Kalandia, junto a Ramala.

JACQUELINE LARMA / AP

ARGELIA

## Matanzas bajo sospecha

RICARDO ANGOSO

Hasta ahora la guerra argelina estaba más o menos clara, pero cada día pasa, gracias a las denuncias efectuadas por algunos medios de comunicación independientes, surgen más dudas e interrogantes ante lo que sucede en Argelia. Al parecer, según se ha denunciado en la prensa del este país, los sectores más duros del Ejército estarían interesados en que las negociaciones entre el Frente Islámico de Salvación (FIS) y el actual Ejecutivo fracasen y que los islamistas quedasen para siempre marginados de la escena argelina, de tal forma que el sistema político quedase en manos del Ejército y de los partidos que están más o menos bajo su control.

Resulta bastante sorprendente, y esto avalaría la tesis de una posible conspiración, que la mayoría de las matanzas se produzcan cerca de zonas urbanas y que en muy pocos casos las fuerzas de seguridad argelinas intervengan para evitar las masacres, pese a la cercanía de algunos de estos lugares a instalaciones militares y cuarteles. El Grupo Islámico Armado (GIA), que ha intensificado sus acciones salvajes durante el Ramadán, actúa impunemente en áreas muy pobladas, se mueve con escasos problemas por las ciudades y golpea en cualquier parte, sin que la "estrategia Zerual" haya dado muchos resultados sobre el terreno. Parece como si alguien, dentro del poder argelino, tuviese interés en impedir los recientes pasos en pro del diálogo entre los dirigentes políticos y los islamis-

tas. Cada paso que ha dado el Gobierno en este sentido, nuevas matanzas se sucedían y la radicalización de los grupos islamistas se hacía más evidente. Pero también la inacción del Gobierno frente a estos hechos.

Así las cosas, y con una sombra de sospecha sobre sus espaldas, el Ejecutivo argelino debe de dar una respuesta clara a las recientes acusaciones vertidas contra algunos sectores del Ejército. Una "alianza" no firmada entre el GIA y algunos generales contrarios al presidente Zerual es una hipótesis que no debe descartarse y que muchos intelectuales y periodistas argelinos también barajan. Además, la comunidad internacional debe de exigir al actual poder argelino el final del terrorismo de Estado. En la lucha contra el terrorismo no vale todo. Según han denunciado varias organizaciones de Derechos Humanos, entre ellas Amnistía Internacional, en el país hay más de 40.000 presos políticos y 12.000 desaparecidos, y han muerto desde el comienzo de la guerra unas 50.000 personas. Ante estas evidencias, el ejecutivo argelino ha acusado a estos grupos de practicar el "terrorismo mediático", sin dar una respuesta certera y responsable a las matanzas y a las repetidas violaciones de derechos humanos. Ahora, y ante estos hechos, la comunidad internacional, que avaló el golpe de Estado que dio paso a la guerra civil en este país, debe de exigir responsabilidades políticas a este Gobierno y encauzar la crisis hacia caminos más racionales.

# Guerra santa a la corrupción

Arafat lanza una campaña para reformar su administración a fin de evitar hoy una moción de censura en su contra

**Jerusalén / EFE.**—El presidente palestino, Yaser Arafat, se ha comprometido a emprender una reforma administrativa para luchar contra la corrupción, a fin de evitar una moción de censura en la Cámara Legislativa o Parlamento prevista para hoy.

Así lo informaron ayer fuentes palestinas después de una crucial reunión anoche de Arafat con diputados de su movimiento Al Fatah, a propósito de un sordo enfrentamiento desde hace tres meses entre el presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP) y esa Cámara,

que le acusa de no respetar sus resoluciones.

Según las fuentes de Al Fatah, diez diputados de este movimiento, el principal de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), se disponían a votar contra el Gobierno de Arafat en una sesión que el Parlamento palestino debe celebrar hoy.

Arafat había prometido hace tres meses reformas en su administración tras una denuncia y una investigación que demostró, según el lenguaje empleado en el informe oficial, la "mala utilización" de más de doscientos millones de dólares de su presupuesto.

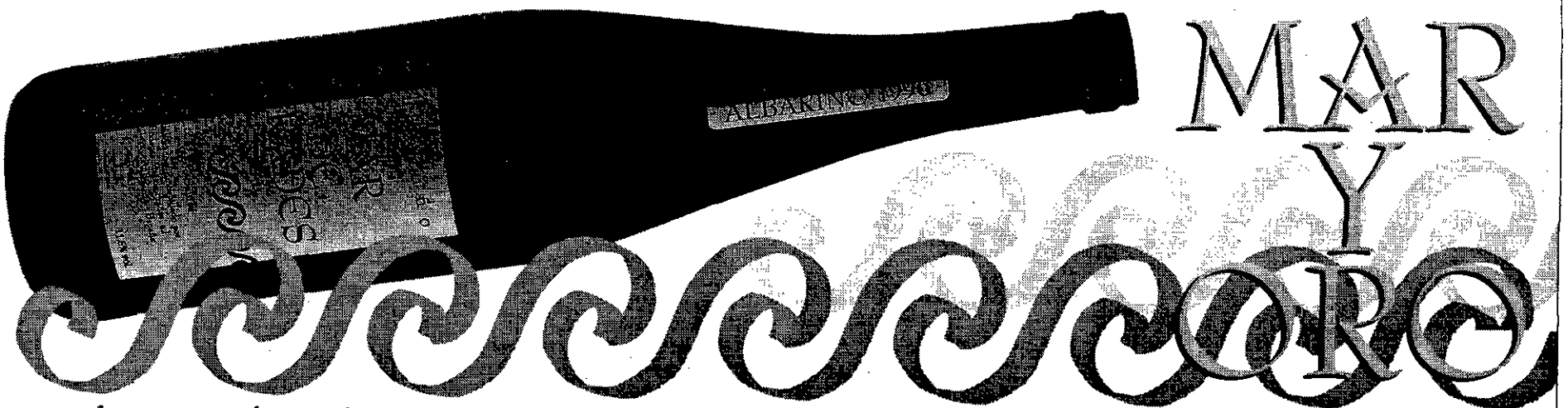
El diario Al Ayam ha publicado algunos "pasos para la reforma", entre ellos el establecimiento de una Comisión que, presidida por Tayeb Abed el Rajim, diputado secretario general de la oficina de Arafat, supervisará

**Diez diputados de Al Fatah ponen en tela de juicio a su líder histórico**

la aplicación de las resoluciones que apruebe el Parlamento.

La presentación de la moción de censura contra Arafat, que sería la primera desde que se estableció la ANP en 1994, en la franja de Gaza, está prevista para hoy.

La Cámara palestina, que tiene su sede en la ciudad cisjordana autónoma de Ramala, y se reúne a veces en Gaza, donde tiene Arafat su despacho, canceló la semana anterior sus sesiones a fin de otorgarle un último plazo para que ponga en práctica sus promesas.



Bodegas Mar de Frades Telf./ Fax (986) 50 70 06 Rubiáns ( Apto. 232 ) 36600 Vilagarcía de Arousa ( Pontevedra )

Piden que se rehabilite al rey que apoyó a Mussolini

M. A. EGEA (EFE)  
Roma

El príncipe Vittorio Emanuele de Saboya ha reivindicado la memoria de su abuelo, el rey Vittorio Emanuele III, con el que el fascismo y la monarquía cohabitaban en Italia durante 21 años, y ha pedido la rehabilitación de su figura.

Vittorio Emanuele III subió al trono en 1900. La fase más polémica de su reinado arranca el 28 de octubre de 1922, cuando se negó a firmar el decreto de estado de asedio que hubiera cerrado el paso al poder de Mussolini, tras la 'Marcha sobre Roma'.

A ello se añaden la firma en 1938 de las leyes raciales del régimen fascista, el apoyo a la guerra en Etiopía, la intervención en la guerra civil española al lado de Franco, el pacto de Acero con la Alemania nazi, la ocupación de Albania, y la entrada en la II Guerra Mundial.

## Caos y muerte en Kenia

Las elecciones se amplían a hoy por las irregularidades y el estallido de violencia tribal

ALBERTO MASEGOSA (EFE)  
Nairobi

La violencia hizo al final su aparición en las elecciones presidenciales y legislativas de ayer en Kenia, donde la confusión generalizada obligó a ampliar hasta hoy el plazo de votación en algunas regiones.

Tres personas, entre ellas un bebé de cuatro meses, perdieron la vida en enfrentamientos con armas blancas en Siaya, en el oeste del país, y a las denuncias de la oposición de fraudes casi masivos se sumó la decisión adoptada a última hora de la tarde del domingo por la Comisión Electoral de aplazar el voto en aquellas zonas donde las irregularidades impidieron a los electores depositar su sufragio.

Las dos víctimas mortales eran agentes de la gobernante Unión Nacional Africana



AFERRADO AL PODER El presidente de Kenia, Daniel arap Moi, saluda a jefes tribales tras votar ayer.

de Kenia (KANU), que fueron atacados por miembros de la etnia luo—mayoritaria en una de las pocas regiones donde el partido gobernante es minoritario—en incidentes con más carácter tribal

que político. La detención de partidarios de la oposición, el retraso y la lentitud con que se desarrolló la votación en algunas áreas y la falta de papeletas en otras crearon un ambiente de confusión ge-

neral durante toda la jornada. Las elecciones fueron aplazadas en tres circunscripciones de Garisa, en el noroeste, ante la ausencia de tarjetas de voto de algunas opciones de la oposición.

CUBA La explosión en una iglesia fue un accidente

La Habana.—Un turista mexicano y un joven cubano que se divertían con petardos de fiesta fueron los reponsables de la explosión que "accidentalmente" se registró en la iglesia de La Merced sin ocasionar daños ni víctimas, afirmaron ayer fuentes oficiales. El incidente se produjo en la madrugada del sábado. EFE

RUMANIA El ex rey Miguel podría regresar de forma inminente

Madrid.—El retorno a Bucarest, del que fuera rey de Rumania Miguel I puede ser inminente dadas las buenas relaciones que mantiene con el actual presidente rumano, Emil Constantinescu, y su disposición a no reclamar de forma inmediata la devolución del patrimonio que le fue incautado. FP

IRAQ Más de 100 opositores ejecutados en un sólo día

Dubai.—Un grupo de la oposición iraquí en el exilio informó ayer de que más de cien presos políticos fueron ejecutados en Iraq en un solo día. El Partido Comunista Iraquí (PCI) afirma que las autoridades ejecutaron el 21 de noviembre a 109 presos políticos en la cárcel de Abu Ghraib, cerca de Bagdad. EFE

CAMBOYA La resistencia monárquica contraataca

Bangkok.—Los combatientes leales al depuesto primer ministro, príncipe Norodom Ranaridh, que desde hace varias semanas repelen la ofensiva contra su bastión en O'Smach, atacaron ayer una de las más importantes bases del Ejército del Gobierno. Los monárquicos cuentan con el apoyo de los Jemeres Rojos. EFE

CHINA Casi 200 uigures exterminados por el Ejército

Pekín.—Al menos 186 personas, en su mayoría nacionalistas de la minoría étnica uigur, fueron "exterminadas" por el Ejército chino en una reciente campaña de represión de los movimientos independentistas en la región del Xinjiang, noroeste de China, informaron ayer fuentes uigures en el exilio. EFE

## El 'fantasma' de Oklahoma aún vive en Estados Unidos

La amenaza de otro atentado terrorista se mantiene latente dos años después

Denver (EE UU) / EFE.—La amenaza de un atentado terrorista de algún grupo estadounidense se mantiene latente después de más de dos años del múltiple crimen de Oklahoma City, donde el estallido de un camión cargado con explosivos destruyó un edificio federal y causó la muerte de 168 personas, entre ellas 19 niños.

Timothy McVeigh, condenado ya a la pena de muerte, y Terry Nicholson, que se enfrenta a un juicio en Denver, son acusados de ser los responsables del atentado de Oklahoma.

Desde la destrucción del edificio en Oklahoma los agentes de la Oficina Federal de Investigaciones (FBI) y el Departamento de Alcohol, Tabaco y Armas (ATF) han tratado de desbaratar las células clandestinas antigubernamentales. Esta vigilancia dio resultados este año y en marzo fue detenido un grupo de conspiradores, bajo los cargos de planear atentados contra propiedades federales.

En agosto fue convicto el líder de la Milicia de las

Montañas de Virginia el Oeste y en noviembre tres seguidores de Identidad Cristiana—racistas blancos—fueron condenados a prisión de por vida por planear atentados y el robo de bancos.

Estos son algunos de los casos investigados y sentenciados, pero continúan otros. En todos el común denominador es el rencor contra el Gobierno federal, los impuestos y el temor al Nuevo Orden Mundial.

Los grupos civiles (autodenominados milicias) de conspiración contra el Gobierno están extendidos por varios de los 50 estados, como Texas, Arizona, Washington, Arkansas, Idaho y Virginia del Oeste.

Mientras tanto, continuaba ayer el juicio de Nichols con la reunión del jurado que debe escuchar los testimonios de la fiscalía y la defensa para después dictar su veredicto. Los expertos legales prevén que la fiscalía podría tener dificultades para convencer al jurado de que Nichols sea sentenciado a la pena capital.

¿TU QUIEREN SUSTITUIR A JULIO ANGUITA

**Cambio 16** 400 PTAS

ENERO 1998 • Nº 1.262

AZNAR, SOLO ANTE EL SOCIALISMO

1997 EN IMAGENES

ESTE PAÍS El Día que se fue Felipe ECONOMÍA España Va Bien INTERNACIONAL Esclavos del Dolor CULTURA ¡Vivan las Inauguraciones!

**Mejor Año Nuevo**

CALENDARIOS ARTE PARA TODO EL AÑO

ONG: La Unión hace la Fuerza

# Al amparo del Defensor del Pueblo

Barranco se queja del trato que las televisiones dispensan a su partido

D16.—El senador y portavoz del PSOE en el Ayuntamiento, Juan Barranco, anunció ayer que ha remitido un escrito al Defensor del Pueblo, Fernando Álvarez de Miranda, solicitando su amparo por el mal trato que dan los medios de comunicación públicos al trabajo de su grupo municipal.

Con fecha de ayer, Barranco ha remitido un escrito a la institución que dirige Fernando Álvarez de Miranda quejándose del trato informativo que dispensan los medios de comunicación públicos a la gestión del grupo socialista en la Casa de la Villa, informa Europa Press.

En su opinión, esto es consecuencia del "déficit democrático" con que gobierna el PP las tres administraciones al mismo tiempo. Añadió que, a principios de mes, cuando denunciaron el trato que recibían de estos medios, remitió sendos escritos de queja al presidente de la Asamblea de Madrid, Juan Van Halen, y al presidente del consejo de administración de RTVM, José López López. Sólo recibió respuesta del segundo.

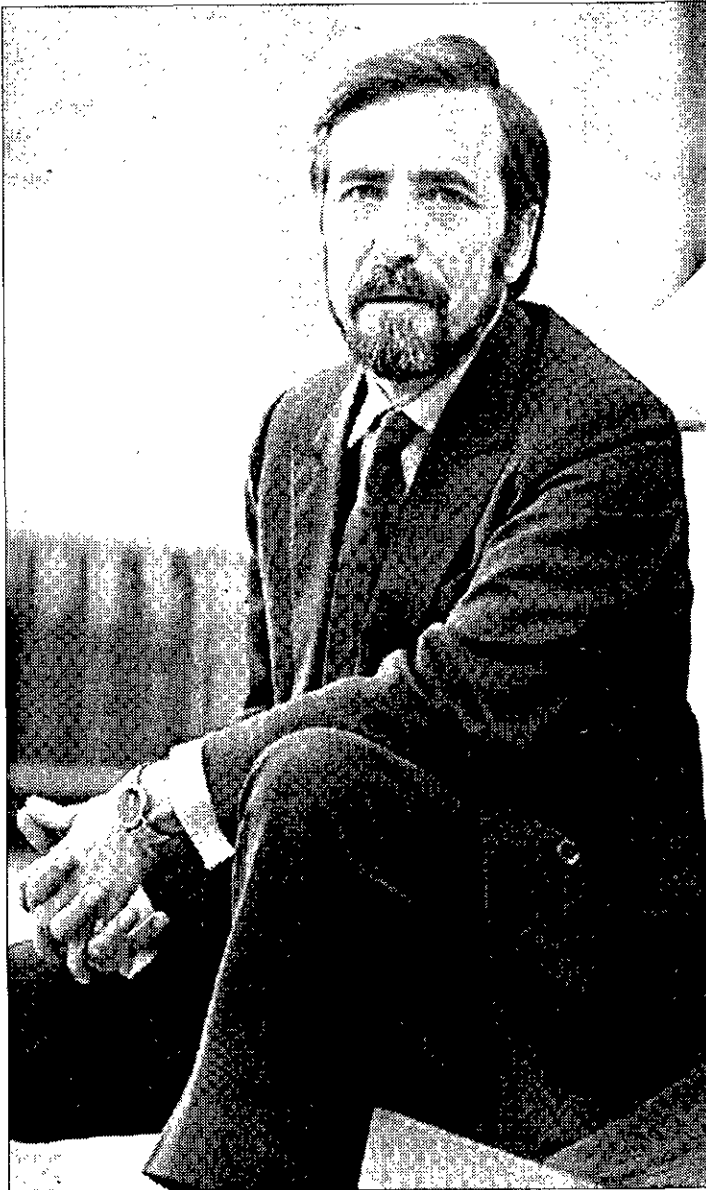
Según Barranco, no se puede tolerar que José López López, diputado regional del PP, conteste con evasivas y achaque las críticas a los profesionales del medio público.

Indicó que él diferenciaba claramente entre el trabajo de los profesionales de Telemadrid y

quienes daban las órdenes políticas. En este sentido, anunció también que hoy ha remitido otra carta al presidente regional, Alberto Ruiz Gallardón, para que conozca su queja de primera mano así como la respuesta que había recibido del presidente del consejo de administración de RTVM, a quien calificó de "goebeliano, comisario político de Ruiz Gallardón y miembro de la vieja guardia de Alianza Popular".

Explicó que en la documentación que ha hecho llegar al Defensor del Pueblo también figuran los minutajes de las informaciones dedicadas a los partidos políticos en el programa regional de TVE y en Telemadrid, donde el PP, según sus datos, recibe mejor trato que el PSOE. "Es muy grave", dijo, "el control de los medios públicos que hace el PP. La concentración de poderes es utilizada por el PP para amordazar a la oposición a través de una manipulación mediática. Se trata de una obsesión peligrosa del PP por el control de los medios públicos. Este es uno de los hechos más graves de la gestión del PP, que afectan a la pluralidad y a la democracia".

Además, el portavoz socialista indicó que pondrá todos estos hechos en conocimiento de los miembros del consejo de administración del ente público RTVM, para que esto sea debatido en una próxima reunión del consejo de administración.



PIDE AYUDA Juan Barranco, portavoz socialista en el Ayuntamiento.

## Mensaje de Año Nuevo de Gallardón

El presidente de la Comunidad, Alberto Ruiz Gallardón, acudirá esta noche, a partir de las 21:00 horas, al Telenoticias-2 de Telemadrid que presentan Alfonso García y Lourdes Repiso para pronunciar el tradicional mensaje de Año Nuevo. Como cada año, Gallardón hará un breve balance de lo que ha representado para la Comunidad y

los madrileños el año que termina y enumerará algunos de los objetivos fijados para 1998. El Ente Público Radio Televisión Madrid ha decidido subtítular el mensaje de Año Nuevo que pronunciará esta noche Alberto Ruiz Gallardón con el fin de que llegue también a las personas que sufren discapacidades auditivas.

## La Justicia da marcha atrás con la plaza de Oriente

La sección II de la Audiencia Provincial admite a trámite una querrela interpuesta por un particular en el juzgado número 20 de Madrid contra las obras realizadas en la plaza.

D16.—La vuelta de la polémica de la plaza de Oriente a raíz de la reapertura del caso por parte de la Audiencia Provincial ya ha provocado las primeras reacciones de los grupos municipales.

El portavoz adjunto de IU en el Ayuntamiento de Madrid, Franco González, señaló ayer que ve con "escepticismo" la admisión a trámite en la Sección II de la Audiencia Provincial de Madrid de una querrela interpuesta contra las obras de la plaza de Oriente.

González se refirió a la reapertura del caso de la plaza de Oriente por parte de la Audiencia de Madrid, que supondrá la remisión de una querrela interpuesta por un particular al juzgado número 20 de Madrid,

**El concejal de IU Franco González se mostró "escéptico" y aseguró que "los autores de la tropelía van a quedar impunes"**

**El concejal de Obras, Enrique Villoria, quitó importancia al asunto que "ya está visto y decidido"**

que ya desestimó un recurso presentado por la Fiscalía sobre el mismo asunto, según informó ayer el diario 'El País'.

En su opinión, "con la destrucción de los restos arqueológicos se cometió una auténtica tropelía, aunque sus autores van a quedar impunes".

El edil insistió en que las obras de construcción del túnel subterráneo que discurre por el subsuelo de la plaza supusieron la destrucción de elementos del patrimonio histórico

madrileño, tales como la Casa del Tesoro del siglo XVI y una muralla árabe del siglo XII, "y esto ha ocurrido digan lo que digan y oculten lo que quieran ocultar", señaló.

Por su parte, el concejal de Obras e Infraestructuras, Enrique Villoria, quitó ayer importancia a la admisión a trámite, en la sección II de la Audiencia Provincial, de la querrela interpuesta. En declaraciones a Europa Press, el edil señaló que se trata de un asunto "ya visto y decidido" por los tribunales, porque en octubre pasado se desestimó una querrela similar presentada por la Fiscalía.

# En enero habrá paros en Metro

D16.—Los sindicatos UGT, CC OO y Solidaridad Obrera del Metro informaron a Europa Press que el año 978 comenzará con nuevos paros laborales en este medio de transporte. Portavoces de estos sindicatos indicaron que hoy harán público el calendario de paros y movilizaciones para el mes de enero.

Asimismo, los sindicatos convocaron ayer

asamblea general de trabajadores para consultarles sobre los paros parciales de hoy, en un tramo matutino y otro vespertino, ambos de dos horas. Los paros de afectarán al servicio entre las 5:50 horas y las 7:50; entre las 18:00 y las 20:00; y de 2:00 a 4:00 de la madrugada, el miércoles.

Los anteriores paros los llevaron a cabo los días 17 y 19 pasados, pero

**Para hoy está convocada una nueva jornada de paros parciales que afectarán a los tres turnos de trabajo establecidos**

con escasa repercusión, ya que el Sindicato de Conductores, al que están afiliados la mayor parte de los conductores, no los secunda. Javier Gómez, su portavoz, aclaró que se han limitado a no respaldar los paros, pero que no están en contra de ellos. Francisco Sánchez, de UGT, por su parte, señaló que con los vigentes servicios mínimos sólo el 8 por 100 de

los trabajadores del servicio de viajeros tienen derecho a la huelga, tales servicios alcanzan al 65 por 100 de la plantilla. En fuentes de la Compañía se informó que los servicios mínimos son los habituales en estos casos.

El comité de huelga está compuesto por 3 de los 6 sindicatos de Metro. Según Sánchez, el Sindicato de Conductores es el único que se ha opuesto.

# Nuevas obras en Barajas

Con una inversión de 1.500 millones de pesetas se construirán más accesos

D16.—En el aeropuerto de Barajas no deja de acomodarse al siglo XXI. Tras la inauguración del Dique Norte y la presentación del proyecto de la nueva terminal, en el aeropuerto se invertirán 1.500 millones de pesetas en la realización de dos obras más, una de ellas para construir una calle de salida de la pista 15/33 y un acceso a la plataforma de deshielo.

El gasto corre a cargo de Aeropuertos Españoles y Navegación Aérea (Aena), que también afrontará la instalación de tramos de pasillos móviles en la conexión del aparcamiento

P-2 con los terminales 2 y 3, informa Europa Press.

La construcción de una calle de salida a la derecha de la pista 15/33 y un acceso a la plataforma de deshielo, tiene un importe de licitación de 1.200 millones de pesetas y su plazo de ejecución es de seis meses. Se llevarán a cabo mediante concurso que se convocará próximamente.

Dentro de este proyecto se incluye también la ejecución de un nuevo acceso a una plataforma de deshielo que se ubicará junto a la cabecera 36L de la nueva pista, similar a la que ya existe junta a la cabecera 36.

Por otra parte, Aena invertirá 285 millones de pesetas en el suministro e instalación de tramos de pasillos móviles en la conexión del aparcamiento P-2 con los terminales 2 y 3. Esta obra ya se ha adjudicado a la empresa Macosa Elevación, tiene un plazo de ejecución de cuatro meses y medio.

Este proyecto forma parte

de las obras de mejora del aparcamiento P-2 que pretenden la mejora del servicio de forma cómoda y rápida mediante la instalación de pasillos móviles cubiertos. Con un importe total de 1.300 millones de pesetas, finalizará el próximo verano.

Por otro lado, la niebla que a las doce y media de la mañana de ayer cubría la

zona norte y este de la región provocó retrasos de hasta 20 minutos en la salida de los vuelos desde Barajas. A esa hora, la visibilidad era de 1.000 metros, y la niebla afectaba al tráfico aeroportuario de forma intermitente, porque aparecían bancos muy densos que daban paso a momentos en los que el cielo aparecía relativamente despejado.

Los retrasos comenzaron a ser de 10 minutos en la salida de los vuelos de las diez de la mañana, y la situación se fue complicando hasta un máximo de 20 minutos de retraso al mediodía.

**Se construirán los pasillos de unión entre el aparcamiento P-2 con los terminales 2 y 3 por 285 millones de pesetas**



**AEROPUERTO** Después del cambio de nombres de las terminales, la inauguración del Dique Norte y las obras para la tercera pista, ahora se invertirán 1.500 millones de pesetas más.

## El Tour no pasará por Móstoles

“Queda demasiado lejos de Francia”

D16.—El director del Tour de Francia, Jean Marie Leblanc, ha contestado al concejal de Deportes de Móstoles que la prueba ciclista más importante del mundo no podrá pasar por esta localidad porque “está demasiado lejos de Francia”, según el escrito de respuesta del director del Tour.

Algunos vecinos pensaban que esta noticia era una inocentada. Sin em-

bargoes del todo real, pues que el profundo malestar del concejal José Luis Vila porque nunca logra que una etapa de la Vuelta Ciclista a España pase por Móstoles le llevó a solicitar al director del Tour que estudiara la posibilidad de incluir a esta población (196.000 habitantes) en su circuito de etapas. Vila intentaba llamar la atención de los organizadores de la ronda española.

## El Ayuntamiento hace balance de sus oposiciones

33.427 personas optaron, en 1997, a un puesto de trabajo

D16.—33.427 personas optaron este año a ocupar plaza en el Ayuntamiento. La mayoría, 16.998, fueron mujeres, frente a 16.429 hombres. De todos ellos, el 80 por 100 son menores de 34 años.

El número de mujeres que optaron a puestos cualificados fue notablemente superior al de los hombres, que registraron mayoría para optar a puestos de los niveles inferiores.

Estos datos figuran en un

estudio realizado por el Ayuntamiento. Por edades, más del 80 por 100 de los opositores al Ayuntamiento tienen menos de 34 años, de los que el 40 por 100 tiene entre 24 y 28 años. En opinión del concejal de Personal, Sigfrido Herráez, “el importante volumen de opositores jóvenes, con edades que oscilan entre los 19 y 33 años, representa una apertura laboral del Ayuntamiento a esta población, convirtiéndose en

una aportación a la lucha contra el desempleo juvenil”.

Por grupos profesionales, casi el 56 por 100 de los aspirantes (un total de 18.738) optaron a una plaza del grupo D (Policía Municipal, Bomberos y personal auxiliar). El 23 por ciento optó a personal de limpiezas, ordenanzas y mozos) y, el 15,1 por 100, optó al ingreso en el grupo de diplomados, ATS e ingenieros técnicos.

## VALLECAS Adjudicadas las primeras obras del polideportivo

El pleno de la Junta Municipal de Puente de Vallecas adjudicó ayer las obras de la primera fase del Polideportivo del Pozo del Tío Raimundo, por de 50 millones de pesetas, y que supondrán la construcción de seis pistas polivalentes y vestuarios. Las obras comenzarán en enero y terminarán en verano. EFE

## EMT En Nochevieja se reforzará el servicio nocturno

La Empresa Municipal de Transportes mantendrá los próximos días 31 de diciembre y 1 de enero el servicio normal de autobuses por el día, y reforzará el nocturno con la dotación de vehículos propia de los fines de semana. Mañana habrá servicio diurno como todos los días hasta la medianoche. EFE

## AGUA 2,34 millones de metros cúbicos gastados en Navidad

Los madrileños gastaron en los últimos siete días, período en el que cayeron las festividades de Nochebuena y Navidad, un total de 2,34 millones de metros cúbicos de agua. Los catorce embalses gestionados por esta empresa pública cuentan en la actualidad con 770,37 millones de metros cúbicos de agua. EP

## PLAZA MAYOR Mañana comienza a desmontarse el mercadillo

Mañana comenzará a ser desmontado el mercadillo de Navidad de la Plaza Mayor. Los trabajos de desmontaje serán completados a lo largo del día de Año Nuevo, ya que la Plaza debe quedar libre para que allí se intalen la tarima y las gradas donde finalizará la Cagalgata de Reyes la noche del 5 de enero. EP

## TORREJÓN En Nochevieja habrá una maqueta del reloj de Sol

Los vecinos del Corredor del Henares que deseen cumplir con la tradición recibiendo el Año Nuevo en la Puerta del Sol podrán hacerlo sin trasladarse a la capital ya que el centro comercial Parque Corredor, en Torrejón, ha instalado en surecinto una maqueta exacta del famoso reloj madrileño. EFE

# Campeones 16

MARÍA BRETONES  
MADRID

**L**orenzo Sanz puso ayer fin en Ginebra al 'culebrón Karembou'. Tras casi dos años de tiras y aflojas con la Sampdoria, el presidente blanco y Enrico Mantovani, su homónimo genovés, llegaron a un acuerdo para que el jugador se ponga de inmediato a las órdenes del técnico Jupp Heynckes.

"Hemos llegado a un acuerdo y Karembou será jugador del Real Madrid". De hecho, el club ya tiene previsto que el jugador francés pase el reconocimiento médico el próximo viernes, para ser presentado —con todo tipo de honores— tres días más tarde.

La satisfacción era ayer generalizada. El propio Karembou, que ha puestop fin a su pesadilla, manifestó nada más conocer el acuerdo que "estoy muy contento de empezar el nuevo año como jugador del Real Madrid, que siempre fue muy ilusión, ya que a este grandísimo club le había dado mi palabra, que es lo que más cuenta, desde el principio".

El centrocampista galo añadió que "el acuerdo alcanzado por Lorenzo Sanz es para mí un regalo, algo muy grande para mí. Todo ha terminado bien, como quería".

La entidad blanca pagará 500 millones de pesetas por el traspaso del jugador francés, que podría llegar en las próximas horas a Madrid. El contrato atará al centrocampista con el club de Concha Espina por lo que resta de temporada y cinco o seis más.

"Las condiciones aún están por pactar con el jugador y no sabemos si firmará por cinco o seis temporadas. Lo que está claro es que él ya sabe que está todo arreglado y me imagino que estará contento. Nosotros lo estamos y mucho", apuntó Lorenzo Sanz nada más aterrizar desde Ginebra.

Juan Onieva, mano derecha del presidente blanco, también aparecía radiante. El dirigente madridista aprovechó la ocasión para

**K  
A  
R  
E  
M  
B  
E  
U**

manifestar que "lo verdaderamente importante es que el acuerdo se ha plasmado. Se han impuesto nuestras tesis en un ambiente de total cordialidad".

Onieva dejó caer algún que otro dardo: "Mantovani acepta ahora porque en agosto le obligaron a cometer un error. Pero en estos momentos se ha dado cuenta de que lo que importa es su propio interés y el del equipo al que representa y no el de terceros".

El vicepresidente del Real Madrid anunció que "el capítulo de fichajes queda cerrado con la contratación de Karembou. Estoy seguro de que nuestra afición sabrá apreciar el gran esfuerzo que ha realizado el club al traer para enero a dos jugadores tan importantes como son Savio y el propio Karembou".

Ahora, los esfuerzos del cuerpo técnico madridista irán encaminados a recuperar el tono físico del jugador, que lleva casi un año sin entrenarse con el resto de sus ya ex compañeros de la Sampdoria, por expreso deseo de los directivos del club italiano. Karembou podría incluso debutar ya con la casaca madridista ante el Atlético de Madrid, partido que se jugará el próximo 11 de enero.

Lorenzo Sanz viajó, en una 'operación relámpago' hacia Ginebra para intentar un último acercamiento con Mantovani y cerrar una operación que ha traído de cabeza al madridismo desde que se conoció el interés del equipo blanco en su fichaje.

El propio Karembou, ante la situación a la que le habían avocado los dirigentes genoveses, pidió explícitamente a Lorenzo Sanz que 'congelara' la operación para que Mantovani no pudiera cobrar nada por su traspaso. La Sampdoria llegó incluso a sopesar la posibilidad de ceder al de Nueva Caledonia al París Saint Germain hasta final de temporada. Pero el presidente blanco continuó con sus esfuerzos para 'redimirle' del castigo al que se le sentenció en Italia por cumplir con la palabra dada en su día al Madrid. Todo es pasado porque el presente de Karembou ya es blanco.



SUEÑO CUMPLIDO Karembou, en una imagen reciente, podría debutar ante el Atlético.

## Panucci: "He vuelto a la vida"

"He vuelto a la vida". Así calificó Christian Panucci el sentimiento que le invade, tras acabar con dos meses en el dique seco por una lesión de tobillo. El lateral se ha perdido diez partidos de Liga y cuatro de Copa de Europa. "Estoy feliz. Ha sido muy difícil para mí todo este tiempo sin entrenarme", señaló. Panucci reconoció que "no estoy bien físicamente porque dos meses es mucho tiempo", por lo que descartó reaparecer ante el Betis. El italiano intentará ser titular ante el Atlético, precisamente el equipo ante el que debutó con el Madrid, hace un año.

## Redondo: "Enero será muy duro"

Fernando Redondo se incorporó ayer al trabajo e hizo hincapié en la empinada cuesta de enero: "Será un mes muy duro y, según lo que hagamos, podremos saber cuáles son las posibilidades del equipo". El centrocampista recordó que el incremento de partidos no afectará sólo al Madrid: "El Barça también tiene muchos encuentros a la vista. Ya veremos quién aguanta mejor". Por su parte, Roberto Carlos llegó ayer de Brasil y, aunque sufre un fuerte proceso gripal, no peligró su concurso en el Villamarín.

## Álvaro, inscrito en Europa

Álvaro Benito seguirá bajo las órdenes de Heynckes. Aunque se había especulado con la posibilidad de que se marchara cedido antes de que se cerrara el plazo de fichajes, el técnico alemán conversó ayer con él durante cinco minutos y le comunicó su intención firme de contar con él. De hecho, el Madrid ya le ha hecho ficha federativa como jugador del primer equipo y ha sido inscrito para disputar lo que resta de la Liga de Campeones.

# Por fin es blanco

Lorenzo Sanz llegó ayer un acuerdo con Mantovani en Ginebra y el jugador pasará el reconocimiento médico el viernes

▼ ATLÉTICO DE MADRID

# Antic da vía libre a Roberto

El técnico quiere que demuestre en el Espanyol "su proyección"

▼ C16 MADRID

Ayer acabó el suspense, y Camacho puede respirar aliviado. Roberto Fresnedoso jugará en el Espanyol lo que queda de temporada, según hizo oficial ayer Radomir Antic, técnico del Atlético de Madrid. Los deseos del jugador, que no encontraba sitio en la plan-

porque allí existe menos competitividad en ese puesto".

El hueco que Roberto deja en la plantilla puede ser cubierto por el uruguayo Pablo Gabriel García, de 21 años, al que el Atlético fichó el verano pasado. Radomir Antic manifestó que García "va a estar entrenándose con nosotros algunos días, para ver si nos convence, y

entonces tomaremos una decisión".

El jugador uruguayo tiene 21 años, procede del Wanderers y juega en la posición de pivote por delante de la defensa, un puesto en el

*El uruguayo García, virtual sustituto del centrocampista en el equipo*

que habitualmente se desenvuelven el checo Radek Bejbl y Juan Vizcaino. García, cuya principal virtud son los lanzamientos a balón parado, fue subcampeón juvenil con su país en el pasado Mundial disputado en Malasia y ha jugado con la selección absoluta uruguayo la última Copa del Rey Fahd.

La segunda baja del equipo para lo que resta de temporada, la del central López, será cubierta con el ascenso de algún jugador del equipo de Segunda División.

pero en el equipo hay jugadores como Camarero que "tapan su proyección". De todas formas, el técnico serbio quiere seguir atentamente la progresión del centrocampista en el cuadro catalán y ya ha advertido que "Roberto va a volver porque es un jugador con el que se cuenta y que tiene una gran proyección de futuro".

El Atlético de Madrid espera, según Antic, que Fresnedoso encuentre en su nuevo equipo "la regularidad que aquí le hacía falta,



HASTA PRONTO Roberto se ejercita en una carrera, en uno de sus últimos entrenamientos con los rojiblancos.

▼ BARCELONA

## El club se embolsa casi mil millones por Dugarry

Tras el acuerdo de ayer con el Olympique, equipo al que estará ligado hasta el año 2002

▼ C16 BARCELONA

El Barcelona cobrará 960 millones por el traspaso de Christophe Dugarry al Olympique de Marsella, tras el acuerdo firmado ayer por ambos clubes, en el que también se contempla que el jugador recalará en la entidad francesa hasta junio del año 2002. A pesar de que Dugarry se sometió a una revisión médica el día 19 en las instalaciones del Olympique y que el acuerdo entre los dos equipos parecía un hecho, el traspaso definitivo no se

firmó hasta ayer, según pudo saber Efe.

El jugador francés, que no ha cuajado en el esquema del entrenador holandés del Barcelona, Louis Van Gaal, se marcha del conjunto barcelonista sin apenas haber demostrado ninguna de sus cualidades futbolísticas. No obstante, Dugarry ha mostrado su gratitud con la entidad barcelonista por haberle dejado marchar, según manifestó recientemente el jugador en una publicación francesa, en alusión a los nulos impedimentos que ha encontrado en abandonar el

Barcelona por parte de la directiva, a pesar de que el presidente del club, José Luis Núñez, le pidió que se quedase en el club.

Christophe Dugarry fue fichado por el Barcelona esta temporada procedente del Milán, donde el jugador

francés tampoco pareció encontrar su sitio. El Milán fue su primera experiencia lejos de su ciudad natal Burdeos, donde el equipo que lo formó, el Girondins, lo traspasó a la entidad italiana en la temporada 1996-97.

Por otra parte, el grupo crítico a la gestión del presidente Núñez presentará la moción de censura cuando consiga entre 6.000 y 7.000 adhesiones, y no el mañana, como apunta una nota informativa de la Generalitat de Catalunya, que ha interpretado un punto de los estatutos del club.

*La moción de censura contra Núñez, cuando se logren 7.000 firmas*

AL PIE

### Milán

El liberiano del Milán George Weah pasará finalmente por el quirófano para tratarse una hernia discal. El jugador estará aproximadamente dos meses de baja, mientras su entrenador, Fabio Capello, se ha mostrado irritado con el liberiano y su extenuante agenda navideña. Estos días, como un rey Baltasar, se ha visto a Weah en su país repartiendo regalos entre los niños, con desplazamientos aéreos continuos.

### Betis

Luis Aragonés, entrenador del Betis, manifestó ayer tras la vuelta al trabajo después de las vacaciones navideñas que el equipo sevillano está en tres competiciones —Liga, Copa del Rey y Recopa de Europa— y que en las tres se aspira a todo. Aragonés comentó que es muy complicado participar en tres competiciones en una misma temporada, pero afirmó que su equipo luchará por "mejorar en todo".

### Deportivo

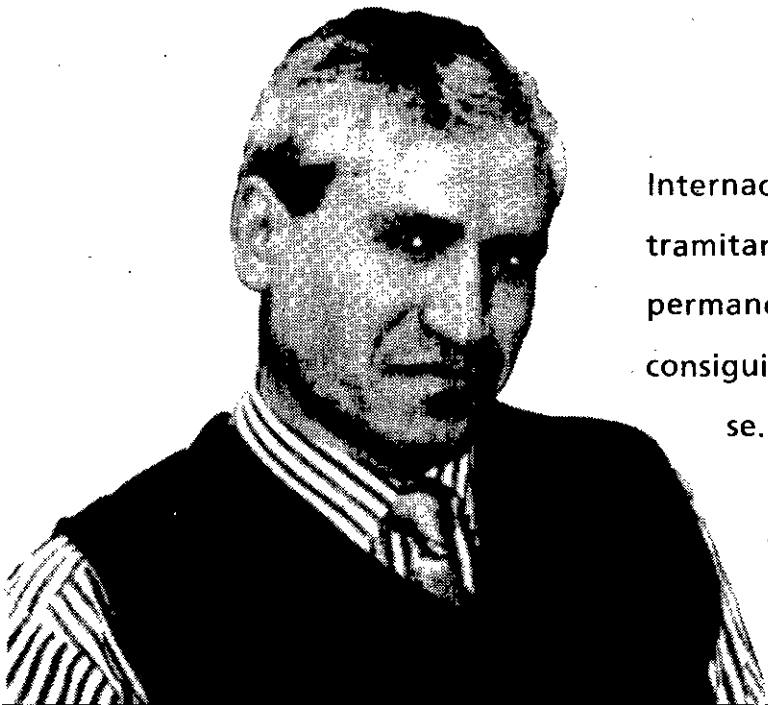
El Vasco da Gama, que la semana pasada conquistó el campeonato brasileño por tercera vez en su historia, comenzó ayer una campaña para recaudar los fondos necesarios para repatriar a los brasileños Luizao y Djalminha, actualmente jugadores del Deportivo de La Coruña español. El Vasco da Gama abrió una cuenta bancaria en la que sus hinchas podrán depositar a partir de ahora sus aportes para financiar los fichajes.

### Tenerife

El técnico del Tenerife, el portugués Artur Jorge, se volvió a mostrar ayer contrariado ante las ausencias en el entrenamiento matinal del brasileño Andre Luiz, el argentino Pablo Paz y el australiano Aurelio Vidmar. La ausencia de estos jugadores, que no han regresado a la isla tras las vacaciones de navidad por lo que tampoco se entrenaron el domingo, ha causado el malestar del técnico. "Es difícil hablar de esta situación, porque me gustaría tener a toda la gente que está disponible".

### Portugal

El nuevo entrenador del Sporting de Lisboa, Carlos Manuel dos Santos, reintegró ayer al equipo a los medios Lang y Martins, que habían sido separados del grupo por su antecesor en el cargo, el chileno Vicente Cantatore, en una decisión que originó su salida del club.



Un día acudieron a Amnistía Internacional desesperados. Estaban tramitando un recurso para poder permanecer en Austria. Finalmente, consiguieron el permiso para quedarse.

Éste ha sido un relato con final feliz. Y ojalá historias así se pudieran contar de muchas más personas, de familias enteras

garantías de protección. Muchos de ellos desatienden las especiales circunstancias de los solicitantes de asilo y pretenden que demuestren que son perseguidos, cosa que amenudo es prácticamente imposible de acreditar.

No hace falta irse muy lejos para obtener un ejemplo. **El gobierno español, siguiendo la línea de gobiernos anteriores, denegó el**

## Los artículos sobre la discriminación de los kurdos que escribió Piré Salyar provocaron un gran impacto.

# En su cabeza, sus piernas y su espalda.

Según la policía secreta siria Piré Salyar cometió un delito: escribir unos artículos sobre la discriminación del pueblo kurdo en su país.

Ésta y no otra fue la causa de que lo detuvieran, y luego lo interrogaran y lo golpearan.

Lo mismo le ocurrió a su esposa.

Convencidos de que terminarían siendo encarcelados, Piré y su mujer decidieron huir del país junto con sus dos hijos.

Primero intentaron conseguir asilo en varios países europeos. Pero uno tras otro fueron denegando sus peticiones. Entonces se dieron cuenta de que ya no sabían dónde ir.

Ellos contaban los problemas que sufrían en Siria a las autoridades de países diferentes. Pero encontraban siempre la misma respuesta: No.



que han tenido que abandonar su hogar perseguidos por razones políticas, étnicas o culturales.

Pero la realidad es otra. En el mundo hay más de 35 millones de refugiados y la inmensa mayoría de ellos han sido acogidos en países pobres.

Los gobiernos de los países desarrollados están reduciendo las

año pasado el 95% de las peticiones de asilo. Eso significa que sólo 243 personas se beneficiaron del estatuto de refugiado.

Amnistía Internacional sigue luchando para que se respeten los derechos humanos de los refugiados. Sin partidismos. Con la independencia que le confiere el no estar financiada con dinero de los gobiernos.

**Para conseguirlo, necesitamos tu ayuda.**

Quiero hacerme socio de Amnistía Internacional, por favor envíeme más información:

Nombre: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

C.P.: \_\_\_\_\_ Ciudad \_\_\_\_\_

**Amnistía Internacional**  
Sección Española

C/ Barquillo 17, 6º b  
28004 MADRID  
Tel. (91) 531 25 09

P/003



DIARIO 16  
MADRID

El Audi A6  
incorpora también  
el mejor propulsor  
del grupo  
Volkswagen, el V6  
TDI de 150 CV  
que puede rodar  
hasta 216 km/h

El Audi A6, la lujosa berlina del segmento medio alto que estrenó este año una nueva carrocería, incluye también el potente motor V6 TDI de 150 caballos. El propulsor más silencioso y económico estrenado en primer lugar en el alto A8.

El Audi A6 equipado con el propulsor TDI de 2,5 litros ofrece prestaciones de berlina de lujo. Alcanza 218 kilómetros por hora y acelera de 0 a 100 km/h en 9,7 segundos. Su par es de 310 Newton metros en una banda que va desde las 1.500 a las 3.200 rpm.

Su insonorización es tan lograda, que nadie puede creer que se trata de un vehículo de gasóleo. Un vehículo que resulta muy atractivo para los que demandan altas prestaciones y gran lujo, además de una gran economía de consumo.

El motor puede incorporar el equipamiento más alto de la gama, incluso el sofisticado sistema de transmisión automática Tiptronic, que además de un

cambio automático convencional de cuatro relaciones, ofrece una palanca que permite subir o bajar de velocidades con sólo empujarla para arriba o para abajo, por lo que ofrece un tacto de conducción similar a los de cambio manual.

Todo el conjunto del nuevo TDI V6 es muy ligero y compacto, ya que el ángulo de la V es de 90 grados. Permite instalar sin problemas

la bomba de inyección de combustible como el turbocompresor de geometría variable. El cigüeñal, de acero templado, tiene volante motor de doble masa para atenuar la vibración torsional. La suavidad de marcha se garantiza por un eje de equilibrado de rotación inversa, que gira a la velocidad del motor en el cárter, que compensa los momentos de inercia iniciales pro-

prios en un motor V6 a 90 grados.

La utilización de las cuatro válvulas por cilindro, una novedad en el motor V6 TDI, y técnica adoptada por Opel en propulsores de cuatro cilindros, contribuye a la suavidad de funcionamiento, a la reducción del consumo y a la disminución de las emisiones contaminantes del escape.

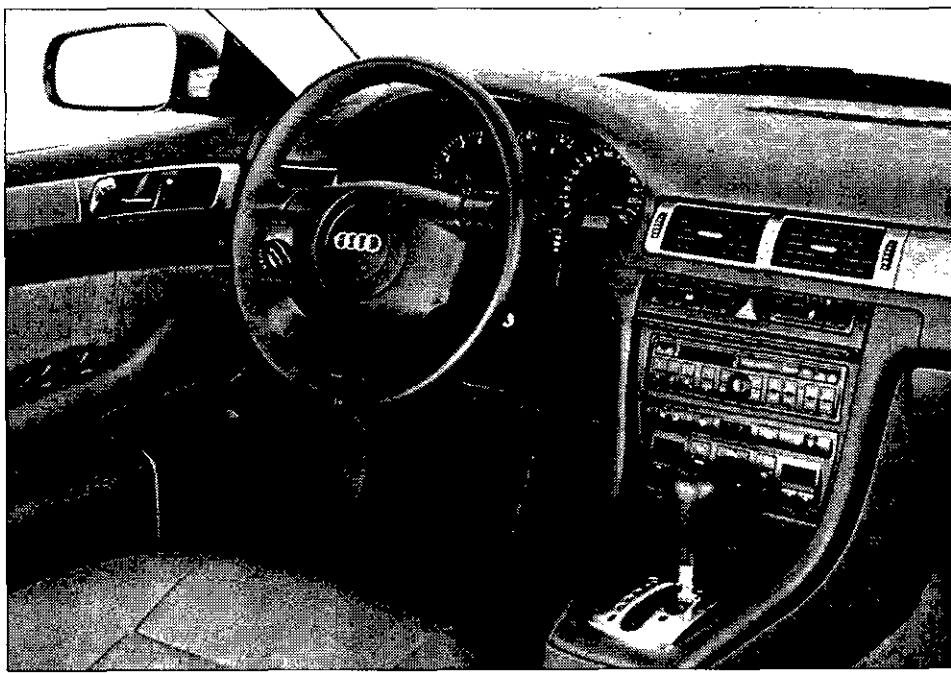
El motor V6 TDI de 150 CV incorpora un turbocompresor de geometría variable, que ofrece al conductor la máxima respuesta a sus exigencias, ya que el punto más alto de par, de 310 Nm, lo ofrece en una alta banda de regímenes, que le confiere prestaciones comparables a sus rivales de gasolina, aunque dispongan de una mayor cilindrada.

La técnica de inyección del nuevo V6 TDI incluye un voluminoso enfriador por carga de aire, situado entre el compresor de aire acondicionado y el radiador. Su efecto es beneficioso para el rendimiento general del motor, la reducción en el consumo y el mejoramiento de las emisiones de los gases de escape.

**Muy seguro y  
confortable**

El nuevo A6 TDI 2.5, que rinde 150 CV, viene con un equipamiento de serie, que puede ser perfectamente un gran modelo de representación. Dicho propulsor se había estrenado sólo en el A8, el modelo más alto de la marca de los anillos, pero su longitud, superior a los cinco metros, cada vez de menor demanda como vehículo de altos directivos, aconsejaron a este fabricante introducirlo también en el atractivo A6. La dotación de seguridad de serie incluye ABS de quinta generación, *airbags* de conductor y acompañante, tanto delanteros como laterales, alarma antirrobo y sistema de control de tracción (ASR + EDS). En elementos de confort destaca el revestimiento de aluminio en ventanas laterales, faros y parachoques, faros elipsoidales dobles y llantas de aluminio.

## El Turbodiesel de gran lujo



**TECNOLOGÍA PUNTA** El Audi A6 TDI 2.5 se comporta como una lujosa berlina de gasolina, ya que cuenta con una insonorización muy bien lograda.





▀ JULIO BENÍTEZ  
MADRID

# Un Diesel con esencia deportiva

El nuevo Alfa 156 estrena el propulsor 2.4 JTD con el innovador sistema Unijet

**A**lfa Romeo vuelve a revolucionar la técnica de la inyección directa Diesel con el espléndido motor 2.4 JTD de 136 CV estrenado en la atractiva berlina 156 de reciente aparición.

Cualquier conductor que se siente al volante de un Alfa 156 2.4 JTD no se dará cuenta fácilmente que está frente a un vehículo con motor Diesel, no sólo por su escasa sonoridad, sino también por sus altas prestaciones y sus valores de potencia y par, muy envidiados por muchos deportivos.

El sistema de tipo *common rail* utilizado en el Alfa 156 se denomina Unijet y culminó su desarrollo Robert Bosh junto a los técnicos del grupo Fiat. Dicho sistema garantiza unas mejores prestaciones y un funcionamiento más silencioso (hasta 8 decibelios que un motor de inyección directa convencional).

En líneas generales, la técnica Unijet consiste en que la presión de la inyección es independiente a la velocidad de rotación del motor, y regula en cada punto la cantidad de combustible a inyectar

mediante una preinyección o inyección piloto, todo este ciclo se hace por vía electrónica. El resultado es, por tanto, una óptima combustión y prestaciones, una importante reducción del ruido y una notable disminución de emisiones.

Las prestaciones del nuevo Alfa 156 2.4 JTD son difíciles de igualar para sus rivales. Alcanza una velocidad máxima de 203 kilómetros por hora y acelera de 0 a 100 km/h en 9,5 segundos, un excelente registro para un vehículo de 1.350 kg de peso en vacío.

El 156 2.4 JTD alcanza su máxima potencia, de 136 caballos de vapor, a las 4.200 revoluciones por minuto.



ALTO NIVEL. Diseño interior e instrumentos son un conjunto impecable.

Pero lo más sorprendente es el par que genera, de 304 Newton-metros a sólo 2.000 rpm. Unos niveles de potencia y par muy envidiados por muchos deportivos.

Un ejemplo de su elasticidad es que, con el motor funcionando a 1.000 rpm y con la quinta velocidad engranada, puede rodar hasta 47 km/h. La capacidad de recuperación es otra gran cualidad, acelera en un adelantamiento igual que si se hubiera cambiado de marcha, de quinta a cuarta o de cuarta a tercera, con sólo pisar más fuerte el pedal de aceleración. En cuarta logra pasar de 60 a 100 km/h en 7,1 segundos; y en quinta, de 80 a 120 km/h en 9,8.

El consumo es otro de los puntos beneficiados con el sistema Unijet. Aún con semejantes prestaciones, el gasto es mínimo, y se sitúa como el más económico de su cilindrada, potencia y segmento. Según las nuevas medidas europeas de consumo, el gasto mínimo en carretera es de 5,4 litros por cada 100 kilómetros, y el máximo, en ciudad, de 8,9 en la misma distancia. La media en recorrido mixto es de 6,7 litros. Su depósito es de 63 litros, por lo que su autonomía puede alcanzar los 1.000 kilómetros.

Este superdiesel combina un propulsor de esencia deportiva con un magnífico comportamiento dinámico, hasta ahora sin precedentes en la historia de la automoción, al menos hasta que no aparezca otro mejor.

Las suspensiones, de esquema cuadrilátero, y una dirección muy rápida, que con menos de 2,5 vueltas de volante se lleva las ruedas a los topes, le otorga características de competición. Sólo un pequeño problema, que su radio de giro es más grande, y se deben hacer más maniobras en los aparcamientos, pero en las curvas es el más noble de todos y el más divertido.



JULIO BENÍTEZ

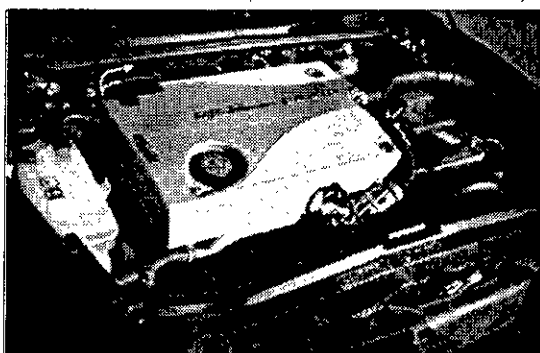
## El grupo Fiat inicia una nueva etapa de la inyección Diesel

Con la puesta a punto del sistema Unijet, el grupo Fiat logra un nuevo récord entre los motores de gasóleo. En 1986, Fiat había lanzado el Croma TDI, el primer coche de inyección directa del mundo, con mejores prestaciones, menor consumo, pero con un excesivo ruido. A partir

de estos primeros resultados, otros fabricantes europeos empezaron a trabajar en el desarrollo de la inyección directa, y algunos con grandes progresos de insonorización, como el

grupo Volkswagen (Audi, VW, Seat y Skoda). Fiat empezó a trabajar con la técnica del *common rail* y descartó otras posibilidades. El Unijet nació con la preinyección o una

inyección piloto, que con la técnica *rail* (acumulador hidráulico), consigue una milagrosa combustión: una reserva de combustible bajo presión listo para inyectarse. La misma técnica será utilizada en 1998 por los Turbodiesel de Citroën y Peugeot.



**VIRTUOSO** El Alfa 156 JTD de 136 CV tiene prestaciones y comportamiento de coche deportivo, al mismo tiempo que resulta muy seguro para los ocupantes, económico de consumo y altamente confortable.



**PIEL DE CORDERO** La apariencia del Ibiza GT 1.9 TDI de 110 CV de cinco puertas es la de un utilitario familiar, pero supera en prestaciones a muchos GTI de gasolina.

## El compacto superdiesel

El Ibiza TDI de 110 CV compite en prestaciones con los más populares GTI del mercado gracias al motor de mejor rendimiento de Volkswagen

■ JULIO BENÍTEZ  
MADRID

El Seat Ibiza 1.9 TDI de 110 caballos y carrocería de cinco puertas es, con diferencia, el automóvil compacto del segmento B más interesante del mercado. Proporciona unos valores de potencia y par envidiables para cualquier GTI de gasolina, y cuenta, además, con la mejor relación entre su precio y las prestaciones que ofrece. Su precio inicial es de 2.456.017 pesetas, que puede ser de 2.739.493 si se le añade en opción el aire acondicionado y el ABS.

El motor Turbodiesel de inyección directa con geometría variable del consorcio Volkswagen, el más elogiado por su rendimiento en los Audi A3 y A4; en los Volkswagen Golf, Passat y Sharan, así como en el Toledo, se prueba ahora en el Ibiza, el modelo estrella de la marca española que se fabrica en la planta catalana de Martorell.

El rendimiento del motor TDI de 110 CV en el Ibiza puede calificarse de excelente, como no podría ser de otra manera, ya que su peso en vacío, de sólo 1.050 kg, resulta en cualquier caso bastante inferior que el de sus primos con la misma mecánica propulsora.

El brillante motor TDI de 1.896 centímetros cúbicos se introduce en una plataforma



**DEPORTIVO** El cuadro de instrumentos consta de dos grandes relojes con fondo blanco.

de gran éxito del Ibiza, y por primera vez en un modelo del segmento B. La eficacia del chasis en la versión *kit car WRC* de competición le hizo conseguir dos títulos consecutivos de su categoría en el Mundial de rallys.

En cuanto a prestaciones, el Ibiza TDI de 110 CV no sólo compite con los Turbodiesel de su segmento u otros más altos, sino también con los GTI de gasolina, ya que muy pocos de estos últimos alcanzan una velocidad máxima de 195 kilómetros por hora y acelera de 0 a 100 km/h en 8,7 segundos.

Los valores del par máximo, de una fuerza de empuje de 235 Newton-metros (Nm) a sólo 1.900 revoluciones por

minuto es una prueba de su alta elasticidad y de su gran rendimiento en bajos regímenes. Si de entrada se pisa el acelerador con fuerza deja al conductor pegado a la butaca y sale como un avión en pista.

Las recuperaciones y los adelantamientos son otras de las virtudes de este propulsor, que se muestra mucho más alegre en el compacto Ibiza que en sus modelos parientes. Desde 80 km/h y en quinta velocidad puede llegar al límite en muy pocos segundos, y sin necesidad de utilizar la palanca de cambios.

El consumo es su mejor baza. En velocidades estables registra un gasto muy ajustado. A 90 km/h, 4,0 litros por cada 100 kilómetros recorridos. A 120 km/h, 5,3; y en ciudad, 5,6. La media en recorrido mixto es de 5,5 litros (100 km). Su depósito tiene una capacidad de 45 litros, por lo que su autonomía ronda los 850 kilómetros.

El comportamiento en carretera es el ideal, gracias a unas suspensiones muy deportivas y a una dirección rápida y eficaz.

Entre lo mejorable destaca el tacto de los frenos, que son poco progresivos, y al final del recorrido del pedal clava el coche. La caja de cambios tiene marchas algo cortas, por lo que no le vendría mal un sexta marcha, para que con semejantes prestaciones reduzca algo su sonoridad y suavice el funcionamiento.

### DATOS TÉCNICOS

- **MOTOR.** Posición: delantero transversal. Cilindros: 4, en línea. Cilindrada: 1.896 c.c. Válvulas: 8. Potencia máxima: 110 CV a 4.150 rpm. Par máximo: 235 Nm a 1.900 rpm. Alimentación: inyección directa con turbocompresor.
- **TRANSMISIÓN.** Tracción: a las ruedas delanteras. Caja de cambios: manual, de 5 velocidades.
- **DIRECCIÓN.** Tipo: de cremallera, asistida de serie. Vueltas al volante entre topes: 3. Diámetro de giro: 10,9 metros.
- **FRENOS.** De discos ventilados en las cuatro ruedas, los delanteros ventilados. ABS opcional.
- **PRESTACIONES.** Velocidad máxima: 195 km/h. Acelera de 0 a 100 km/h: en 8,7 segundos.
- **PRECIO:** 2.456.013 pesetas; 2.739.493 (versión de prueba).

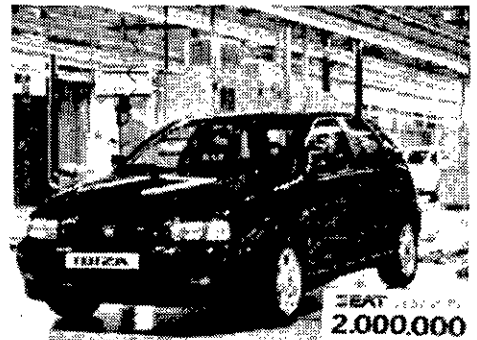
### AL RALENTÍ

#### RENAULT Recomprará los modelos Laguna a taxistas

**MADRID** Renault garantiza la recompra de los modelos Laguna únicamente a taxistas de toda España, según fuentes de la empresa. La razón estriba en que el fallo detectado es un problema de adaptación del gas butano, combustible usado únicamente para las actividades del taxi. Según Jesús Presa, portavoz de Fasa-Renault, la filial española del fabricante francés, esta recompra "forma parte de un acuerdo de la marca con las organizaciones profesionales del taxi" y puede afectar a unos 2.000 unidades, con un costo aproximado de 3.600 millones de pesetas. EFE

#### CITROËN Bate su récord de ventas y es líder en Diesel

**MADRID** Citroën, con más de 145.000 vehículos matriculados (turismos más furgonetas y furgones), La marca de los 'chevrones' batió su propio récord de ventas en España y se sitúa como líder del mercado Diesel de turismos y derivados. Mientras que el compacto Saxo se ubicó en el tercer puesto del mercado de turismos. Cuando finalice 1997, la filial española de la marca francesa registrará un crecimiento del 11% respecto a 1996. La producción de Citroën Hispania, a través de su fábrica de Vigo, alcanzará una producción de 270.460 vehículos. D16



**HITO** El Ibiza 'dos millones'.

#### SEAT Salió de Martorell el Ibiza 'dos millones'

**BARCELONA** El pasado 15 de diciembre salió de la línea de montaje de Seat en Martorell el Ibiza número 'dos millones'. Los excelentes resultados de ventas le convierte en el modelo más vendido de la marca en su historia. Durante los dos últimos años, el Ibiza mantiene una posición privilegiada en el mercado español. En los 11 meses del año se matricularon 54.245 unidades, que rondarán las 60.000 al finalizar el año. En 1996 se vendieron 155.531 unidades en todo el mundo, y este año pueden ser 180.000, lo que supondría un aumento del 12%. D16

#### TRÁFICO Los catalanes, cumplidores de las normas

**BARCELONA** La compañía 'Línea Directa Aseguradora' reveló los datos de un estudio sobre el comportamiento del conductor medio catalán. Según dicho estudio, gran parte de los accidentes se producen como consecuencia del sueño y la embriaguez. De todos los españoles, los catalanes son los más respetuosos de las normas de circulación, un 61% cumple mucho o bastante las normas de tráfico; y las mujeres respetan menos las normas que los hombres (10%). En cuanto a modales, los catalanes, en cambio, dejan mucho que desear y junto a los andaluces y vascos obtienen la peor puntuación. Lo que más molesta a los catalanes es que le adelanten por la derecha o les bloqueen la salida en aparcamientos. D16



**TODOS CORAZÓN** Diego Pablo Simeone celebra un reciente gol con sus compañeros del equipo milanés.

INTER DE MILÁN

# Simeone prefiere el fútbol español

El centrocampista del Inter echa de menos las tácticas ofensivas, ausentes en Italia

C16 MADRID

Simeone echa bastante de menos el fútbol español. Sobre todo en el sentido táctico. El centrocampista del Inter de Milán corrobora las viejas diferencias entre el campeonato italiano y la competición española, sobre todo en el plano táctico, y se decanta por la espectacularidad del juego en España.

"Como espectáculo prefiero el campeonato español", manifestó el ex jugador del Atlético de Madrid a la publicación italiana "Guerin Sportivo". Sus razones son claras: "El juego allí es más abierto, divertido y ofensivo".

No obstante, el jugador argentino reconoce que el calcio es más difícil y tiene más prestigio. "Ganar a cinco equipos de cualquier país no vale tanto como vencer a uno italiano", afirmó a la citada revista.

Después de varios meses

en Italia, el jugador del Inter de Milán guarda un gran recuerdo de su estancia en España y, más concretamente, en el Atlético de Madrid, donde se encontraba como en casa. "Allí estaba muy bien. La afición me adoraba, tenía buena relación con la prensa y con mis compañeros de equipo", señala.

"En el Inter de Milán no se le da tanta importancia a la amistad entre los jugadores como al significado de la palabra equipo", continúa Simeone. "Aquí he aprendido lo que es afrontar los momentos duros con un espí-

ritu corporativo para lograr un único objetivo", reconoce.

Compañero de equipo de Ronaldo, Simeone conoce bien el juego de los brasileños. A pesar de ello, y con el Mundial de Francia a la vuelta de la esquina, el argentino no ve clara la superioridad de la selección brasileña: "Brasil tiene los mejores delanteros del mundo, pero el Mundial se gana también con los defensores".

"Temo más a otras selecciones como la española o la inglesa, aunque Nigeria puede hacer también un buen papel", añade el internacional argentino, que lamenta la falta de Maradona en el Mundial. "No creo que Maradona sea responsable de nada de lo que se ha dicho, para mí él es el más grande", opina. Cualquier jugador sale perdiendo si Simeone lo compara con Maradona, incluido Ronaldo, de quien el argentino destaca su juego individual.

*El ex jugador del Atlético dice, sin embargo, que el 'Calcio' tiene más prestigio*

## BALONCESTO

### Middleton será sustituido

**GRANADA** El Valvi Girona sustituirá temporalmente a su pivot estadounidense Darryl Middleton, que el domingo fue intervenido en el Hospital Ruiz de Alda de Granada de apendicitis aguda. "Esta baja crea un conflicto en el club porque es un jugador importante", señaló el gerente del equipo.

## AJEDREZ Nuevas tablas entre Anand y Adams

**GRONINGA** El gran maestro indio Viswanathan Anand, tercero del mundo, hizo ayer tablas con el gran maestro inglés Michael Adams en la cuarta partida de las eliminatorias del Campeonato Mundial de ajedrez que se disputa en esta ciudad holandesa. El vencedor se enfrentará al ruso Anatoli Karpov. EFE

## VELA Remontada española en la Christmas Race

**PALAMOS** La tripulación española formada por Manuel Doreste, Javier Hermida y Juan Luis Wood ocupa la segunda posición en la clase Soling al final de la tercera jornada de la regata Christmas Race, en la que se adjudicaron una de las tres pruebas disputadas ayer. El equipo italiano sigue en cabeza de la clasificación. EFE

## ESQUÍ Nuevo triunfo del austriaco Maier

**BORMIO** El austriaco Hermann Maier consolidó su dominio en la clasificación general de la Copa del Mundo de esquí alpino al imponerse por tan sólo tres centésimas de diferencia a su compatriota Andreas Schiffrer, en el descenso de la estación italiana de Bormio. Maier consiguió con ésta su tercera victoria de la temporada. EFE

## BALONCESTO

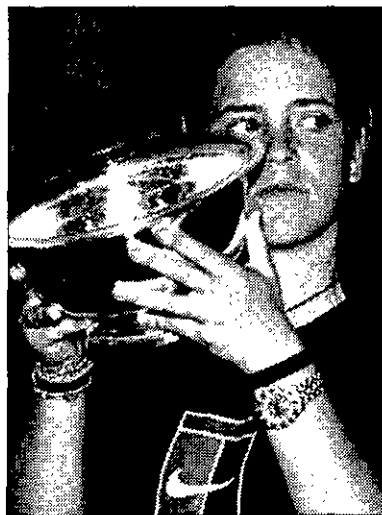
### Derrotas de Spurs y Lakers

**NEUA YORK** Lo más llamativo de la última jornada fueron las derrotas de los Spurs y los Lakers. Resultados: Minnesota, 93; Detroit, 89. Miami, 101; Indiana, 90. Seattle, 106; Phoenix, 97. Utah, 89; Vancouver, 88. Sacramento, 92; Philadelphia, 90. Boston, 108; Lakers, 102. Portland, 82; San Antonio, 79. EFE

TENIS

# Lourdes Domínguez llegó ayer a casa

La gran triunfadora española en la Orange Bowl ha completado un gran año



LOURDES DOMÍNGUEZ

C16 BARCELONA

La gallega Lourdes Becerra, ganadora de la Orange Bowl en la categoría cadete —menos de 16 años—, que se ha disputado en Miami, llegó ayer al aeropuerto barcelonés de El Prat con el trofeo conseguido. La jugadora del Real Club Tennis Barcelona expresó su satisfacción por haberse adjudicado un torneo importante. "Está reconocido como el Campeonato del Mundo de las categorías inferiores y este triunfo es para mí el principio de una gran carre-

ra", afirmó la tenista.

Domínguez, que llegó acompañada del toledano Feliciano López Díaz-Guerra, subcampeón masculino en dicho torneo, comentó que llegó al Orange Bowl "con confianza y a ganar", pues en el cuadro estaba como favorita. La pontevedresa destacó que 1997 "ha sido un gran año" y espera que los siguientes sean mejores. "A partir de ahora debo mejorar mi clasificación mundial."

"En marzo empezaré a jugar torneos de la WTA, algo que sólo se puede hacer desde los 17 años", apuntó.

Lourdes Domínguez, sobre el desarrollo del torneo, explicó: "En las primeras rondas no fue muy difícil; luego se complicó un poco, pero jugué bien y todo salió a favor. Cuando salgo a la pista voy dispuesta a dar lo mejor de mí misma", afirmó.

Por otra parte, la tenista alemana Steffi Graf, ex número uno del mundo, no acudirá a los Internacionales de Australia, que se celebrarán en Melbourne del 19 de enero al 1 de febrero, según anunció ayer en Múnich su manager, Hans Engert.

Graf, de 28 años, y cuatro veces campeona del torneo australiano, está ausente de las canchas desde junio pasado, cuando fue operada de su rodilla izquierda.

TURF

# Muere aplastado un jinete chileno

C16 SANTIAGO

Conmoción en el hipódromo de Santiago de Chile. En la penúltima carrera de la jornada hípica se produjo la tragedia. El jinete Nelson Vargas Pinto murió al ser aplastado por el caballo que montaba, 'Doble Corte', en un accidente múltiple ocurrido en la noche del domingo en el Club Hípico de Santiago.

El accidente se produjo en la penúltima carrera de la jornada, con la que el Club Hípico de Santiago cerró la temporada de 1997. El suceso causó conmoción entre los 40.000 espectadores que colmaban las gradas del recinto en el momento de la carrera.

Cuando los 16 participantes de la prueba superaban la última curva para entrar en la recta final, se fracturó una pata el caballo 'Hombrón', que se cruzó en la pista y lanzó lejos a su jinete, Alejandro Martínez, que sufrió lesiones leves en la caída.

'Doble Corte', que corría inmediatamente detrás del primer jinete accidentado, se estrelló contra 'Hombrón' y aplastó a Nelson Vargas Pinto, que sufrió un politraumatismo como consecuencia de la caída y murió minutos después, en la clínica del mismo Club Hípico, al sobrevenirle un paro cardíaco. Inmediatamente la consternación se apoderó de las gradas.

# Vientos de Cambio

**Tau, Estudiantes y Joventut demostraron en la primera vuelta que son alternativas reales**

ALBERTO BRAVO  
MADRID

Vientos de cambio aparecen en la ACB. A menudo, los aficionados más utópicos han soñado con una Liga competitiva, lejos de la 'dictadura' impuesta por Real Madrid y Barcelona. Pero esta temporada, el final de la primera vuelta ha arrojado hechos irrefutables: el Tau domina, el Estudiantes es alternativa real y, tras el Real Madrid, el Joventut se alza amenazante. Es la ilusión con fundamento, la de *outsiders* competentes.

Junto a las decepciones de Unicaja, San Fernando y Cáceres, los presupuestos hacen más significativos los casos 'grandes'. Real Madrid y Barcelona arrancarán la segunda vuelta con serios lastres,

aunque de diferente índole para uno y otro. Los blancos tienen el cáncer—en vías de extirpación— en el vestuario, con un ambiente que ha estado continuamente enrarecido. Su situación en la tabla—a una victoria del líder— es menos preocupante de lo que el análisis invita a pensar. ¿Aguantará entre los mejores sin Arlauckas? Hasta ahora, así lo ha hecho. Pero jugar, salvo inminente fichaje, con sólo tres pivots—como en Europa— pasa facturas.

Por su parte, Manel Comas dejó al Barcelona con un fardo de seis derrotas. Tras clasificarse con sudor para la fase final de la Copa del Rey—a disputar entre el 29 de enero y el 2 de febrero—, espera la recuperación de Dueñas y la llegada de nuevos fichajes—¿Rodrigo de la Fuente y otro extranjero?— para remontar sin que queden secuelas del esfuerzo en los *play off*.

En la otra parte, aparece gran baloncesto. Tau, Estudiantes y TDK han demostrado ser los mejores equipos—en el pleno sentido de tal acepción— de la Liga, aunque los manresanos han tropezado en demasía durante el último mes. Practican un jue-

go sin fisuras, racional y bonito al tiempo.

Sergio Scariolo ha dado carácter a un equipo que siempre creyó estar por debajo de sus posibilidades reales. El club supo improvisar sobre la marcha—Elmer Bennett ya es de lo mejor que hay por aquí en dirección y Beric es muñeca prodigiosa— y su entrenador posee una rotación con nueve jugadores muy competentes.

La solidez del juego vitoriano se demuestra en que es el equipo con mejores porcentajes en tiros de campo, con un 55 por ciento. De todas formas, hay que esperar hasta ver si su regularidad no es coyuntural.

Por su parte, el Estudiantes se ha metido en una dinámica excelente. José Vicente Hernández hace sentirse importantes a todos sus jugadores y maneja una rotación más amplia de lo que pudiera parecer. Su juego interior es demolidor—segundo reboteador— y Nacho Azofra está en lo mejor de su carrera, haciendo mejores a Thompson—inmenso en los dos últimos meses— y compañía.

En Valencia, Vukovic ha demostrado que un proyecto con cabeza se hace, tarde o temprano, rentable. Rodilla ha explotado y el Pamesa crece, a pesar de los reveses de Vitoria y Barcelona.

*Madrid y Barça deberán hacer frente a sus diferentes lastres, deportivos y extradeportivos*

*La Copa del Rey debe demostrar la verdadera dimensión de los nuevos aspirantes*

## Bodiroga y Jiménez dominan

Nuevos nombres aparecen en el panorama nacional que otorgan credibilidad a la evolución del baloncesto español. El caso más paradigmático es el de Carlos Jiménez es el baloncesto total. El alero estudiantil ha mejorado su aportación en la anotación (11,35 puntos por partido), es el mejor reboteador entre

los nacidos en la Península (6,29) y el primero en balones recuperados (2,65) y en porcentaje de tiros libres (89,13 por ciento). Es, con justicia, el jugador español mejor valorado. Por su parte, el madridista Dejan Bodiroga ratifica con números su liderazgo

individual de esta Liga. Acredita 20,71 puntos, 6 rebotes, 6,41 faltas recibidas y 3,65 asistencias por partido. Indiscutible en números y en profesionalidad. El máximo anotador es Tony White, del Fórum, con 22,65 por partidos. Su mejorado rendimiento del último mes ha permitido sacar la cabeza al conjunto de Gustavo Aranzana. El Gran Canaria ha vuelto a traer una nueva

sensación a la ACB. Tras John Morton, el equipo insular se ha 'inventado' a Bernard Hopkins, un jugador que fue importante en la CBA y que en España está ofreciendo una sensación estelar. volvió a recibir la nominación como jugador de la semana, algo que consigue por cuarta vez en su debut en la Liga ACB.

**EQUIPO Y PERSONA** En la imagen superior, aparecen Thompson y Vandiver felicitándose tras una reciente victoria del Estudiantes. A la izquierda, el madridista Dejan Bodiroga, el jugador más valorado de la Liga.



JESÚS SANCHO

PARA ANUNCIARSE EN ESTA SECCIÓN: Dirijase a su agencia habitual, o a nuestras oficinas en la calle Basauri, 17. 28023 MADRID. TARIFAS: Palabra, 100 pesetas (mínimo

5 palabras). Módulo de 20 palabras, 3.000 pesetas. Primeros puestos, 20% de recargo. Anuncios agrupados, 20% de recargo. Módulo intercalado: 5.000 pesetas.

**VIVIENDA**

**PISOSVENTA**

**PARTICULAR**  
**VENDO PISO**  
Zona Hermanos G<sup>a</sup>  
Noblejas - Canillejas  
Reformado con primeras calidades - 80 m<sup>2</sup> útiles  
2 dormitorios - Amplio salón - Baño completo  
Cocina amueblada  
4 armarios empotrados  
Gas natural - Calefacción individual - Estanterías de pladur - Vídeo portero  
No precisa ninguna reforma  
**306 45 62**  
**LLAMAR NOCHES**

**OFERTA ALQUILER**

Twingo ..... 3.000 ptas/día  
Córdoba diesel .... 5.000 ptas/día  
Primera T. diesel .. 8.000 ptas/día  
Combo diesel ..... 4.000 ptas/día  
Transit mixta ..... 8.000 ptas/día  
**(91) 552 55 04**

**LIÑAN**

**P. de las Acacias, 69**

LIÑAN autos: Audi Coupe 2.8i V6. ABS, A/A, dirección asistida, elevelunas eléctricos y cierre centralizado. Llantas. Cuero. Año 92. «Ocasión». Mes: 38.287 pts. Teléfonos: (91) 517 07 35 y (91) 517 68 63.

LIÑAN autos: Audi A6 2.8i «Nacional». Doble airbag. ABS. Climatizador. Dirección asistida, elevelunas eléctricos y cierre centralizado. M-PU. «Gran oportunidad». Teléfonos: (91) 517 07 35 y (91) 517 68 63.

LIÑAN autos: B. M. W. 318 IS. Aire acondicionado, dirección asistida, cierre centralizado, llantas. Año 91. Mes: 21.270 pts. Teléfonos: (91) 517 07 35 y (91) 517 68 63.

LIÑAN autos: B. M. W. 325 TDS «Nacional». Airbag. ABS. Climatizador. Dirección asistida, elevelunas eléctrico y cierre centralizado, llantas. Alarma. Diciembre año 95. «Garantía total». Infórmese. Teléfonos: (91) 517 07 35 y (91) 517 68 63.

LIÑAN autos: Citroën AX 1.1 Iny. Comercial. Año 95. Mes: 9.784 pts. Teléfonos: (91) 517 07 35 y (91) 517 68 63.

LIÑAN autos: Citroën AX 1.1 New York. Elevelunas eléctricos y cierre centralizado. Año 90. Total 485.000 pts. Teléfonos: (91) 517 07 35 y (91) 517 68 63.

LIÑAN autos: Citroën AX 1.4 TXZ. Aire acondicionado, elevelunas eléctrico, cierre centralizado. Año 92. Mes: 11.060 pts. Teléfonos: (91) 517 07 35 y (91) 517 68 63.

LIÑAN autos: Citroën ZX 1.9 Diesel A/A. Elevelunas eléctricos, cierre centralizado. M-TF. «Seminuevo». Mes: 27.652 pts. Teléfonos: (91) 517 07 35 y (91) 517 68 63.

LIÑAN autos: Citroën Xantia 1.8 Iny. A/A. Dirección asistida. Elevelunas y cierre. Año 94. «Garantizado». Mes: 23.398 pts. Teléfonos: (91) 517 07 35 y (91) 517 68 63.

LIÑAN autos: Citroën Xantia 1.9 Diesel A/A. Dirección asistida. Año 94. «Gran oportunidad». Mes: 25.269 pts. Teléfonos: (91) 517 07 35 y (91) 517 68 63.

LIÑAN autos: Fiat Cincquecento Suite. A/A. Elevelunas eléctricos, cierre centralizado. M-TW. Mes: 14.889 pts. Teléfonos: (91) 517 07 35 y (91) 517 68 63.

LIÑAN autos: Ford Fiesta. Año 83. Total: 175.000 pts. Teléfonos: (91) 517 07 35 y (91) 517 68 63.

LIÑAN autos: Ford Fiesta 1.4 Iny. CLX. Aire acondicionado, elevelunas eléctrico, cierre centralizado. Fin año 92. Mes: 11.486 pts. Teléfonos: (91) 517 07 35 y (91) 517 68 63.

LIÑAN autos: Ford Escort 1.6 Guía.

Aire acondicionado. Elevelunas eléctrico, cierre centralizado. M-LC. Mes: 10.635 pts. Teléfonos: (91) 517 07 35 y (91) 517 68 63.

LIÑAN autos: Ford Escort 1.8 Iny. Cabrio. Dirección asistida. Elevelunas eléctrico, cierre centralizado. Capota eléctrica. Año 93. Garantía total. Mes: 26.375 pts. Teléfonos: (91) 517 07 35 y (91) 517 68 63.

LIÑAN autos: Ford Escort RS 2.0 16v (150cv) Airbag. ABS. Dirección asistida. Elevelunas eléctrico, cierre centralizado. Llantas. Fin año 93. Mes: 24.674 pts. «Impecable». Teléfonos: (91) 517 07 35 y (91) 517 68 63.

LIÑAN autos: Ford Sierra XR4i Iny. ABS. Aire acondicionado. Dirección asistida. Elevelunas eléctrico, cierre centralizado. Llantas. Año 92. Mes: 17.867 pts. Teléfonos: (91) 517 07 35 y (91) 517 68 63.

LIÑAN autos: Ford Orion 1.6. Año 90. «Garantía total». Mes: 9.359 pts. Teléfonos: (91) 517 07 35 y (91) 517 68 63.

LIÑAN autos: Ford Mondeo 1.8 Iny. GLX 16V. Airbag, ABS, aire acondicionado, dirección asistida, elevelunas, cierre centralizado. M-OP. Mes: 22.972 pts. Teléfonos: (91) 517 07 35 y (91) 517 68 63.

LIÑAN autos: Ford Mondeo 2.0 inyección Guía 16V. Doble airbag, ABS, Aire acondicionado, dirección, elevelunas eléctrico, cierre centralizado. M-SU. Mes: 35.735 pts. Teléfonos: (91) 517 07 35 y (91) 517 68 63.

LIÑAN autos: Ford Mondeo 2.0 inyección Guía 16V. Familiar. Doble airbag, ABS, Aire acondicionado, dirección, elevelunas eléctrico, cierre centralizado, elevelunas eléctricos, cierre centralizado. Año 94. Teléfonos: (91) 517 07 35 y (91) 517 68 63.

LIÑAN autos: Ford Courier 1.8 Diesel. Año 95. «Infórmese sin compromiso». Mes: 18.718 pts. Teléfonos: (91) 517 07 35 y (91) 517 68 63.

LIÑAN autos: Mitsubishi Eclipse. ABS. Aire acondicionado, dirección asistida, elevelunas eléctricos y cierre centralizado. Llantas. Año 92. Mes: 22.972 pts. Teléfonos: (91) 517 07 35 y (91) 517 68 63.

LIÑAN autos: Nissan Sunny 1.6 SLX. Aire acondicionado, dirección asistida, elevelunas eléctricos y cierre centralizado. Año 90. «Gran ocasión». Mes: 11.060 pts. Teléfonos: (91) 517 07 35 y (91) 517 68 63.

LIÑAN autos: Nissan Sunny 1.6 SGX 12V. Aire acondicionado, dirección asistida, elevelunas eléctricos y cierre centralizado. Año 90. «Gran oportunidad». Mes: 11.060 pts. Teléfonos: (91) 517 07 35 y (91) 517 68 63.

LIÑAN autos: Nissan Serena 2.0 DLX Diesel. 8 plazas. Aire acondicionado, dirección asistida. Año 94. Mes: 25.099 pts. Teléfonos: (91) 517 07 35 y (91) 517 68 63.

LIÑAN autos: Opel Astra 1.4 inyección GL 4 puertas. Airbag. Aire acondicionado. M-PW. Mes: 19.143 pts. Teléfonos: (91) 517 07 35 y (91) 517 68 63.

LIÑAN autos: Opel Corsa 1.2 Viva «Moderno» Año 95. Mes: 15.229 pts. Teléfonos: (91) 517 07 35 y (91) 517 68 63.

LIÑAN autos: Opel Corsa 1.2 Swing «Moderno». Fin año 93. Mes: 14.038 pts. Teléfonos: (91) 517 07 35 y (91) 517 68 63.

LIÑAN autos: Opel Calibra 2.0 Iny. ABS. Aire acondicionado. Dirección asistida. Elevelunas eléctricos y cierre centralizado. Llantas. Año 92. Mes: 24.248 pts. «Infórmese». Teléfonos: (91) 517 07 35 y (91) 517 68 63.

LIÑAN autos: Opel Omega 2.0 Iny. LS. Aire acondicionado. Dirección asistida. Elevelunas eléctricos y cierre centralizado. M-JB. «Gran oportunidad». Infórmese. Teléfonos: (91) 517 07 35 y (91) 517 68 63.

LIÑAN autos: Opel Frontera 2.0 Iny. Sport. Aire acondicionado. Dirección asistida. Elevelunas eléctricos y cierre centralizado. Año 93. Mes: 29.779 pts. Teléfonos: (91) 517 07 35 y (91) 517 68 63.

LIÑAN autos: Opel Kadett 1.6 S. Año 88. «Oportunidad». Mes: 7.657 pts. Teléfonos: (91) 517 07 35 y (91) 517 68 63.

**COMPRAMOS VEHICULOS**  
**¡PAGAMOS AL CONTADO!**  
**¡COMPARE CALIDAD Y PRECIO!**  
**TELS: 91-517 07 35 Y 517 68 63**

LIÑAN autos: Peugeot 106 1.1 Iny. 5 puertas. Elevelunas eléctricos, cierre centralizado. M-SM. Mes: 15.740 pts. Teléfonos: (91) 517 07 35 y (91) 517 68 63.

LIÑAN autos: Peugeot 205 qt. 5 puertas. Elevelunas eléctricos, cierre centralizado. Año 90. «Revisado y garantizado». Teléfonos: (91) 517 07 35 y (91) 517 68 63.

LIÑAN autos: Peugeot 205 Plus. Diesel. Año 92. Mes: 13.358 pts. Teléfonos: (91) 517 07 35 y (91) 517 68 63.

LIÑAN autos: Peugeot 205 Mito. Diesel. 5 puertas. Aire acondicionado, dirección asistida, elevelunas eléctricos, cierre centralizado. Año 96. Mes: 21.270 pts. Teléfonos: (91) 517 07 35 y (91) 517 68 63.

LIÑAN autos: Peugeot 306 Style Diesel. 5 puertas. Aire acondicionado, dirección asistida, elevelunas eléctricos, cierre centralizado. Año 96. «Garantizado». Mes: 30.204 pts. Teléfonos: (91) 517 07 35 y (91) 517 68 63.

LIÑAN autos: Peugeot 405 GRDT Embassy. Aire acondicionado, dirección asistida, elevelunas eléctricos, cierre centralizado. M-PL. «Turbo diesel». Mes: 30.204 pts. Teléfonos: (91) 517 07 35 y (91) 517 68 63.

LIÑAN autos: Peugeot 406 2.0 SV. Airbag, ABS, climatizador, dirección asistida, elevelunas eléctricos, cierre centralizado. Año 96. Mes: 42.288 pts. Teléfonos: (91) 517 07 35 y (91) 517 68 63.

LIÑAN autos: Peugeot 605 3.0 SV. ABS. Climatizador, dirección asistida, elevelunas eléctrico, cierre centralizado, llantas. M-OS. Mes: 33.182 pts. Teléfonos: (91) 517 07 35 y (91) 517 68 63.

LIÑAN autos: Renault 21 2.0 Iny. GTX. Aire acondicionado. Dirección asistida. Elevelunas eléctricos. Cierre centralizado. Llantas. Fin año 90. Mes: 14.038 pts. Teléfonos: (91) 517 07 35 y (91) 517 68 63.

LIÑAN autos: Renault 21 GTS. 5 puertas. Aire acondicionado. Dirección asistida. Elevelunas eléctricos. Cierre centralizado. Fin año 90. «Oportunidad». Mes: 11.656 pts. Teléfonos: (91) 517 07 35 y (91) 517 68 63.

LIÑAN autos: Renault 21 GTS. Aire acondicionado. Dirección asistida. Elevelunas eléctricos. Cierre centralizado. Año 91. Mes: 12.762 pts. Teléfonos: (91) 517 07 35 y (91) 517 68 63.

LIÑAN autos: Renault Espace 2.0 Iny. TXE. 7 plazas. ABS. Aire acondicionado, dirección asistida, elevelunas, cierre centralizado. Año 90. Mes: 23.568 pts. Teléfonos: (91) 517 07 35 y (91) 517 68 63.

LIÑAN autos: Renault 19 1.4 inyección Driver 5 puertas. Aire acondicionado. Fin año 93. Mes: 16.761 pts. Teléfonos: (91) 517 07 35 y (91) 517 68 63.

LIÑAN autos: Renault 19 1.8 inyección RT Chamade. Aire acondicionado, dirección asistida, elevelunas eléctrico, cierre centralizado. M-ON. Mes: 17.867 pts. Teléfonos: (91) 517 07 35 y (91) 517 68 63.

LIÑAN autos: Renault Express 1.6 Diesel. Cerrado. Año 93. «Garantía total». Mes: 13.528 pts. Teléfonos: (91) 517 07 35 y (91) 517 68 63.

LIÑAN autos: Renault Express 1.4. Acristalada. Fin año 92. Mes: 12.337 pts. Teléfonos: (91) 517 07 35 y (91) 517 68 63.

LIÑAN autos: Renault Supercinco TD Diesel. Año 91. «Garantizado». Mes: 9.784 pts. Teléfonos: (91) 517 07 35 y (91) 517 68 63.

LIÑAN autos: Rover Montego 2.0 LXI. Aire acondicionado. Dirección asistida, elevelunas eléctricos, cierre centralizado. Fin año 94. Mes: 15.740 pts. Teléfonos: (91) 517 07 35 y (91) 517 68 63.

LIÑAN autos: Seat Ibiza 1.7 Iny. Sport Line. Elevelunas eléctrico, cierre eléctrico. Llantas. Año 92. «Revisado y garantizado». Mes: 11.060 pts. Teléfonos: (91) 517 07 35 y (91) 517 68 63.

LIÑAN autos: Seat Ibiza 1.4 Inyección «Moderno». Año 95. Mes: 16.761 pts. Teléfonos: (91) 517 07 35 y (91) 517 68 63.

LIÑAN autos: Seat Marbella Especial. Año 90. Total: 375.000 pts. Teléfonos: (91) 517 07 35 y (91) 517 68 63.

LIÑAN autos: VW Golf GTI. Elevelunas eléctrico, cierre centralizado. Año 89. Mes: 12.337 pts. Teléfonos: (91) 517 07 35 y (91) 517 68 63.

LIÑAN autos: VW Golf GTI. Aire acondicionado. Elevelunas eléctrico, cierre centralizado. Año 90. Mes: 14.038 pts. Teléfonos: (91) 517 07 35 y (91) 517 68 63.

LIÑAN autos: VW Polo Coupe 1.3 SV. M-IW. Precio total: 375.000. Teléfonos: (91) 517 07 35 y (91) 517 68 63.

LIÑAN autos: P<sup>o</sup> de las Acacias, nº 69 (junto Metro Pirámides) y P<sup>o</sup> de la Esperanza, nº 7 (metro Acacias). Teléfonos: (91) 517 07 35, (91) 517 68 63 y (91) 474 88 52.

**APARCAMIENTO CLIENTES**

**LIÑAN AUTOMOVILES**

**(91) 517 68 63**  
**(91) 517 07 35**

**PSEO ACACIAS, 69**  
**(METRO PIRAMIDES)**

**PACIFICO**  
**Avda. Ciudad Barcelona, 190**

PACIFICO: Renault Clio 1.9 Diesel Ip-nema. Gris met. Año 95. Dirección asistida. No cerramos a mediodía. Avda. Ciudad de Barcelona, 190. Tel.: (91) 552.55.04. Metro Pacífico.

PACIFICO: Renault 19 Chamade GTD. Gris-Met. Año 89. Dirección asistida. No cerramos a mediodía. Avda. Ciudad de Barcelona, 190. Tel.: (91) 552.55.04. Final Dr. Esquerdo.

PACIFICO: Renault Clio Diesel. Campus. Blanco. Año 97. Garantía de la marca. No cerramos a mediodía. Avda. Ciudad de Barcelona, 190. Tel.: (91) 552.55.04. Metro Pacífico.

PACIFICO: Renault Megane Classic 1.4. Azul. Año 97. Aire acondicionado, dirección asistida. No cerramos a mediodía. Avda. Ciudad de Barcelona, 190. Tel.: (91) 552.55.04. Metro Pacífico.

PACIFICO: Renault Express 1.6 Diesel Combi. Rojo. Año 93. 795.000 pts. No cerramos a mediodía. Avda. Ciudad de Barcelona, 190. Tel.: (91) 552.55.04. Metro Pacífico.

PACIFICO: Seat Toledo 1.8 i Cl. Rojo. Año 92. Aire acondicionado. Dirección asistida. 950.000 pts. No cerramos a mediodía. Avda. Ciudad de Barcelona, 190. Tel.: (91) 552.55.04. Final Dr. Esquerdo.

PACIFICO: Seat Córdoba 1.9 TDI. SXE. Granate. Año 97. Garantía de la marca. No cerramos a mediodía. Avda. Ciudad de Barcelona, 190. Tel.: (91) 552.55.04. Final Dr. Esquerdo.

PACIFICO: Seat Córdoba 1.9 Diesel Dream. Gris Met. Año 97. Full equipo. 60 meses para pagar. No cerramos a mediodía. Avda. Ciudad de Barcelona, 190. Tel.: (91) 552.55.04. Final Dr. Esquerdo.

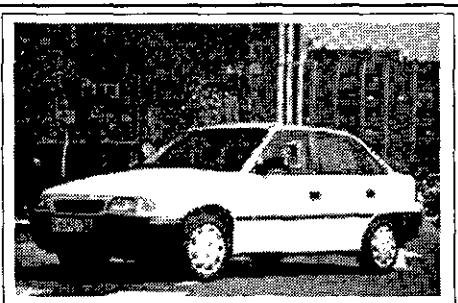
PACIFICO: Seat Córdoba 1.8 i GLX. Rojo. Año 94. Aire acondicionado. Dirección asistida. 60 meses para pagar. No cerramos a mediodía. Avda. Ciudad de Barcelona, 190. Tel.: (91) 552.55.04. Final Dr. Esquerdo.

PACIFICO: Seat Ibiza 1.4 CLX. Rojo. Año 97. Radiocassette. No cerramos a mediodía. Avda. Ciudad de Barcelona, 190. Tel.: (91) 552.55.04. Metro Pacífico.

PACIFICO: Seat Toledo 1.8 i Cl. Azul. Año 92. 890.000 pts. No cerramos a mediodía. Avda. Ciudad de Barcelona, 190. Tel.: (91) 552.55.04. Metro Pacífico.

PACIFICO: Seat Inca 1.9 Diesel Van. Blanco. Año 96. Dirección asistida. No cerramos a mediodía. Avda. Ciudad de Barcelona, 190. Tel.: (91) 552.55.04. Metro Pacífico.

PACIFICO: Volkswagen Polo Coupe



**OPEL ASTRA 1.7 DIESEL 4P.**  
**AÑO 96**  
**PACIFICO**  
**INFORMATE EN EL TEL.: (91) 552 55 04**

GT. Blanco. Año 92. Llantas. 725.000 pesetas. No cerramos a mediodía. Avda. Ciudad de Barcelona, 190. Tel.: (91) 552.55.04. Final Dr. Esquerdo.

PACIFICO: Volkswagen Jetta 1.6 Cl. Blanco. Año 90. 590.000 pesetas. No cerramos a mediodía. Avda. Ciudad de Barcelona, 190. Tel.: (91) 552.55.04. Final Dr. Esquerdo.

PACIFICO: Citroën ZX 1.6 i Reflex. Rojo. Año 92. 825.000 pesetas. No cerramos a mediodía. Avda. Ciudad de Barcelona, 190. Tel.: (91) 552.55.04. Final Dr. Esquerdo.

PACIFICO: Citroën ZX 1.9 Diesel Reflex. Verde. Año 94. Aire acondicionado. No cerramos a mediodía. Avda. Ciudad de Barcelona, 190. Tel.: (91) 552.55.04. Final Dr. Esquerdo.

PACIFICO: Fiat Uno 45 S Fire. Rojo. Año 90. Pack eléctrico. 550.000 pts. Avda. Ciudad de Barcelona, 190. Tel.: (91) 552.55.04. Metro Pacífico. No cerramos a mediodía.

PACIFICO: Fiat Brava 1.9 Diesel 5p. Verde metalizado. Año 96. Dirección asistida. 60 meses para pagar. No cerramos a mediodía. Avda. Ciudad de Barcelona, 190. Tel.: (91) 552.55.04. Final Dr. Esquerdo. Metro Pacífico.

PACIFICO: Fiat Uno 1.1 i.e. 5 p. Blanco. Año 93. Procedente de cambio. 590.000 pts. No cerramos a mediodía. Avda. Ciudad de Barcelona, 190. Tel.: (91) 552.55.04. Metro Pacífico.

PACIFICO: Ford Orion 1.6 Guía. Blanco. Año 90. Elevelunas y cierres eléctricos. 650.000 pts. No cerramos a mediodía. Avda. Ciudad de Barcelona, 190. Tel.: (91) 552.55.04. Final Dr. Esquerdo.

PACIFICO: Ford Mondeo 1.8 16V. CLX. Sp. Verde met. Año 94. Aire acondicionado, dirección asistida. No cerramos a mediodía. Avda. Ciudad de Barcelona, 190. Metro Pacífico.

PACIFICO: Nissan Almera 2.0 Diesel 4 puertas. Verde metalizado. Año 97. Garantía de la marca. No cerramos a mediodía. Avda. Ciudad de Barcelona, 190. Tel.: (91) 552.55.04. Final Dr. Esquerdo.

PACIFICO: Nissan Terrano II TDI 3P. Verde metalizado. Año 97. Full equipo. No cerramos a mediodía. Avda. Ciudad de Barcelona, 190. Tel.: (91) 552.55.04. Final Dr. Esquerdo.

PACIFICO: Nissan Primera 2.0 T Diesel. 4P. Verde metalizado. Año 97. Aire acondicionado. Garantía de la marca.



**FIAT UNO 45 FIRE AÑO 90**  
**550.000 PTAS.**  
**PACIFICO**  
**INFORMATE EN EL TEL.: (91) 552 55 04**

M-Ll. Rojo. 76.000 kms. 18.500 pts/mes.

AUTODOSA S. A.: Opel Omega. C/ todos extras. Año 91. Azul osc. 77.000 kms. 27.600 pts/mes.

AUTODOSA S. A.: Volkswagen Golf GTI G-60. Blanco. M-LY. 54.000 kms. 32.800 pts/mes.

AUTODOSA S. A.: Peugeot 405 GRDT. Full equip. Rojo. M-NW. 63.000 kms. 42.000 pts/mes.

AUTODOSA S. A.: Peugeot 605 SVI. M-KX. Gris. C/ extras. 63.000 kms. 27.000 pts/mes.

AUTODOSA S. A.: Nissan Vanette. Blanco. M-LD. Diesel. Isothermo. 70.000 kms. 20.000 pts/mes.

AUTODOSA S. A.: Renault 19 Chama-de TXE. A/A. Teja. M-KX. 65.000 kms. 19.500 pts/mes.

AUTODOSA S. A.: Seat Ibiza 1.2. Techo negro. M-LJ. 50.000 kms. 12.000 Pts/mes.

AUTODOSA S. A.: Seat Toledo GT. C/ todos extras. M-MN. Blanco. 41.000 kms. 34.000 pts/mes.

Aire acondicionado. Dirección asistida. Elevelunas, cierre. Año 94. Precio total: 1.575.000. Garantía 12 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

ILUSCAR: Ford Mondeo CLX 1.8 16V. Aire acondicionado. Dirección asistida. Elevelunas, cierre. Año 93. Precio total: 1.375.000. Garantía 12 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

ILUSCAR: Ford Escort XR3i. Aire acondicionado, dirección asistida, elevelunas eléctrico, cierre centralizado. Año 97. Precio total: 1.890.000 pesetas. Garantía 12 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

ILUSCAR: Ford Escort Nomade. Aire acondicionado, dirección asistida, elevelunas eléctrico, cierre centralizado. Año 95. Precio total: 1.475.000 pesetas. Garantía 12 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

ILUSCAR: Ford Escort Nomade. Aire acondicionado, dirección asistida, elevelunas eléctrico, cierre centralizado. Año 95. Precio total: 1.475.000 pesetas. Garantía 12 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

**LADA NIVA 1.9 DIESEL. MOTOR PEUGEOT**  
**PRECIO: 1.920.000**  
**LADA NIVA 1.7 I**  
**PRECIO: 1.515.000**  
**LADA AUTODOSA**  
**INFORMATE EN LOS TELS.: (91) 408 39 55-407 30 48**

**ILUSCAR**

ILUSCAR: Citroën AX DSL Van. Año 93. Precio total: 350.000 pesetas. Garantía 6 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

ILUSCAR: Citroën AX DSL TRD. Llantas/AE/C. Año 93. Precio total: 750.000 pesetas. Garantía 6 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

ILUSCAR: Citroën AX 1.1 TR. Año 94. Precio total: 650.000 pesetas. Garantía 12 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

BMW 318 TDS. FULL. AÑO 95. PRECIO: 2.500.000. 12 MESES GARANTIA. INFORMATE EN EL TEL.: (91) 378 41 99. Iluscar.

franca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99. ILUSCAR: Opel Vectra GL 1.7 TD. Full. Año 94. Precio total: 1.675.000 pesetas. Garantía 12 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

ILUSCAR: Peugeot 306 Coupe S16 155 cv. D/A, E/C. Año 95. Precio total: 1.750.000 pesetas. Garantía 12 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

ILUSCAR: Peugeot 106. 5 puertas. Año 97. Precio total: 1.225.000 pesetas. Garantía 12 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

ILUSCAR: Peugeot 306 Stylis DSL. Aire acondicionado, dirección asistida, evaluadas eléctricas, cierre centralizado. Año 97. Precio total: 1.950.000 pesetas. Garantía 12 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

ILUSCAR: Peugeot 405. GLD. Aire acondicionado, dirección asistida, evaluadas. Cierre. Año 94. Precio total: 1.475.000. Garantía 12 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

ILUSCAR: Renault Clio DSL, 5 puertas. Dirección asistida. Año 95. Precio total: 975.000. Garantía 6 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

ILUSCAR: Renault Clio 1.4. Aire Acondicionado. Año 94. Precio total: 975.000. Garantía 6 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

ILUSCAR: Renault 19 1.4. Año 92. Precio total: 625.000. Garantía 6 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

ILUSCAR: Seat Ibiza CLX 1.4. 3 puertas. Aire acondicionado, Año 95. Precio total: 1.175.000 pesetas. Garantía 12 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

ILUSCAR: Seat Ibiza CLX 1.8i. 5 puertas. Aire acondicionado, dirección asistida. Año 97. Precio total: 1.300.000 pesetas. Garantía 12 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

ILUSCAR: Seat Ibiza CLX 1.9 DSL. 5 puertas. Aire acondicionado, dirección asistida. Año 97. Precio total: 1.750.000 pesetas. Garantía 12 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

1.750.000 pesetas. Garantía 12 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

ILUSCAR: Seat Toledo SXE TDI. Full. Año 97. Precio total: 2.325.000 pesetas. Garantía 12 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

ILUSCAR: Seat Toledo Class 1.8i. Aire acondicionado, dirección asistida, evaluadas. Año 94. Precio total: 1.175.000. Garantía 12 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

ILUSCAR: Seat Toledo Class 1.8i. Aire acondicionado. Dirección asistida. Evaluadas eléctricas. Año 93. Precio total: 1.075.000 pesetas. Garantía 12 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

ILUSCAR: Seat Toledo CLX 1.9 DSL. Dirección asistida. Año 93. Precio total: 950.000 pesetas. Garantía 6 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

ILUSCAR: Volkswagen Polo. Con 1.6. Aire acondicionado, dirección asistida. Año 95. Precio total: 1.175.000 pesetas. Garantía 12 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

ILUSCAR: Volkswagen Polo. Con 1.6. Aire acondicionado, dirección asistida. Año 95. Precio total: 1.175.000 pesetas. Garantía 12 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

ILUSCAR: Seat Ibiza CLX 1.8i. 5 puertas. Aire acondicionado, dirección asistida. Año 95. Precio total: 1.300.000 pesetas. Garantía 12 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

ILUSCAR: Seat Ibiza CLX 1.4. 3 puertas. Aire acondicionado, Año 95. Precio total: 1.175.000 pesetas. Garantía 12 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

ILUSCAR: Seat Ibiza CLX 1.9 DSL. 5 puertas. Aire acondicionado, dirección asistida. Año 97. Precio total: 1.750.000 pesetas. Garantía 12 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

L.M. Autocasión: Jeep Cherokee TD y gasolina (F/E). Desde 1.400.000 pts total. Paseo Santa María de la Cabeza, 37. Teléfonos: 539 23 72, 539 49 55

L.M. Autocasión: Nissan Terrano I TD (F/E) y Terrano II (F/E). Desde 49.000 pts/mes. Paseo Santa María de la Cabeza, 37. Teléfonos: 539 23 72, 539 49 55 y 467 23 00.

L.M. Autocasión: Opel Frontera (F/E). 48.000 pts/mes. Paseo Santa María de la Cabeza, 37. Teléfonos: 539 23 72, 539 49 55 y 467 23 00.

L.M. Autocasión: Opel Monterrey (F/E). 59.000 pts/mes. Paseo Santa María de la Cabeza, 37. Teléfonos: 539 23 72, 539 49 55 y 467 23 00.

L.M. Autocasión: Jeep Gran Cherokee Limited y Laredo. Paseo Santa María de la Cabeza, 37. Teléfonos: 539 23 72, 539 49 55 y 467 23 00.

L.M. Autocasión: Toyota SW HD J80 y 4 Runner (F/E). Desde 51.000 pts/mes. Paseo Santa María de la Cabeza, 37. Teléfonos: 539 23 72, 539 49 55 y 467 23 00.

L.M. Autocasión: Ford Explorer XLT (F/E). 49.000 pts/mes. Paseo Santa María de la Cabeza, 37. Teléfonos: 539 23 72, 539 49 55 y 467 23 00.

L.M. Autocasión: Mitsubishi Montero TD I GLS (cortos y largos) y Pajero TD (cortos y largos). Paseo Santa María de la Cabeza, 37. Teléfonos: 539 23 72, 539 49 55 y 467 23 00.

L.M. Autocasión: Suzuki Vitara ICX (varios). 26.000 pts/mes. Paseo Santa María de la Cabeza, 37. Teléfonos: 539 23 72, 539 49 55 y 467 23 00.

L.M. Autocasión: Suzuki Samurai Y 53410. Desde 450.000 pts total. Paseo Santa María de la Cabeza, 37. Teléfonos: 539 23 72, 539 49 55 y 467 23 00.

L.M. Autocasión: Sang Young Musso diesel (seminuevo). Range Rover TD y gasolina (varios). Land Rover Discovery TD 3 y 5 puertas (varios). Paseo Santa María de la Cabeza, 37. Teléfonos: 539 23 72, 539 49 55 y 467 23 00.

L.M. Autocasión: Lada Niva cabrio y cerrado. Desde 400.000 pts total. Paseo Santa María de la Cabeza, 37. Teléfonos: 539 23 72, 539 49 55 y 467 23 00.

L.M. Autocasión: Chevrolet Blazer 4.3i (F/E). Asía Rocstar diesel cabrio. Jeep Wrangler Iona y fibra. Paseo Santa María de la Cabeza, 37. Teléfonos: 539 23 72, 539 49 55 y 467 23 00.

L.M. Autocasión: Bertone Freerlimber TD y GS (F/E). Desde 45.000 pts/mes. Paseo Santa María de la Cabeza, 37. Teléfonos: 539 23 72, 539 49 55 y 467 23 00.

L.M. Autocasión: Daihatsu Ferozo II 16v. F/E (varios). Toyota Land Cruiser TD (motor japonés). Isuzu Trooper TD 3 y 5 puertas (varios). Toyota Land Cruiser HD160 y HD161 (F/E). Paseo Santa María de la Cabeza, 37. Teléfonos: 539 23 72, 539 49 55 y 467 23 00.

VARIOS

ELENA bellísima masajista profesional. Doy masaje desnuda. Tratamiento anal, testicular. 10.000. Discreción. También domicilios. 429.01.05.

SARA masajista profesional. Atractiva discreta. 531.77.24.

MASAJE neoyorkino asistido con vibrador. Donna atractiva. 559.43.97.

MASAJISTA femenina, profesional, sensual. Silvia. 522.32.04.

MASAJISTA atractiva, especial glúteos. Marta. 429.47.04.

MASAJISTA, jovencita sensual. Masaje profesional. 570.22.04.

APARTAMENTOS, 3 horas 5.000. 519.31.30.

PRINCESA! apartamentos superlujosos. Horas. Permanentemente. (91) 559.48.39.

APARTAMENTOS. 2 horas, 4.000. Noches, 5.000. 416.56.74.

APARTAMENTOS por horas. 3 horas, 5.000. Noches, 5.000. Video. TV. 416.71.50.

ASTROLOGIA

VIDENTE. Santera. Soluciona tus problemas. 532.06.93.

CONSULTAS

VENEREAS. Dermatología. Pº Habana. 62.350.17.97.

VENEREAS. Dermatología, caída

cabello, fimosís, próstata, impotencia. Hilarión Eslava. 55.359.81.32.

VENEREAS. Impotencia. Fimosis. Vasectomías. Infantas. 14.532.55.17. Mañanas-tardes.

RELACIONES

CONTACTOS

¡¡LOLITA!! 15.000. Hotel- domicilio. 355.32.14.

CAROLINA. 20 años. Atractiva. Doy masajes profundos desnuda en mi casa. 429.47.04.

MASAJISTA jovencita, bellísima. Masaje profesional. Juegos anales. Permanentemente, también domicilios. Susana. 570.22.04.

MARIA masajista. Tratamientos anales, terapias especiales. Permanentemente. 429.01.05.

SEXOLOGA atractiva. Te recibo en mi consulta desnuda. Impotencia, estimulación sexual, tratamientos anales. 420.24.64.

BELÉN. Esclava rasurada, bellísima. Atada obedeceré. 522.40.17.

LAURA chica caliente, ninfómana, 19 años, depilada. Griego profundo. Permanentemente. 521.95.74.

10.000. Domicilios. 355.32.14.

SOLO masaje mutuo. Mónica. 448.94.42.

COPROFILIA y lluvia. 570.66.46.

ENTRE ellos (906)399.399. Desde 51 pts./minuto. Mayores 18.

(906)300.900. ¿Quieres más? Mayores 18. Noches 51 pts./minuto.

ELIGE (906)345.678. ¿Entiendes? Mayores 18. Noches 51 pts./minuto.

COMPLETÍSIMO. 8.000. 579.09.99.

ENCUENTROS ¿Quieres conocer personas liberales? Chicas solteras, estudiantes, señoras maduras, casadas liberales, parejas. Sin desplazarte. No profesionales. Discreción. 304.90.80.

8.000. Hotel domicilios. 519.70.66. Permanentemente.

MARTA, 4.000. Recibo sola. 416.59.60. Permanentemente.

MASAJES

CANARIA. Particular. Calle Antonio López. 560.28.07.

SONIA, jovencísima, 4.000. 564.59.09.

\*MULATA pchugona. 576.28.64.

\*MADURITA rubia. 576.72.33.

\*VICIOSA superpecho. 577.69.00.

TRAVESTI Barbara, ninfómana sexual. Completísima. Esculturalmente bella. Insuperable. 542.80.52.

ELENA bellísima masajista profesional. Doy masaje desnuda. Tratamiento anal, testicular. 10.000. Discreción. También domicilios. 429.01.05.

AMA dominante. Gabinete. Jessica. 572.01.52.

EMBARAZADA. Alta. Cuerpo precioso, dulce. Guapísima. 15.000. 523.39.69.

¡¡MONICA!! Modelo escultural, discreción. 6.000. 571.14.40.

CALIENTATE. (929)418.111.

ZONA Estrecho. Cinco amigas. 572.01.24.

\*CUARENTONA separada, 5.000 completo. 551.90.49.

MADURA. Divorciada, rasurada, pchugona. 559.22.46.

CARLA, joven. 150 pecho. Inolvidable. 5.000. 542.68.71.

SEMIMADURITAS, guapísimas. Embajadores. 3.000. 467.69.96.

PITUFAS, 8.000. Climatizado. 20 años. -Preciosas-. Permanentemente. Desplazamientos. 553.20.75. 553.84.33.

EN línea. (906) 30.14.00. Mayores 18 años. 76 pts./minuto.

ELECTRO. (906) 30.14.05. Mayores 18 años. 76 pts./minuto.

ATENTO. (906) 30.46.00. Mayores 18 años. 76 pts./minuto.

MARTA y sus amigas (nueva dirección). Permanentemente. 521.76.50.

MATRIMONIO gorditos. Viciosísimos. 15.000. 541.71.45.

MADURITA melosa. 120 busto. 413.20.25.

MADRE cuarentona hermosa, 5.000. 563.10.73.

CASADA mama maciza imponente, 5.000. 563.78.39.

CASADA superbusto, una monada. 413.20.25.

PELirroja, 10.000. 415.15.42. 19 añitos. 10.000. Hoteles- domicilios. 415.15.42.

CHICA Sexy, todo 5.000. 416.49.18. 18 añitos. 6.000 completo. 415.15.42.

SEXO 30 segundos. 07 5915928231. LLAMANOS y conectarás directamente con chicas solas en su casa, todo en vivo. 07 5915923484.

PLACER, vivo. 07 5915923487. GAY party. 07 5915929799.

07 5915928234 lesbianas. \*ERIKA, alemana, viciosa, 4.000. 726.68.58.

JOANA te hará correr en 20 segundos. 07 6809950157. SEXO gratis en vivo. 07 6809950156.

LAURA recibo sola, 4.000. 416.33.47. ¡¡PLAZA España!! 6 mujercitas. Completo, 5.000. Duplex, 6.000. 559.45.66.

PARTICULAR. Atractiva. 90. 60. 90. Masajes eróticos. Lencería. Copa. Video. Higiene. Confort. Climatizado. Ambiente agradable. 7.000. Discreción. (Sin portero). 361.16.45.

REGRESO de Eva de Delicias. 472.64.34.

MONICA completísima. 4.000. 519.94.28.

MABEL sensacional. Pirámides. 474.17.68.

DEVORAME dos veces. 467.59.37. CRISTINA. Trato especial. 3.000. 413.51.40.

\*MUÑEQUITA Francesa. Superbusto. 309.13.32.

\*LESBICO auténtico. 309.33.06. \*VIBRADORES enemas. 309.13.32.

\*HOTELES domicilios. 309.33.06. ¡¡¡SUPERBOMBON!!! Victoria travesti. 5.000. 522.83.63.

¡¡¡SUPERBOMBON!!! Supertravesti, superpechos, supermiembro. Enseño principiantes. Activa, pasiva. Venid. 522.83.63.

PLAZA España. Chicas morbosas. Video porno. 542.63.67.

MASAJE sensitivo. Mutuo. Relajante. 411.11.48. TELEFONO erótico en directo. 881.14.37.

Miguelín. Hable Inglés en sólo 10 meses. Con el Método Natural de HOME ENGLISH aprender Inglés es cosa de niños. http://www.homenglish.com

Hable Inglés en sólo 10 meses

Con el Método Natural de HOME ENGLISH aprender Inglés es cosa de niños. http://www.homenglish.com

Infórmese gratis y sin compromiso enviando este cupón o llamando al 902 26 27 28 y reciba GRATIS este diccionario. Nombre y apellidos, Calle, Piso, Puerta, C. P., Población, Provincia, Profesión, Fecha de nacimiento, Teléfono, Nivel de conocimientos: Nulo, Básico, Alto. HOME ENGLISH, P. Manuel Girona, 71 08034 Barcelona. El Método Natural.



ESTADO MUNDIAL DE WAVELAND. 10 DE JUNIO 1997: Greenpeace ocupa Rockall, un islote en medio del Atlántico. Así nace Waveland, el País de las Olas, como símbolo de la lucha contra las explotaciones petrolíferas, una de las mayores causas del cambio climático. Los impactos de éste son ya evidentes: subidas de temperatura, inundaciones, sequías, veranos atípicos, deshielos... Greenpeace ofrece la ciudadanía de Waveland, un país virtual que puede estar en cualquier lugar (el Artico, la Antártida, la Amazonia), donde los intereses de las compañías petroleras pretendían pasar por encima de los derechos del planeta.

Apóyanos y apoya el planeta. Solicita ya tu pasaporte.

Formulario for Greenpeace Waveland citizenship application: Si quieres recibir más información sobre Waveland, rellena y envía este cupón con tus datos personales al número de fax 91/447 13 71 o bien por correo. Nombre/Apellidos, Dirección, Población, Provincia, Tel., C.P., Fecha de Nacimiento, D.N.I., Profesión, vv7d16. GREENPEACE. San Bernardo, 107 28015 Madrid. Tel. 91/464 14 00 Fax 91/447 13 71.

Más de un  
millón de pollos  
sacrificados en  
Hong Kong

SOCIEDAD

# Vivir 16

SOCIEDAD, GENTE, CULTURA Y ESPECTÁCULOS

## Crupierres antitabaco

SOCIEDAD



BEN CURTIS/EPA

### NUEVOS CASOS DE VIOLENCIA DOMÉSTICA

Cuatro mujeres, una de ellas embarazada,  
agredidas por sus compañeros sentimentales

CRÓNICA

Madrid/ D16.— España se desayunó ayer con la noticia de cuatro nuevos casos de maltratos a mujeres. En la madrugada del domingo, un individuo apaleó con saña a su esposa, una colombiana de 23 años en avanzado estado de gestación. En la noche del pasado sábado, Miguel Ángel G.L., de 49 años, apuñaló en el cuello con un machete a su compañera sentimental, de 44, y después trató de herir a una vecina. Ese mismo día, una mujer de 49 años fue golpeada por su esposo en Vizcaya. Y el domingo, en Gerona, un preso que disfrutaba de un permiso de fin de semana trató de estrangular a su pareja en el transcurso de una discusión.

Son cuatro mujeres que en la recta final del año, han venido a unirse un larguísimo rosario de víctimas del terrorismo conyugal que, en 1997, se ha manifestado con especial virulencia. Las palizas que recibieron tuvieron lugar mientras Victoria García, que fue tiroteada por su marido en Azuqueca de Henares (Guadalajara) el pasado día 23, continúa ingresada en la UCI con pronóstico grave.

El sábado por la mañana, un individuo envió al hospital a su compañera sentimental. M.M.A., de 49 años y residente en la localidad vizcaína de Santurtzi, llamó a la Policía desde su domicilio, en el número 13 de la calle Gabriel Aresti, para denunciar que su pareja le estaba pegando, y que se encontraba herida.

La guardia urbana localizó al agresor, E.B.C., de 60 años, cuando recogía sus enseres personales para marcharse del piso, que compartía con la mujer agredida —que ingresó en el Hospital de Cruces para ser atendida por sus lesiones— desde hacía ocho años. Fuentes de la Policía Municipal de Santurtzi aseguraron que el maltratador no opuso resistencia alguna al ser identificado y en todo momento se mostró tranquilo. E.B.C. no fue detenido porque la agredida no había interpuesto, a fecha de ayer, denuncia alguna por lo ocurrido.

Poco después de las diez de la noche de ese mismo día, la Policía acudió a una vivienda situada en el número 152 de la madrileña calle Antonio López tras haber sido avisados por unos vecinos que escucharon los gritos de socorro procedentes del interior de la casa. El individuo, que pudo ser detenido por los agentes, había apuñalado a su compañera sentimental en el cuello y acudió posteriormente a un bar cercano a su vivienda para herir con el machete a una amiga de la agredida, hecho que pudo ser evitado gracias a la intervención del pro-

# La violencia conyugal no da tregua

Madrid, Gerona y Vizcaya han sido el escenario de cuatro nuevas agresiones de hombres a sus parejas

pietario del local y varios clientes.

La mujer herida, de 44 años de edad, fue ingresada en el hospital 12 de Octubre, aunque su lesión no reviste gravedad. El agresor, Miguel Ángel G.L., de 49 años, fue trasladado después de su detención a la comisaría de Usera, donde se han tramitado las diligencias sobre el caso.

Horas más tarde tenía lugar, en el barrio madrileño de Moratalaz, la tercera de las

**En Gerona, un preso que cumple condena por malos tratos trató de estrangular a su esposa durante un permiso de fin de semana**

agresiones registradas el pasado fin de semana. En la madrugada del domingo la Policía municipal encontró, tras ser avisados de una reyerta familiar, a una mujer embarazada con diversos hematomas y contusiones en la cara y el cuerpo, acompañada de su hija de dos años. La mujer, de 23 años de edad y origen colombiano, fue atendida por efectivos del SAMUR y posteriormente trasladada al hospital de La Paz, donde pudo

ser dada de alta tras comprobarse que no corría peligro su vida ni la de su futuro bebé.

Los Servicios Sociales del Ayuntamiento de Madrid se han hecho cargo de esta joven, embarazada de casi nueve meses, y de su pequeña. La concejala de Servicios Sociales, Elena Utrilla, afirmó ayer que el Ayuntamiento está gestionando su regreso a Colombia una vez que de a luz, atendiendo a los deseos de la muchacha. La responsable municipal aseguró que las mujeres están perdiendo el temor a denunciar los casos de malos tratos en las comisarías, y añadió que en el Ayuntamiento de Madrid han creado recientemente "un servicio de urgencias específico para este tipo de problemas, con el fin de que las mujeres que sufren estas penalidades puedan vivir con sus hijos en centros adecuados y con personal especializado".

La Policía buscó ayer infructuosamente al agresor y esposo de la víctima, un colombiano de 24 años que no se encontraba en el domicilio familiar cuando los agentes en-

contraron a la mujer herida.

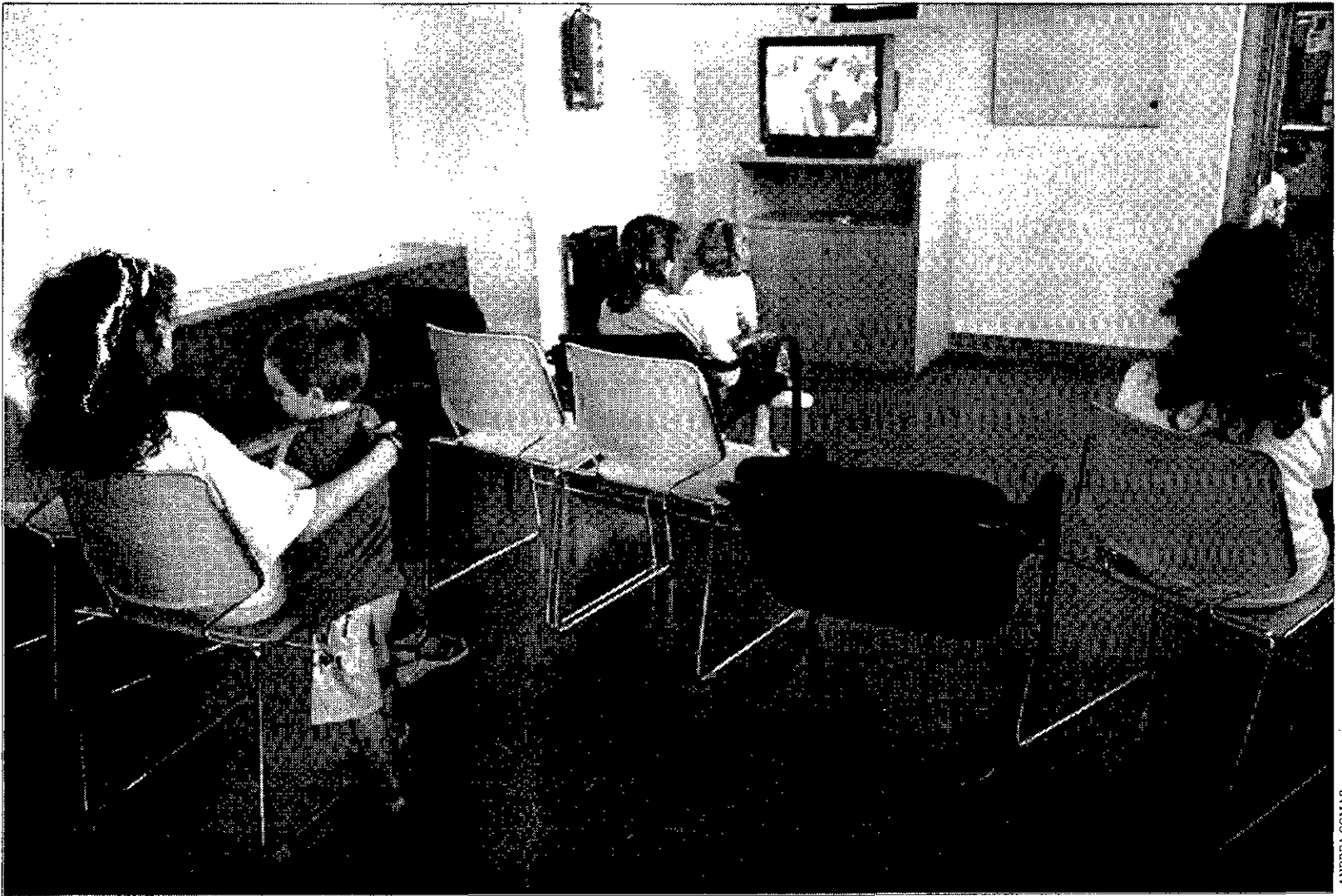
La cuarta agresión tuvo lugar en Gerona, donde los Mossos d'Esquadra detuvieron a un Carlos G.F., de 30 años, por amenazar y golpear a su compañera sentimental. El maltratador, un hombre de 30 años que se encuentra cumpliendo condena por haber pegado en anteriores ocasiones a su pareja, de 42 años, disfrutaba de permisos de fin de semana durante los cuales volvía a casa para apalearla a la mujer.

**Una de las agredidas es una joven embarazada de nueve meses**

El pasado domingo, Carlos G.F. trató de llevar más lejos las abundantes palizas que acostumbraba a propinar a su mujer. En el transcurso de una discusión,

agarró a su esposa por el cuello y trató de ahogarla. Gracias a la rápida intervención de un familiar, que logró separarlos, la mujer únicamente sufrió diversos hematomas en el cuello.

Carlos G.F., que ha amenazado de muerte a su esposa, ha sido ingresado de nuevo en el centro penitenciario de Gerona, donde estaba cumpliendo condena, y puesto a disposición judicial.



**ATENCIÓN A LA MUJER** En los centros de mujeres maltratadas, como el de la imagen, las agredidas por sus cónyuges reciben apoyo psicológico y asesoría jurídica.

# OTRAS 4 MUJERES



# Mariscal de Gante anuncia reformas legales

## La ministra de Justicia aboga por modificar las leyes relacionadas con los malos tratos a mujeres

Madrid/ D16.— “A lo largo del primer trimestre de 1998 podremos tener nuevas propuestas legales que ayuden a combatir la violencia en el entorno familiar”. Ante los nuevos casos de malos tratos en el ámbito laboral, la ministra de Justicia, Margarita Mariscal de Gante, expresó así, en declaraciones a Efe, la necesidad de reformar los mecanismos de la ley y la justicia para acabar con el terrorismo doméstico. Unas reformas que, según Mariscal de Gante, no necesariamente pasarán por la introducción de cambios en el Código Penal. “Yo no sé si la pena que actualmente contempla esta normativa es la más adecuada, pero la opinión de sectores de la judicatura, de la Fiscalía y de representantes políticos me hacen pensar que no lo es”, explicó la ministra.

Mariscal considera que la violencia doméstica, “aunque ha saltado a la luz pública en las últimas semanas al darse casos graves, es un problema que siempre ha estado ahí y que, al producirse de puertas adentro, es difícil de conocer”. Apuntó que el hecho de que este problema haya adquirido mayor relevancia en las últimas semanas “no significa que el Gobierno no fuera consciente”, ya que el pasado mes de marzo se constituyó una comisión para profundizar en el tema.

Las reacciones tras un fin de semana negro para la mujer no sólo han partido del Gobierno. Desde el PSOE se ha hecho un llamamiento a los fiscales para que den prioridad a las denuncias de malos tratos. El portavoz del Grupo Socialista en el Congreso, Juan Manuel Eguigaray, se solidarizó ayer con las últimas víctimas de sus esposos o compañeros sentimentales y subrayó que es prioritario crear “una sen-

sibilidad distinta a que “desgraciadamente existe hoy en la sociedad” para combatir las actitudes violentas de los hombres hacia su pareja.

Tras recordar que en los últimos años se han hecho modificaciones legislativas con el objetivo de acabar con esta lacra social, Eguigaray destacó que el problema no es tanto la redacción de nuevas leyes como otras actuaciones

que puedan llevar a cabo, por ejemplo, los fiscales. Por ello, señaló que su grupo pidió hace días al Fiscal General del Estado que diera instrucciones a los fiscales para que otorguen prioridad a este tipo de cuestiones.

Por su parte, las responsables del área de la Mujer del PSOE, Partido Popular, Partido Andalucista e Izquierda Unida en Andalucía convoca-

ron ayer, de forma conjunta, manifestaciones en las ocho capitales andaluzas en protesta por la violencia doméstica, que este año ha provocado la muerte de una mujer cada seis días en España.

La primera de las concentraciones se celebrará esta tarde ante las Audiencias Provinciales de Andalucía; una movilización a la que se han sumado los sindicatos UGT y Comisiones Obreras, la Federación Andaluza de Municipios y Provincias (FAMP), la Federación de Mujeres Progresistas y distintas asociaciones feministas provinciales.



ACUERDO Varias agrupaciones políticas convocaron manifestaciones para hoy.

## La violencia engendra violencia

Más del 40 por ciento de los padres que maltratan a sus hijos tienen relaciones violentas entre sí, según se desprende de un estudio realizado por la Universidad Complutense de Madrid en colaboración con el Ministerio de Educación y Cultura y el Ministerio de Asuntos Sociales. Asimismo, los estudios sobre mujeres maltratadas reconocen que vivir dichas situaciones genera en sus hijos problemas similares a los que produce el hecho de ser maltratados directamente. Además confirman la hipótesis según la cual la violencia genera violencia, es decir, convivir con la violencia aumenta el riesgo de ejercerla o de convertirse en su víctima, especialmente cuando la exposición cotidiana se produce en la infancia o adolescencia. Este dato alerta sobre el riesgo que tienen los niños de desarrollar comportamientos violentos en un futuro cuando viven en ambientes donde uno de los cónyuges mantiene comportamientos violentos con el otro.



MINISTRA DE JUSTICIA Mariscal de Gante opina que la legislación actual no es la más adecuada para paliar el problema.

**El PSOE hizo un  
llamamiento a los fiscales  
para que den prioridad a  
los casos de malos tratos**

**Hoy habrá concentraciones  
contra la violencia  
doméstica en todas las  
capitales andaluzas**

# MALTRATADAS

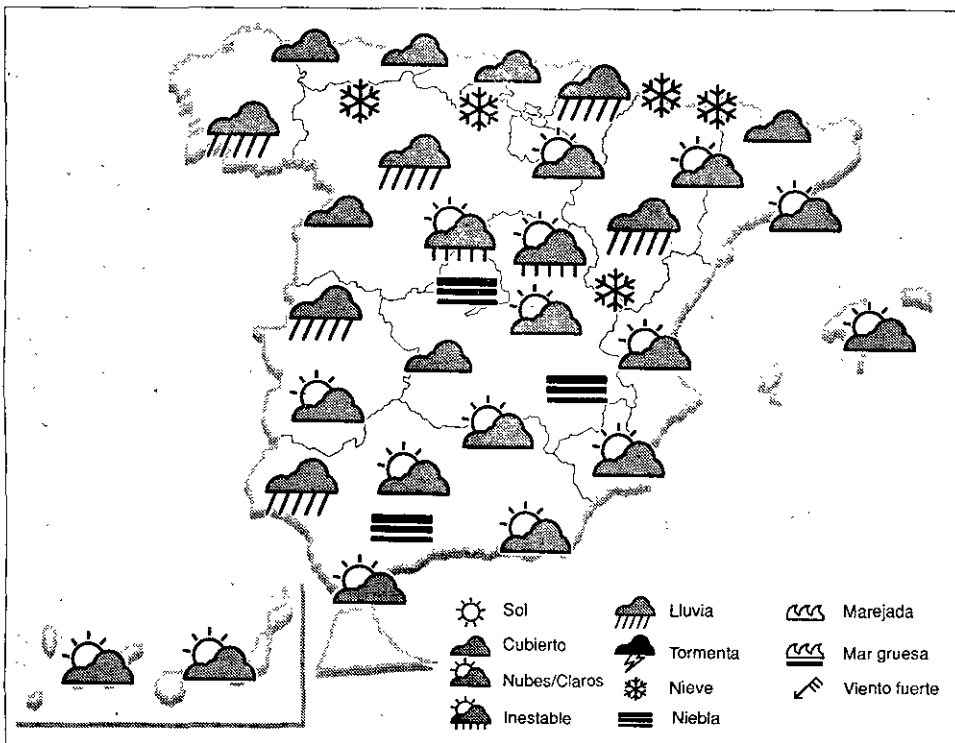
**EFEMERIDES**

**1833:** El ministro Javier de Burgos establece la división de España en 49 provincias. **1885:** María Cristina de Habsburgo jura en el Congreso la Constitución como regente de España. **1903:** Incendio del teatro "Iroqueis" de Chicago, en el que murieron 590 personas y 300 resultaron heridas. **1916:** Asesinato en San Petersburgo de Rasputín, urdido por la familia real rusa para acabar con su influencia sobre la zarina Alejandra. **1918:** Fundación del Partido Obrero Comunista de Alemania. **1922:** El Congreso de los Soviets, reunido en Moscú, aprueba la creación de la

Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas. **1930:** Los extremistas del Partido Congressista proclaman en Lahore la independencia de la India. **1947:** Abdicación del rey Miguel de Rumania, país que se convierte en República. **1969:** El español Angel Nieto, campeón mundial de motociclismo en 50 c.c. **1970:** En su mensaje de fin de año, Franco anuncia la concesión del indulto a los seis "etarras" condenados a muerte en el "proceso de Burgos". **1975:** Se constituye el Consejo de Fuerzas Políticas de Cataluña, entre cuyos postulados figuran la amnistía, el sufragio uni-

versal y el derecho a la huelga. **1980:** Aprobado en España el concierto económico con la Comunidad vasca. **1985:** El Tribunal Constitucional español anula las competencias de los Ayuntamientos para recargar el impuesto sobre la renta. **1988:** España asume por primera vez la presidencia de la CE. **1989:** El Parlamento de Polonia aprueba el cambio de sistema político y económico y concluye la reforma constitucional. **1992:** Entra en vigor la ley orgánica por la que España ratifica el Tratado de Maastricht. **1993:** Israel y el Vaticano firman en Jerusalén un acuerdo histórico de reconocimiento mutuo.

**EL TIEMPO**



**Lluvias generalizadas y nieve a partir de 1.300 metros**

El INM anuncia para hoy: Precipitaciones débiles y dispersas en toda España, moderadas en zonas de montaña, que serán ocasionalmente tormentosas y de intensidad moderada al final del día en el oeste de Galicia y en Baleares. Las precipitaciones serán en forma de nieve en alturas superiores a los 1.300 metros en la Cordillera Cantábrica y a los 1.600 en los sistemas Central, Ibérico y Pirenaico. Las temperaturas permanecerán estacionarias o con ligeras variaciones en todas las zonas y soplarán vientos moderados del suroeste en Galicia, ro-

lando a noroeste, y del norte en Canarias. Galicia: Muy nuboso con algunas precipitaciones débiles aumentando a moderadas a partir de mediodía. Asturias y Cantabria: Cielo muy nuboso con precipitaciones débiles en general. Cota de nieve: 1.300 metros. País Vasco: Cielo muy nuboso con precipitaciones débiles intermitentes. Castilla y León: Cielos nubosos a muy nubosos con precipitaciones débiles en general. Cota de nieve: 1.400-1.500 metros. Navarra, La Rioja y Ara-

gón: Nuboso o muy nuboso disminuyendo a intervalos nubosos con precipitaciones débiles. Cota de nieve: 1.400/1.500 metros. Cataluña: Nuboso con intervalos muy nubosos con precipitaciones dispersas y débiles en general, más probables por la mañana. Cota de nieve: 1.700 metros. Extremadura: Cielos nubosos o muy nubosos con precipitaciones débiles y aisladas. Castilla La-Mancha y Madrid: Nuboso a muy nuboso con chubascos débiles o local-

mente moderados, de nieve en la sierra por encima de los 1.800 metros. Comunidad Valenciana y Murcia: Nuboso a muy nuboso con precipitaciones débiles y dispersas, que pueden ser localmente moderadas. Baleares: Nuboso a muy nuboso con chubascos débiles o localmente moderados que pueden ir acompañados de tormentas. Andalucía: Cielos nubosos con precipitaciones en general débiles y dispersas. Canarias: Nuboso en el norte de las islas con posibilidad de lluvias débiles e intervalos nubosos en el resto.

**AJEDREZ**

FÉLIX MAGLIARO

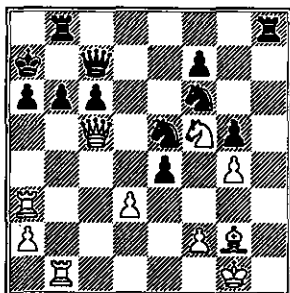
Núm. 3079

**El blanco juega y vence.**

Al quedar despejada la vertical básica sólo hace falta el oportuno salto que deja todo roto.

**SOLUCIÓN**

1. Txa6+ Rxa6; (En otro caso: 2. T(a6)x(b6+). 2. Da3+ Rb7; 3. Cd6+... Y después de 3... Dxd6; 4. Dxd6... el negro abandonó poco después.



**LA SUERTE**

**ONCE**

Lunes 29

**19292**

Reintegros a los números que empiezan en 1 o acaban en 2

Viernes 19 (112) 67345
Lunes 22 92432
Martes 23 66465
Miércoles 24 38389
Viernes 26 (125) 24618

**PRIMITIVA**

JUEVES 25

**3 15 26**  
**30 34 47**  
**42c 2r**

Acertantes		
6	8	31.875.685
5+C	18	2.931.098
5	511	206.496
4	22.459	6.656
3	371.243	853

SÁBADO 27

**3 5 13**  
**19 40 42**  
**1c 2r**

Acertantes		
6	1	253.550.995
5+C	8	6.557.353
5	379	276.828
4	21.431	6.935
3	400.801	785

**EL GORDO DE LA PRIMITIVA**

DOMINGO 28

**2 7 27**  
**31 43 48**  
**39c 0r**

Acertantes		
6	bote	98.049.263
5+C	0	0
5	13	1.518.861
4	1.201	18.789
3	24.443	2.500

**BONOLOTO**

LUNES 22

**7 21 24**  
**25 33 45**  
**42c 0r**

Acertantes		
6	bote	22.254.106
5+C	2	8.559.272
5	104	65.841
4	6.007	1.805
3	100.424	400

MARTES 23

**1 4 20**  
**23 44 46**  
**2c 8r**

Acertantes		
6	bote	53.578.222
5+C	2	12.047.737
5	80	120.477
4	4.280	3.566
3	83.735	400

MIÉRCOLES 24

**4 9 16**  
**36 38 41**  
**25c 9r**

Acertantes		
6	bote	86.753.299
5+C	3	8.506.430
5	73	139.832
4	4.211	3.838
3	78.217	400

VIERNES 26

**8 10 12**  
**21 40 48**  
**25c 5r**

Acertantes		
6	bote	122.978.903
5+C	1	27.865.850
5	102	109.278
4	5.444	3.242
3	105.192	400

**"Antes pues que a escribir aprended a pensar".**  
*Nicolás Boileau.*



**HOROSCOPO**

ESPERANZA GRACIA  
Si desea un estudio astrológico llame al teléfono 908 72 91 23.

**ARIES** 21 marzo/20 abril. Gozará de una gran energía, agotando incluso a los que te rodean. Tu personalidad será atractiva y seductora. En el amor, ternura y comprensión.

**GÉMINIS** 21 mayo/20 junio. Hoy tendrás que ser audaz para tomar decisiones que pueden ser comprometidas. Amores intensos que te harán perder el norte. Conquistas amorosas sin precedentes.

**LEO** 23 julio/22 agosto. Día intenso. Te sentirás relajado y feliz, y vivirás cada momento intensamente. Se vislumbran cambios profesionales. Amores perturbadores que te seducirán.

**LIBRA** 22 sept./22 oct. Hoy te sentirás rebelde y ambicioso, necesitando llevar a cabo tus planes más osados. Déjate guiar por tu intuición, no te fallará. Grandes novedades amorosas.

**SAGITARIO** 22 nov./22 dic. Tu capacidad seductora hará mella en el entorno en el que te desenvuelves. En el amor, te asaltará un torbellino de pasiones que tenderás a bloquear por miedo.

**ACUARIO** 22 enero/21 feb. Tendrás que hacer frente a algún problemita que va a surgir en el día de hoy. Mantén la calma. A la caída de la tarde, caerás en una tentación perturbadora.

**TAURO** 21 abril/20 mayo. Hoy te sentirás muy luchador y exigente, y no podrás soportar la mediocridad. Sentimentalmente, tensiones; intenta mantenerte en segundo plano.

**CÁNCER** 21 junio/22 julio. Despierta, Cáncer, porque hoy tendrás la posibilidad de vivir una pasión volcánica. Encuentros que pueden ser muy provechosos para tu futuro. Éxitos.

**VIRGO** 23 agosto/21 sep. No podrás evitar que hoy afloren a tu mente pensamientos contradictorios. Mantente alerta y no te confíes. En el amor, ilusiones que te harán nacer.

**ESCORPIO** 23 octubre/21 nov. Utiliza tu carisma y ese magnetismo tan especial que posees para conseguir lo que te has propuesto. Viajes muy estimulantes. En el amor, romanticismo.

**CAPRICORNIO** 23 dic./21 enero. Felicidades, Capricornio. Día favorable para tentar a la suerte con algún juego de azar. en el amor, inestabilidad; un toque de originalidad sería muy positivo.

**PISCIS** 22 feb./20 marzo. Gozará de una personalidad muy atrayente. Hoy serás el sueño inalcanzable de muchas personas. Surgirán propuestas de trabajo inesperadas. Fascinación.

**EL PORQUÉ DE LOS DICHS**

**La mujer del César**

"Sobre la mujer del César no debe caer ninguna sospecha". Es la frase atribuida a Julio César por Plutarco en el capítulo X de sus Vidas Paralelas que dedica a Julio César. Explica en él que un patriota llamado Publius Clodius, "distinguido por sus riquezas y por su elocuencia, pero que no cedían ante su insolencia y su audacia", estaba enamorado de Pompeya, la esposa de César. Aprovechando la fiesta de la Buena Diosa, reservada a las mujeres, Claudios pene-

tró en la casa de César disfrazado de "tañedora de lira". Tuvo la desgracia de ser reconocido y su culpa fue doble, puesto que el engaño unía el sacrilegio. Entonces, Julio César repudió a Pompeya, mientras Publius Clodius era perseguido por la justicia por su impiedad. Julio César declaró: "Yo no quiero que mi mujer sea supuesta ni de la menor sospecha".

*Personalmente no tenía ningún conocimiento de deshonor*

**Cuento de cuentos. Néstor Luján. Editorial Folio. Barcelona, 1994.**

► OPERACIÓN EN TAPIA DE CASARIEGO

# Garzón procesa a 14 'narcos' por el alijo de 4.700 kilos de coca

El juez los relaciona, presuntamente, con el traslado, desde Sudamérica a España de esa gran cantidad de droga

Madrid / D16. El juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón dictó ayer un auto por el que procesa a 14 presuntos narcotraficantes gallegos por su supuesta relación con el traslado, desde Sudamérica a España, de un alijo de 4.728,8 kilos de cocaína que fueron incautados por la Guardia Civil el 28 de septiembre de este año, en la localidad asturiana de Salave Tapia de Casariego.

Garzón incluye entre los jefes de la organización, por parte española, a Alfredo Cordero González, alias Engarella, y Francisco Javier Martínez Sanmillán, alias El gafitas, juzgados en el famoso 'caso Nécora'. El primero resultó absuelto entonces, mientras que el segundo fue condenado. El juez, que ha procesado a los dos, ha dictado también órdenes nacionales e internacionales de busca y captura contra ambos, así como para Leonardo Campos Caeiro (alias Nardo), José Sanjorge Casal y Faustino Campaña San Marcos. Ha decretado para los cinco prisión provisional incondicional y comunicada.

Para los otros nueve procesados, que están ya en la cárcel, el juez ratifica su situación de prisión provisional incondicional y comunicada. Se trata de Ramiro Gómez Buceta, Aladino Mora Fernández, Antonio Novo Caballero (alias Antonio el asturiano), José Manuel López Arean, José Ramón Ortigueira Trasande, José Manuel López García, Manuel Vigo Couso, José Vicente Rial López y José Luis Barata Barrera.

Para cada uno de los catorce procesados reclama la suma de cien millones de pesetas para garantizar las responsabilidades pecuniarias que puedan fijarse en su momento contra ellos.

En los fundamentos jurídicos del auto, el juez dice que los hechos por los que procesa a estas catorce personas "podrían ser constitutivos de un delito de tráfico de drogas (co-

caína), y un delito de contrabando en grado de tentativa".

La resolución afirma que los procesados forman parte de un grupo organizado dedicado al tráfico de estupefacientes a cuyo frente se encuentran, por parte española, Alfredo Cordero, Francisco Javier Martínez San Millán, José Manuel Ortigueira Trasande, Leonardo Campos Caeiro y José Sanjorge Casal, "quienes, de acuerdo

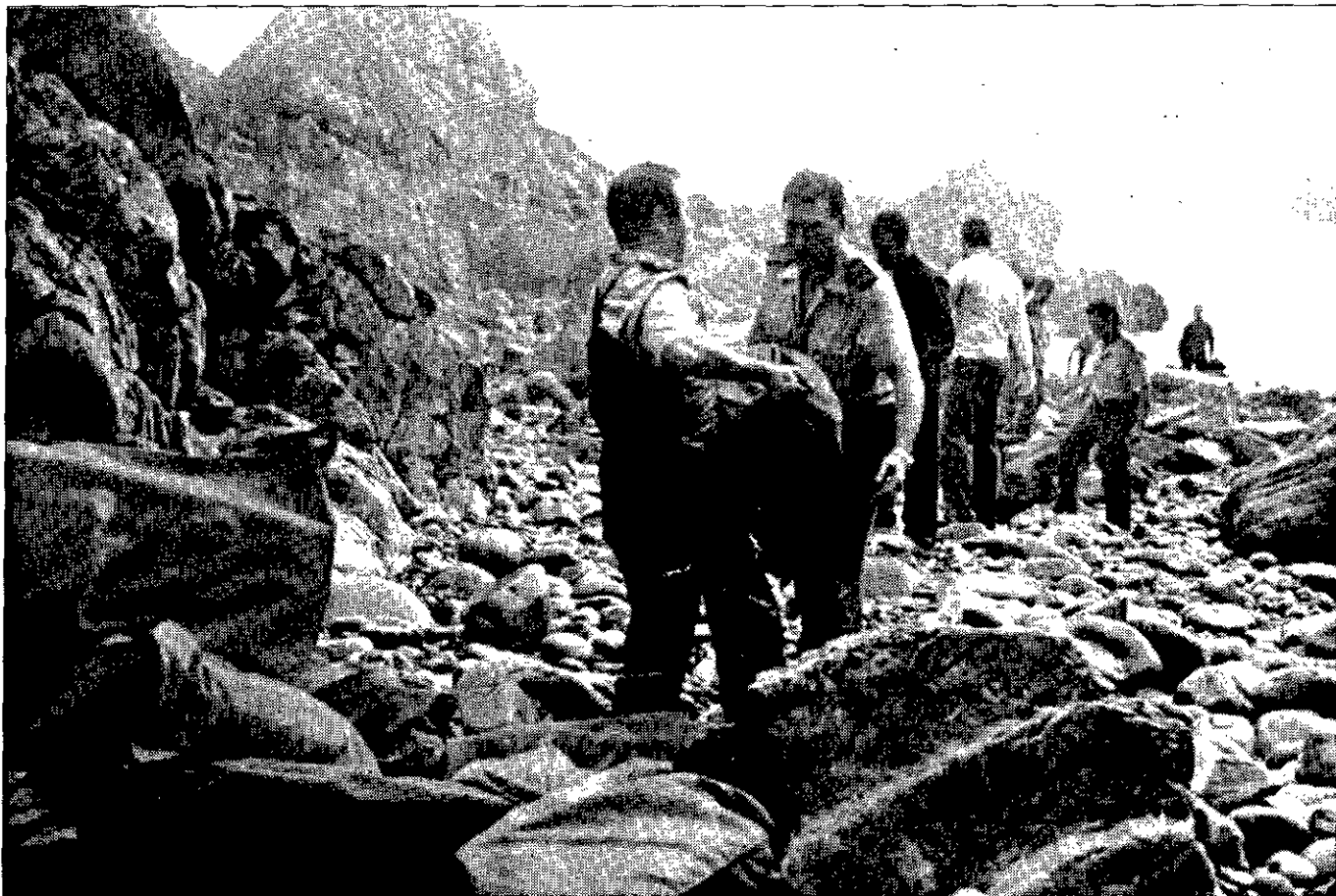
**Nueve de los procesados están ya en la cárcel y el magistrado ratifica su situación de prisión provisional comunicada**

con otras personas hasta este momento no identificadas pero integrantes del mismo grupo, y de una organización colombiana, acuerdan el envío de una importante partida de cocaína desde las costas sudamericanas hasta las costas españolas".

El juez relata que, "para llevar a cabo el plan trazado, los responsables contratan el transporte de la sustancia en

un barco cuya identificación no ha sido posible hasta la fecha. Una vez que la embarcación se encuentra a una distancia razonable de las costas asturianas, mediante una lancha rápida, de las conocidas como planeadoras, se transbordan 166 fardos que contienen 4.728,8 kilos de cocaína con una riqueza superior al 71 por ciento e inferior al 84%".

Garzón prosigue en su auto que depositaron el alijo "en las proximidades de Tapia de Casariego en una cala, en la noche del 27 al 28 de septiembre de 1997, para después proceder a su distribución. Sin embargo tal circunstancia no se produce al ser intervenida".



OPERACIÓN POLICIAL Momento en que la Guardia Civil traslada a una patrillera parte del alijo de droga.

## Todos estaban en la cala esa madrugada

En el auto se señala que los 14 procesados se dirigieron a la cala La Cerba en la madrugada del pasado 28 de septiembre, y todos participaron en la operación. Unos dirigiendo la descarga de la patrullera —Cordero, Martínez San Millán, Ortigueira, Campos y Sanjorge—, otros conduciendo la lancha o descargando los fardos con la droga —Vigo Couso, López García,

Novo Carballo, José Vicente Rial, Faustino Campaña, Ramiro Gómez Buceta y López Arean—, y otros vigilando, en concreto José Luis Barata y Aladino Mora Fernández.

En los fundamentos jurídicos, el juez insiste que "respecto de todos los anteriores existen elementos suficientes y racionales que los vinculan en mayor o menor medida, pero en for-

ma directa, con el alijo de cocaína cuya descarga se describe". Garzón, que ha dictado el auto como magistrado accidental del Juzgado número 1 de la Audiencia, al encontrarse de vacaciones su titular, Javier Gómez de Liaño, establece que se notifique la resolución y se cite a los procesados para declaración de indagatoria en fecha próxima del mes de enero.

## Incautados 375 kilos de hachís en Cádiz

La Guardia Civil se ha incautado de 375 kilos de resina concentrada y polen de hachís, en dos operaciones desarrolladas en Conil de la Frontera y Tarifa.

Cádiz / D16. Funcionarios de la Guardia Civil se han incautado de un total de 375 kilogramos de resina concentrada y polen de hachís, en el transcurso de dos operaciones antidroga desarrolladas en Conil de la Frontera y Tarifa.

La última de estas operaciones fue desarrollada ayer por agentes adscritos al Grupo de Investigación Fiscal y Antidrogas de la Comandancia de Cádiz, que se incautaron en Conil de la Frontera de 275 kilogramos de hachís que acababan de ser desembarcados de una patera.

En el transcurso de la operación, dos agentes resultaron lesionados cuando perseguían a los narcotraficantes, quienes lograron darse a la fuga amparándose en lo abrupto del terreno y la oscuridad de la noche.

Los hechos tuvieron lugar la pasada madrugada en la zona conocida como Cala Ingés, en el término municipal de Conil, donde los agentes de la Benemérita, que se encontraban realizando un servicio fiscal, detectaron la llegada de una embarcación, tipo patera, de la que varios individuos procedían a descargar una serie de bultos sospechosos.

Al aproximarse a los individuos los funcionarios de la Guardia Civil, los narcotraficantes emprendieron una veloz fuga y consiguieron eludir el dispositivo policial amparándose en lo abrupto del terreno y la oscuridad de la noche. Durante esta persecución, dos agentes resultaron lesionados.

Junto a la embarcación, abandonada por los narcotraficantes, fueron aprehendidos diez bultos, de los cuales siete contenían 210 kilogramos de resina de hachís y el resto 65 de polen de la misma sustancia.

El segundo de los servicios antidroga tuvo lugar el sábado en la playa Los Lances de Tarifa, donde la Guardia Civil aprehendió otros 100 kilogramos de resina y polen de hachís.

# Baja la mortalidad por cáncer infantil

El impacto familiar y social de esta enfermedad es muy importante, aunque la tasa ha descendido en los últimos 20 años

**Madrid / FP.** Aunque el cáncer infantil es una enfermedad muy poco frecuente, los casos producidos y sus consecuencias tienen un importante impacto familiar y social.

Si bien esto es así, la tasa de mortalidad de dicha enfermedad ha evolucionado en España de forma descendente en los últimos 20 años.

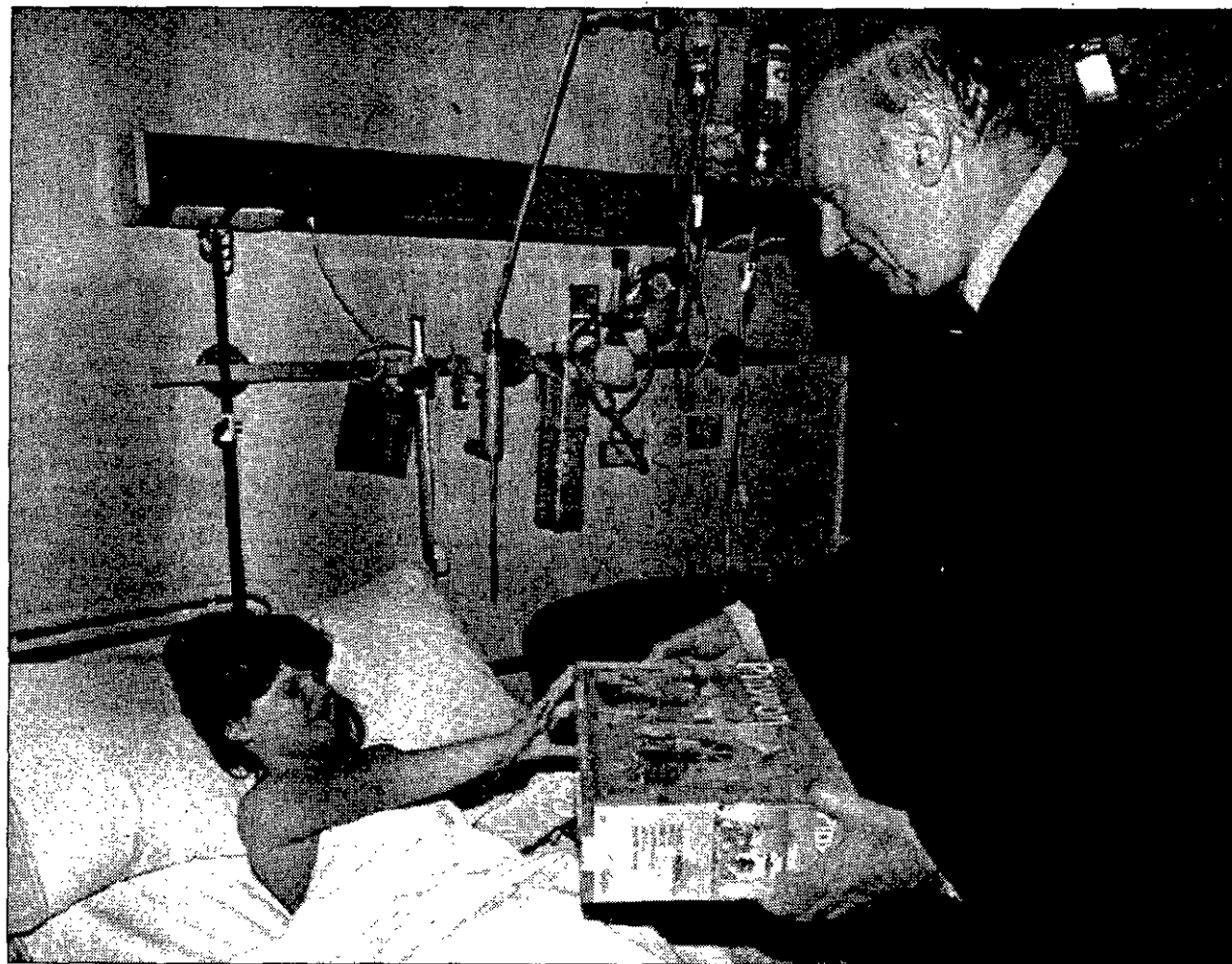
En 1994 la tasa de mortalidad por cáncer infantil (de niños de cero a catorce años) fue de 4,20 casos por 100.000 niños, lo que supuso el 7,5 por 100 de todas las muertes pediátricas de ese año.

Sin embargo, la probabilidad de muerte por cáncer infantil se ha reducido sustancialmente en las últimas décadas, y, según el Ministerio de Sanidad, desde 1975 este descenso afecta también a varones y mujeres, siendo siempre superiores las tasas de los primeros.

Según la localización del tumor maligno, en 1994 las leucemias supusieron el 44,3 por 100 de todas las muertes por cáncer infantil, los tumores malignos del cerebro el 19,1 por 100 y los tumores malignos de los huesos y los cartilagos articulares el 7,4 por 100.

Las tasas de incidencia del cáncer infantil, según los datos de los diferentes registros de cáncer españoles, oscilan entre 4 y 40 casos por 100.000 niños, con grandes variaciones según el grupo de edad, sexo y localización geográfica.

Por otra parte, el número de fallecimientos por cáncer de colon ha aumentado un 187 por 100 desde 1980 hasta 1994, pasando de 2.511 casos a 7.266, según los datos ofrecidos por el



**REGALOS** El ministro Romay, ayer, durante su visita a los niños ingresados en el hospital Niño Jesús.

Instituto Nacional de Estadística.

Las causas de este aumento del cáncer de colon, según los expertos, radican en la reducción de aportes de fibra en la dieta.

Mientras que en los países occidentalizados la ingesta media de fibra es de 10 a 15 gramos diarios, en los países subdesarrollados se ingieren entre 60 y 150 gramos al día, siendo considerablemente inferior en estos la incidencia de cáncer de colon.

**Los casos oscilan entre cuatro y 40 afectados por cada 100.000 niños**

**Existen grandes variaciones, según el grupo de edad de los afectados**

Esto, afirman los expertos, evidencia que la falta de fibra determina cambios en el funcionamiento normal del intestino, en la incidencia del estreñimiento, además de cambios en la flora bacteriana, causas posibles del cáncer de colon.

un 87 por 100 de los españoles consumió analgésicos en 1996, según un estudio realizado por el centro Neurofen de información sobre el dolor.

Las mujeres menores de

25 años fueron las que más analgésicos utilizaron, mientras que los hombres de alrededor de 55 años fueron los que menos consumieron este tipo de fármacos. Por otro lado, el estudio afirma que la venta de analgésicos representa un 18 por ciento del total de ventas registradas.

El consumo de estos medicamentos, según los expertos, reduce la ansiedad, la tensión y las sensaciones molestas que van asociadas al dolor.

## Los crupieres de Londres, contra el tabaco

Un grupo de trabajadores de los casinos se manifiesta para pedir mejor ventilación de los locales en los que trabajan.

**Londres / D16.** Los efectos nocivos del tabaco sobre los fumadores pasivos, que tanta polémica levantan, han llegado a los casinos londinenses.

En la capital británica, los crupieres de varios casinos se manifestaron ayer para protestar por la mala ventilación existente en los locales en los que trabajan, lo que provoca que respiren un humo no deseado.

Ataviados con máscaras antiguas y portando un gran cigarro, los empleados de los casinos salieron a la calle para exigir sus reivindicaciones con las que pretenden mejorar su salud y calidad de vida.

Los locales, según ellos, no cumplen con las normas establecidas para la ventilación, por lo que decidieron salir a la calle para dar a conocer sus problemas.

Una vez más, el problema de los fumadores pasivos sale a la palestra.

En países como Estados Unidos, la lucha contra el tabaco es casi una batalla nacional. Allí está prohibido fumar en todos los edificios, y las personas que fuman consideran que son perseguidas por el resto de los ciudadanos.

En España se realizó un estudio de las pérdidas que puede suponer la prohibición de fumar en restaurantes y bares.

## † MERCEDES DAPENA ROBLES

Falleció en Madrid a los 89 años

Los trabajadores de Diario 16 nos unimos al dolor de nuestro compañero Antonio Ivorra y al del resto de la familia

## Decretan alerta sanitaria en Granada

Se ha detectado un brote de infección tóxica alimentaria por consumo de ostras

**Granada / EFE.** La Delegación de Salud de la Junta de Andalucía ha decretado la alerta sanitaria en Granada al detectar la existencia un brote de infección tóxica alimentaria por consumo de ostras, cuya ingestión pudo ocasionar la muerte el 23 de diciembre a una persona y trastornos gástricos a otras diecisiete.

Según una nota remitida a Efe por la delegación de Salud, la red de alerta sanitaria ha detectado la existencia de cuatro nuevos brotes de infección tóxica alimentaria, todos ellos

de carácter leve, con quince personas afectadas, de las que una de ellas ha requerido atención hospitalaria.

En todos los casos, los afectados, que comieron las ostras en domicilios particulares, han sentido malestar general, dolor de cabeza y vómitos, agrega el comunicado en el que Salud indica que los laboratorios siguen analizando las ostras "con el fin de averiguar el origen físico, químico y bacteriano de la contaminación".

Dada la diversidad del origen geográfico de las ostras

que han ocasionado estas infecciones tóxicas, la Delegación de Salud recomienda que no se consuma este marisco "hasta nueva comunicación".

La Junta de Andalucía ha transmitido la alerta alimentaria al Ministerio de Sanidad y Consumo para que proceda a la adopción de las medidas oportunas.

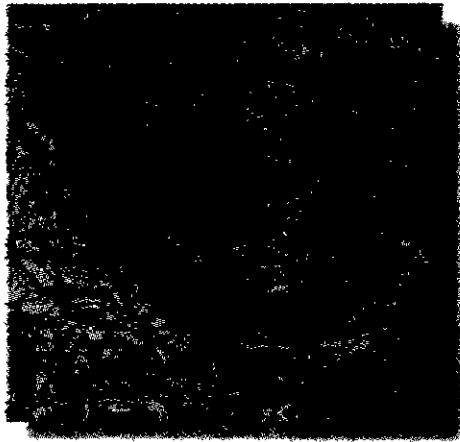
Paralelamente, un Juzgado de Instrucción número 5 de Granada investiga la muerte de José Gálvez, de 32 años, que participó en una comida el 20 de diciembre y que falleció

tres días después. El juez remitió al Instituto Nacional de Toxicología de Sevilla varias muestras de las vísceras de José Gálvez, ya que la autopsia en la Clínica Forense de Granada no aclaró la causa exacta del óbito.

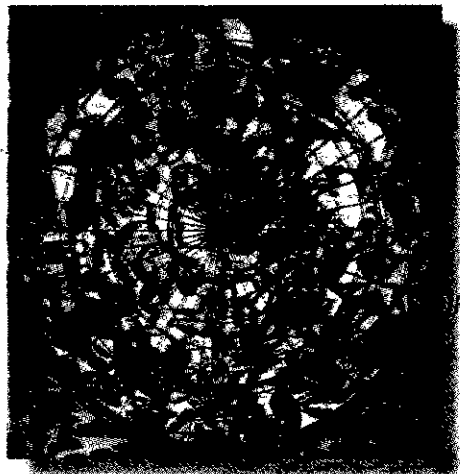
El fallecido, que fue jugador del Granada CF de 1984 a 1986, participó la noche del 20 de diciembre en una cena en la que se consumió marisco, especialmente ostras, y en la que participaron más de cuarenta personas vinculadas a la peña futbolística Mulhacén.

Tíbet

Con un buen mapa, cualquier destino es accesible.



Con éste, accederás a tu destino.



En el momento de nuestro nacimiento, los cuerpos celestes se combinan de forma distinta para cada ser humano y es, en ese instante, cuando el cosmos dibuja nuestro destino en un mapa único y personal.

El resultado es una carta astral personalizada que describe, en líneas generales, nuestro carácter y la influencia del mismo a lo largo de nuestra vida.



Vicente Cassanya

Te ofrezco ahora la posibilidad de acceder a tu destino, o al menos, a una parte de él y no olvides que algunas personas de tu círculo social y familiar también podrían estar interesadas en acceder a su destino a través de su Carta Astral.

Envía el cupón que aparece en esta página y recibirás tu Carta Astral, más el pronóstico para un año, en el plazo de 15 días.

ANTINOU8

Recorta el cupón por la línea de puntos.  
Rellénalo y envíalo por correo a la siguiente dirección:  
DIARIO 16- Departamento de marketing  
C/Basauri, 17 Madrid - 28023  
Si lo prefieres, mándalo por fax al (91) 558 97 68

Si, deseo recibir mi Carta Astral y mi Pronóstico para un año al precio de 4.995 ptas. más gastos de envío contrarrembolso

Datos Carta Astral y Pronóstico

Nombre \_\_\_\_\_

Fecha de nacimiento \_\_\_\_\_

Profesión \_\_\_\_\_

Año \_\_\_\_\_ Localidad\* \_\_\_\_\_

Provincia \_\_\_\_\_ País \_\_\_\_\_

\*Si su lugar de nacimiento es una población pequeña, señala la localidad importante más cercana.

Nombre y apellidos \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Localidad \_\_\_\_\_

Provincia \_\_\_\_\_ C.P. \_\_\_\_\_ Teléfono \_\_\_\_\_

Tienes derecho a acceder a la información que se contiene, recopilada en nuestro fichero de clientes y comercialización o rectificación de sus datos.

# 1,2 millones de pollos muertos

En un solo día se sacrificó esa cifra de animales en Hong Kong para evitar que se extienda el virus de la gripe

**Hong Kong / FP.** Por miedo a una mayor expansión de la misteriosa gripe de los pollos, Hong Kong comenzó ayer a sacrificar a todos los pollos de la ciudad. Los más de 1,2 millones de animales serán eliminados en el transcurso del día, ya que son considerados los transmisores del virus H5N1, al que se atribuye la enfermedad.

Hasta el momento, son cuatro las personas que murieron a causa de este nuevo tipo de gripe, mientras que doce están infectadas, según las autoridades, y en ocho casos hay sospechas.

## 1.000 corrales

El sacrificio masivo comenzó en la mañana de ayer en 1.000 corrales. Funcionarios y empleados del gobierno reunieron a los animales, y llevaron a otras aves, como patos, gansos y palomas, a otros lugares.

Los corrales fueron desinfectados y revisados por las autoridades de protección. Los comerciantes y granjeros afectados serán indemnizados. Muchos de ellos apoyan la acción.

El sábado se detectaron anticuerpos en varias personas que habían estado en contacto con una víctima. En China, sin embargo, las autoridades sanitarias en la provincia china de Guangdong, en el sur del país, descartaron ayer un sacrificio masivo de aves como el que se está realizando en Hong Kong.

"Eso es imposible", dijo un portavoz. Según datos que manejan las autoridades, hasta ahora no hubo ni

un solo caso de gripe de los pollos en el sur de China.

Aunque las autoridades en Hong Kong descubrieron el virus en pollos importados de Guangdong, las autoridades de la provincia sostienen que hasta ahora no encontraron animales infectados en la zona.

En el mismo sentido se manifestó el director general de la asociación avícola de la provincia, Huang Shaorong.

Alrededor de 120.000 familias viven en Guang-

**Hasta el momento, cuatro personas han muerto por esta enfermedad**

**Las autoridades revisaron y desinfectados corrales y mercados**

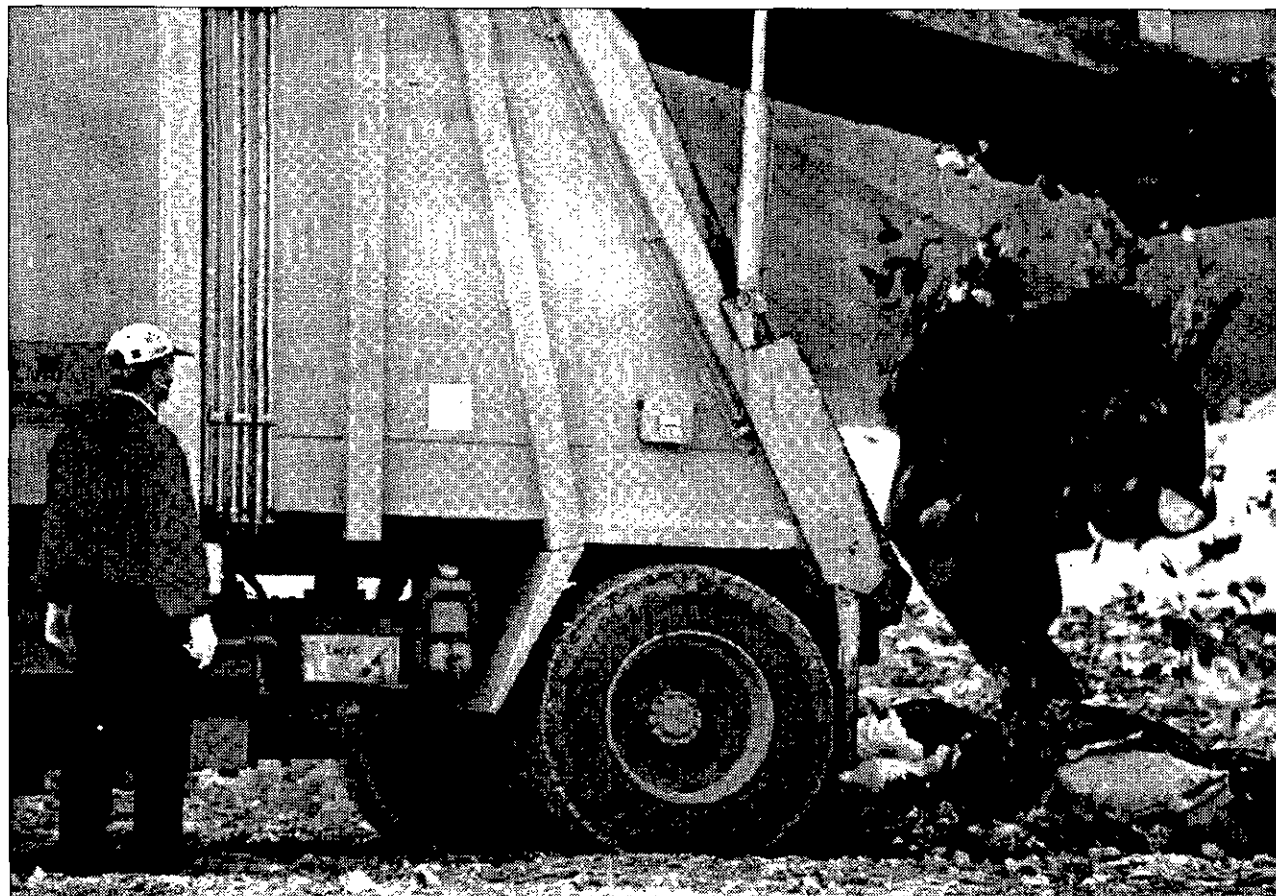
dong de la cría de pollos y producían hasta el momento 470 millones de aves por año. Hong Kong decretó el 24 de diciembre una prohibición de importar pollos desde China.

Debido a eso, el precio descendió a la mitad, dado que deben buscarse otros mercados. En los últimos años, 35 millones de pollos eran importados anualmente de Guangdong a Hong Kong.

La Organización Mundial de la Salud (OMS) enviará un equipo a China en-

tre el 12 y el 26 de enero, que se ocupará de investigar la gripe de los pollos, informó la oficina de la OMS en Pekín.

En el mercado de Hung Hom —un edificio de tres pisos en el distrito de Kowloon donde se expenden frutas, verduras, pescado y carne— la mayoría de los comerciantes procedieron al sacrificio de las aves poco después de la apertura de ayer, bajo la atenta mirada de las autoridades sanitarias, vestidas con batas y máscaras.



**HIGIENE** Uno operario de limpieza observa la descarga de un gran número de pollos que han sido sacrificados.

## Da a luz en casa, asistida por su marido

**Málaga.** Una joven de 33 años dio ayer a luz un varón, el segundo de sus hijos, asistida por su marido tras expulsar el cordón umbilical en su casa de Málaga. Madre e hijo se encuentran bien pese a que el bebé podría haber sufrido una parálisis cerebral por falta de oxígeno si hubiera tardado más en nacer. La salida del cordón antes que el crío, lo que se conoce como "prolapso de cordón", es el proceso contrario al normal que es la salida del bebé, del cordón y de la placenta y podría haber tenido consecuencias graves. La madre, cuyo nombre corresponde a las iniciales J.V.S., fue atendida por el marido, que avisó a una UVI-móvil del 061 que los trasladó al Hospital Materno Infantil de Málaga.

## Una fuga de agua afecta a la basílica de Asís

**Asís.** Una fuga de agua afectó la basílica inferior de San Francisco de Asís que resultó dañada por los terremotos del pasado 26 de septiembre. La fuga de agua se produjo por la ruptura de la canalización en la basílica superior, la más afectada por los terremotos, donde se encuentran trabajando equipos de restauración. La basílica inferior quedó casi intacta a pesar de los terremotos lo que permitió su reapertura al público y a los amantes de las obras de Cimabue y Giotto.

## Un niño devorado por un lobo en Irán

**Teherán.** Un niño de cuatro años fue atrapado delante de sus padres por un lobo hambriento que lo devoró poco después en una ciudad al oeste de Teherán informó el periódico iraní 'Keyhan'. Hamed Hosseini fue mordido y arrastrado por un lobo mientras jugaba cerca de su casa. Sus padres encontraron una pierna y parte de las ropas del niño cerca la ciudad. Los restos del niño han sido ya enterrados.

# Una nueva fórmula contra el sida

Investigadores latinoamericanos afirman que han hallado un tratamiento que reduce la enfermedad

**Lima / EFE.** Un grupo de investigadores latinoamericanos asegura haber hallado una fórmula que disminuye e incluso cura el Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida (SIDA) mediante una mezcla de 143 plantas de la Amazonia.

El descubrimiento fue divulgado el domingo último por el diario limeño 'El Sol' que ofrece una amplia entrevista con el fitoterapeuta colombiano Alberto Saíz, quien forma parte del equipo que trabaja en la fórmula. Saíz indicó que junto a los médicos Pedro Zamudio (inmunólogo,

mexicano) y Manuel Fernández (peruano), el inmunólogo y herborista chileno Ricardo Vásquez, y los herboristas peruanos Arquímedes Alván y Cesáreo Sáenz, ha logrado importantes resultados en el tratamiento de pacientes con sida gracias a su preparado.

"Esta fórmula consta de más de 345 principios activos que, combinados, tienen entre otras virtudes la de inhibir la proteasa que es la proteína

**Una mezcla de 143 plantas de la Amazonia es la base de la sustancia que han descubierto estos científicos**

que permite que el virus rompa la célula donde está alojado y se siga propagando", informó.

La fórmula ha conseguido, según dijo, una disminución del nivel de infección en el organismo de pacientes tratados desde 1993, algunos de ellos en la fase terminal de la enfermedad. "Estos estudios constituyen algo cerrado, muy cerrado. Ahora hablamos de ello porque tenemos

pruebas de lo que decimos. Pero no podíamos divulgarlo antes de tener la certeza de que algo habíamos conseguido", refirió.

El fitoterapeuta dijo que esas "pruebas" son "motivos para ser optimistas" y que la más contundente de todas es el hecho de que los pacientes que han tratado desde 1993 aún viven y, aparentemente, sin el virus en su organismo.

"Hemos utilizado esta fórmula con pacientes que en febrero de este año eran portadores del sida y, hasta agosto, hemos logrado reversión cero", aseguró.

# Angella, el bebé lanzado desde un tercero, sale de la UCI

La pequeña, de siete meses, evoluciona favorablemente, aunque tiene fracturada una costilla y una fisura en el fémur

Madrid / D16.-La vida de Angella Seres, la bebé de siete meses que fue arrojada el pasado viernes por dos hombres desde una ventana del hotel Cantábrico, en la calle de la Cruz, no corre peligro y evoluciona favorablemente. La pequeña salió de la Unidad de Cuidados Intensivos del Hospital Niño Jesús.

Un portavoz del hospital mencionado informó a Europa Press que la niña permanece ingresada en la unidad de Traumatología. A consecuencia de la caída, sufrió una fractura en la sexta costilla izquierda y una fisura en el fémur.

### Momentos de peligro

En un principio, los médicos temieron por la vida de la pequeña porque presentaba un hematoma en la cabeza. Pero el hematoma ha desaparecido espontáneamente,

por lo que los doctores ordenaron el traslado de la niña a planta.

La niña tiene inmovilizada la pierna izquierda mediante una célula especial.

Sigue un tratamiento postural, que le obliga a permanecer sentada para que respire bien, y se le han suministrado analgésicos para evitar el dolor. La madre del bebé está en la misma habitación atendiendo a la niña.

Por otra parte, la madre de la niña de tres años hallada muerta en el interior de un coche encontrado en el fondo de un barranco en Murcia horas después de que su esposo se suicidara, prestó ayer declaración en el Juzgado de Instrucción que investiga el caso.

Fuentes del Tribunal Superior de Justicia de la Región (TSJ) indicaron a EFE que la comparecencia de Carmen Gil fue acordada la

pasada semana "dentro de las diligencias que se tramitan para el esclarecimiento de los hechos por si podía arrojar alguna luz sobre los mismos".

El Juzgado instructor se negó a facilitar información alguna sobre el contenido de su declaración, en la que también estuvo presente el Ministerio Público, aunque

**El hematoma que tenía la niña en la cabeza desapareció de forma espontánea, lo que aminoró el riesgo de un peligro aún mayor**

otras fuentes manifestaron a EFE que Carmen Gil repitió lo que ya adelantó el pasado viernes en rueda de prensa.

En aquella comparecencia ante los medios informativos en la sede de la Federación de Asociaciones Murcianas de Discapacitados Físicos, la madre y esposa de los fallecidos anunció que no admitía ninguna otra versión distinta a la de que su hija, que padecía espina bífida, fue víctima de un accidente de tráfico cuando viajaba con su esposo.

Gil rechazó en varias ocasiones que su marido, José Ruiz, hubiera tenido algún tipo de responsabilidad en el accidente, producido al despeñarse por un barranco, y añadió que éste se suicidó poco después "porque debió volverse loco al ver a nuestra hija muerta, porque la quería con locura".

# Un niño se dispara con una escopeta

El arma, que estaba en una despensa, se disparó fortuitamente

León / D16.-Un niño de cuatro años, Miguel Ángel García Díez, sufrió heridas graves al dispararse fortuitamente una escopeta de caza propiedad de su padre, depositada en la despensa de la vivienda familiar, en Nocoedo de Curueño (León), informó ayer la Guardia Civil.

El accidente ocurrió a última hora de la tarde del domingo cuando el niño, que estaba solo en la despensa, disparó el arma del calibre 12, que había dejado su padre en esta dependencia de la casa.

Según la Guardia Civil, la perdigonada procedente de la escopeta alcanzó al niño en el pecho y le produjo una herida grave.

Miguel Ángel García fue trasladado inmediatamente al Hospital de la Seguridad Social Virgen Blanca, de León, donde fue sometido a una cura de urgencia y se le diagnosticó un traumatismo torácico abierto.

Posteriormente el niño fue llevado al Hospital General de Asturias, en Oviedo, para serle practicada una operación de cirugía plástica.

Al parecer, el padre del niño, José Luis García Silván, había estado de caza y había dejado la escopeta en un rincón de la despensa.

Por otro lado, en Irán, ratas hambrientas devoraron a un bebé de cinco meses en el barrio de Bandar-Abbas, en el Golfo Pérsico, al sur de Irán, según informó ayer el periódico gubernamental 'Irán'.

Según el periódico, ratas enormes devoraron una parte del cuerpo del niño que murió más tarde a causa de las heridas sufridas. El incidente ocurrió en una casa de un barrio pobre, añadió el periódico, afirmando que las ratas han invadido la mayor parte de los barrios de esta zona del sur de Irán.



# HALCON VIAJES

LA MEJOR FORMA DE COMENZAR EL AÑO

**Nº 1**  
en España

REP. DOMINICANA			CANCUN			NUEVA YORK		
Salidas desde Madrid en Línea Regular al aeropuerto de Santo Domingo (Las Américas) entre el 5 y el 31 de Enero			Salidas desde Madrid, en vuelo directo, los días 5 y 19 de Enero.			Salidas en Línea Regular desde Madrid y Barcelona entre los días 3 y 31 de Enero.		
<b>SANTO DOMINGO</b>	6 Días	9 Días	<b>CANCUN</b>	9 Días	<b>NUEVA YORK</b>	5 Días	9 Días	
Hotel Dominican Fiesta**** AD	80.500	90.100	Hotel Margarita*** AD	94.100	Hotel Pennsylvania Turista Superior SA	73.400	104.000	
<b>JUAN DOLIO/BOCA CHICA</b>	6 Días	9 Días	Hotel Oasis Cancun**** MP	155.300	<b>NUEVA YORK/TRIANGULO DEL ESTE</b>	9 Días		
Hotel Playa Real****Sup. TI	95.600	116.000	<b>CANCUN CARIBE Y CULTURA</b>	9 Días	Hotel Ramada Milford Plaza Tur. Sup./Circuito SA/SP	139.700		
<b>SANTO DOMINGO/PUERTO PLATA (3 Noches/3 Noches)</b>	8 Días		Hotel Margarita*** AD	116.600	<b>NUEVA YORK/MIAMI</b>	8 Días		
Hoteles Dominican Fiesta/Heavens**** AD/TI	116.800		<b>CANCUN/MEXICO</b>	9 Días	Hoteles R. Milford Plaza/B. W. Marina P. SA/SA	129.600		
<b>SANTO DOMINGO/EL PORTILLO (3 Noches/3 Noches)</b>	8 Días		Hoteles Holiday Inn Cancun****/Int. Havre SA/AD	140.600	<b>NUEVA YORK/ORLANDO</b>	8 Días		
Hoteles Dominican Fiesta/El Portillo****Sup. AD/TI	110.300				Hoteles R. Milford Plaza/Radisson Barceló SA/SA	146.300		
Salidas desde Madrid al aeropuerto de Puerto Plata entre el 5 y el 31 de Enero			CUBA			MIAMI		
<b>PUERTO PLATA</b>	6 Días	9 Días	Salidas en Línea Regular desde Madrid entre los días 3 y 31 de Enero.			Salidas en Línea Regular desde Madrid y Barcelona entre los días 6 y 23 de Enero.		
Hotel Playa Dorada/Villas Doradas*** TI	94.900	115.300	<b>VARADERO</b>	7 Días	9 Días	<b>MIAMI</b>	9 Días	
Salidas desde Madrid al aeropuerto de Punta Cana entre el 5 y el 31 de Enero			Hotel Villas Tortuga***Superior SA	86.800	91.900	Hotel Riande Continental Miami Beach Turista Sup. SA	108.600	
<b>PUNTA CANA</b>	6 Días	9 Días	Hotel Sol Club Palmeras**** MP	124.400	144.500	Hotel Best Western Marina Park Turista Superior SA	106.400	
Hotel Punta Cana Beach**** MP	107.700	137.800	<b>LA HABANA</b>	7 Días	9 Días	<b>ORLANDO</b>	9 Días	
<p>Solicite gratis nuestra tarjeta Halcon-Hispamer y pague sin recargo en 30/60/90 días en Halcon Viajes. Incluye seguro de viaje gratuito.</p> 			Hotel Villas Panamericanas***Sup. SA 2 Personas	82.200	85.500	Hotel Las Palmas Turista Superior SA	119.000	
			Hotel Habana Riviera**** AD	105.100	117.600	<b>MIAMI/ORLANDO</b>	9 Días	
			<b>LA HABANA/VARADERO (3 Noches/3 Noches)</b>	8 Días		Hoteles B. W. Marina P. Tur. Sup./The Endave Primera SA/AD	133.800	
			Hoteles Capri***/Villas Tortuga AD/AD	95.400		Incluye "Pasaporte Disney" en todos los programas de Orlando. (Programa de 9 días/4 días de parque).		



**HALCON VIAJES**

Información y Reservas: 902 300 600  
500 oficinas propias en toda España

# Pánico sobre el Pacífico

Una pasajera muere al atravesar una zona de turbulencias el aparato en que volaba con 102 viajeros

Tokio / Ep. Una pasajera ha muerto y otros 102 viajeros resultaron heridos al atravesar una zona de turbulencias el aparato en el que volaban, un Boeing 747 de la compañía norteamericana United Airlines.

El avión sobrevolaba el Pacífico durante la madrugada del domingo al lunes, según responsables del aeropuerto de Tokio-Narita.

El avión cubría la ruta Tokio-Honolulu y llevaba a bordo 393 personas. En la tarde del domingo sobrevolaba una zona de fuertes turbulencias, dos horas después de haber despegado del aeropuerto de Narita a las nueve y cinco, una y cinco hora española.

Una mujer de 32 años, Konomi Kataura, falleció después de haber sido trasladada al hospital cercano a Narita, a donde el avión se vio obligado a regresar.

La pasajera que resultó

muerta había sufrido graves heridas en la cabeza al golpear con el techo de la cabina de pasajeros cuando el avión fue sacudido por las turbulencias.

De inmediato, la viajera entró en coma. Los equipos de socorro intentaron en vano un masaje cardiaco, una vez que el avión regresó a Narita.

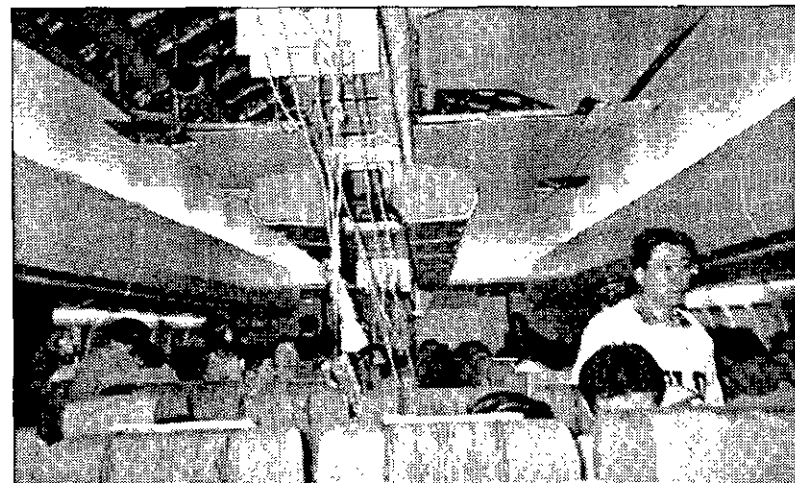
Coches de bomberos y ambulancias se desplazaron a la pista en el momento del aterrizaje. Otros pasajeros que no llevaban puesto el cinturón de seguridad, sufrieron

diversas heridas al golpear con el techo del aparato y han sido hospitalizados.

374 pasajeros y 19 miembros de la tripulación se encontraban a bordo del aparato. Una secuencia de vídeo grabada por uno de los pasajeros y que fue llevada a la cadena de televisión pública japonesa NHK mostraba escenas de pánico a bordo del Boeing 747. Las imágenes muestran las máscaras de oxígeno desplegadas en la cabina.

Un mensaje en inglés y japonés advirtió a los viajeros: "Nos encontramos en una zona de turbulencias y el avión ha perdido 300 metros. El avión no corre el peligro de estrellarse". Donna Sitkiewicz, director de comunicación de la compañía aérea declaró que este incidente era "un caso evidente de turbulencias atmosféricas" que no habían sido detectadas por el radar del avión.

**Un videoaficionado captó los momentos de miedo que pasó el pasaje**



**MIEDO** Arriba, varios de los pasajeros heridos, tras ser evacuados del avión siniestrado. Junto a estas líneas, el interior del aparato con las máscaras de oxígeno colgando del techo.

## Crónicas de 16 a 32 Bits

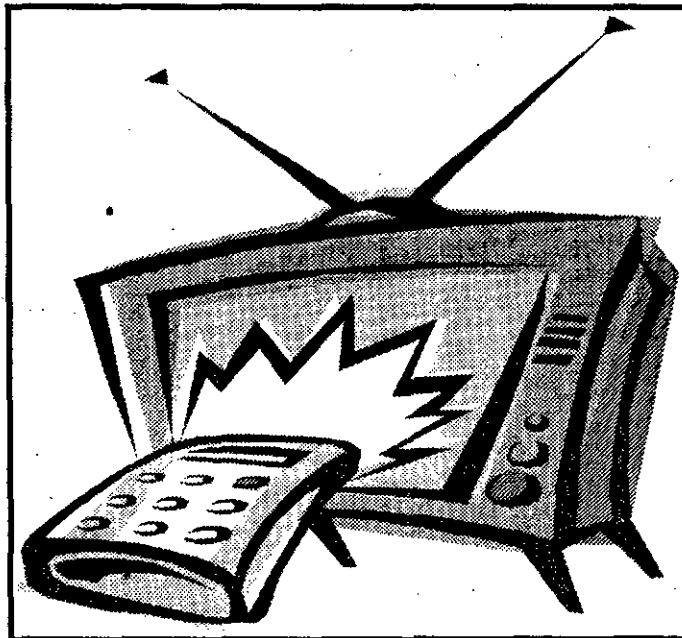
**ITT Sheraton Corporation.** 100% de **ITT Corporation**, ha presentado **Sheraton.Net**, una plataforma de comunicación, información y entretenimiento multilingüe, en las habitaciones de sus huéspedes. El sistema integra las tecnologías de **3Com**, **Asia Connect**, **Microsoft** y **Tandem**. **Sheraton.Net** redefinirá las alternativas de los huéspedes en sus habitaciones al suministrarles una oficina personalizada lejos de la oficina y un hogar lejos del hogar. Se ofrecerá la tecnología más actual con soporte on-line las veinticuatro horas, los siete días de la semana, teniendo en cuenta tanto las necesidades de los viajeros de negocio como los de ocio. El nuevo servicio permitirá a los viajeros recibir a través de los televisores de sus habitaciones del hotel, correo electrónico, faxes y correo de voz personalizados. Existen numerosas características en **Sheraton.Net** que permitirán a los huéspedes de negocio y ocio realizar una gran variedad de tareas sin tener que salir de su habitación: desde trabajar con hojas de cálculo, presentaciones y documentos, hasta navegar por Internet, escuchar su

correo de voz, ver películas y utilizar el servicio de habitación on-line. **Sheraton.Net** incluye aplicaciones de programa empresarial **Microsoft Office**, juegos de **Microsoft** y **Outlook Express**, para correo electrónico en Internet. **Richard Fade**, vicepresidente de la división de aplicaciones de sobremesa de **Microsoft**, ha dicho: "Office es el estándar mundial para la productividad de sobremesa. Al poder disponer de **Microsoft Office**, los viajeros de negocio contarán con una gran ventaja. Además podrán tomarse un respiro con los juegos de **Microsoft**, por ejemplo hacer volar un avión 737 sobre Hong Kong con el simulador de vuelo **Flight Simulator**, o salvar una galaxia de los alienígenas con **Microsoft Fury 3**, todo desde el confort y la seguridad de su habitación del hotel". El sistema **Sheraton.Net** cuenta con servidores de hotel, ubicados en cada inmueble y conectados entre sí mediante una red WAN mundial. En cada hotel, las habitaciones estarán equipadas con una caja especial set-top. Cada habitación estará conectada a los servidores del hotel mediante un módem ADSL.

de alta velocidad. En el núcleo de **Sheraton.Net** se encuentran las aplicaciones de servidor. Estos utilizan **Windows NT Server** de Microsoft, productos de **BackOffice**, y la plataforma **Microsoft Commercial Internet Systems (MCIS)**. Los servicios de vídeo a la carta de **Sheraton.Net** se basan en la

tecnología de servidor multimedia en tiempo real **NetShow Theater** de Microsoft, capaz de proporcionar secuencias de datos **MPEG I y II** de alta calidad procedentes del servidor **Windows NT**. En cada habitación habrá una caja set-top de **Intel Pentium**, conectada a clusters de **Servidores Windows NT**, utili-

zando las propias líneas telefónicas del hotel. **Alan Kessler**, vicepresidente senior de **3Com**, ha dicho: "La tecnología ADSL permitirá a **ITT Sheraton** implantar redes de alta velocidad en sus hoteles y los casinos **ITT** sin tener que cablear de nuevo, haciendo posible que la instalación en la habitación sea asequible y rápida. Los técnicos estiman instalar cada set-top en el tiempo que se tarda en limpiar cada habitación". Cada set-top funcionará con **Windows 95** de Microsoft y un entorno especial que presenta la funcionalidad de la red **Sheraton.Net** con un simple interfaz de **point and click**. Utilizando un mando a distancia y una tecla opcional sin hilos, los huéspedes podrán interactuar con el sistema a través de un atractivo conjunto de menús de pantalla que ofrecen una gran variedad de servicios



**Sheraton.Net**: un televisor, caja set-top y mando a distancia

Realizado por: **Vianet press**  
Apartado de Correos 10.625  
28080 - Madrid \* Fax 913 584 928  
E-Mail: [vianet.press@redesth.es](mailto:vianet.press@redesth.es)



LUIS M. MENDIZÁBAL  
Barcelona

En 1993 el director taiwanés Ang Lee se llevó el Oso de Oro del Festival de Cine de Berlín con *El banquete de bodas*, una comedia aplaudida por la crítica, y cuyo éxito de taquilla fue su mejor aval de presentación en la industria cinematográfica occidental.

Posteriormente, repitió jugada con *Comer, beber, amar* y se consagró definitivamente dirigiendo a Emma Thompson, Hugh Grant y Kate Winslet en *Sentido y sensibilidad*, adaptación para la pantalla de la obra homónima de Jane Austen que obtuvo siete no-

minaciones en los Oscar de 1996 (ganó el de mejor guión), además de diversos premios importantes.

Su última película, *Tormenta de hielo*, que ha sido estrenada con cierto retraso en EEUU y se podrá ver a partir del 16 de enero en nuestro país, es un cambio de registro dentro de una filmografía en la que palabras como tristeza, trage-

dia o sordidez no existían hasta ahora. Protagonizada por Kevin Kline, Joan Allen y Sissy Spacek, el nuevo film de Lee está ambientado en una pequeña ciudad de Connecticut, en los años setenta, cuando Nixon se tambaleaba por la crisis del Watergate y la 'revolución sexual' estaba en marcha en los EEUU, y se convierte en una radiografía social de una época plagada de falso progresismo.

D16: Da la impresión de que la sociedad americana no sale muy bien parada en su película.

Ang Lee: Sí, en EEUU la gente no paran de decirme que aunque es una película muy realista no es una película muy americana. El tema tiene ironía, porque no es un entorno que yo conociera directamente, ya que no llegué a EEUU hasta 1978, y la acción del filme transcurre en 1973. Por otra parte pienso que América es un país joven y lleno de energía, con una enorme capacidad para resolver sus problemas. Creo que mi película retrata de una forma general la pérdida de inocencia de una generación. En cierto modo, los años setenta son la resaca de los sesenta.

D16: ¿Qué ha supuesto para

Ud. rodar por primera vez en EEUU?

A.L: Es un país donde hay muchos medios económicos y mucho material para retratar. En China no hubiera podido hacer nunca una película como ésta, porque no podría encontrar tantos actores, aparte de los protagonistas, ni existe esa capacidad de producción. He tenido la suerte de trabajar con mis productores de siempre y he de decir que he trabajado con absoluta libertad, igual que en mis anteriores películas. Pienso que la mejor forma de mantener la libertad creativa es no haciendo películas "de género", porque de alguna manera comportan unas normas

**"En China no hubiera podido hacer nunca una película como ésta"**

**"He tenido la suerte de trabajar con mis productores, he de decir que he creado con absoluta libertad"**

más claras y resulta más fácil que te encasillen. Reconozco que el éxito de *Sentido y sensibilidad* me ha ayudado.

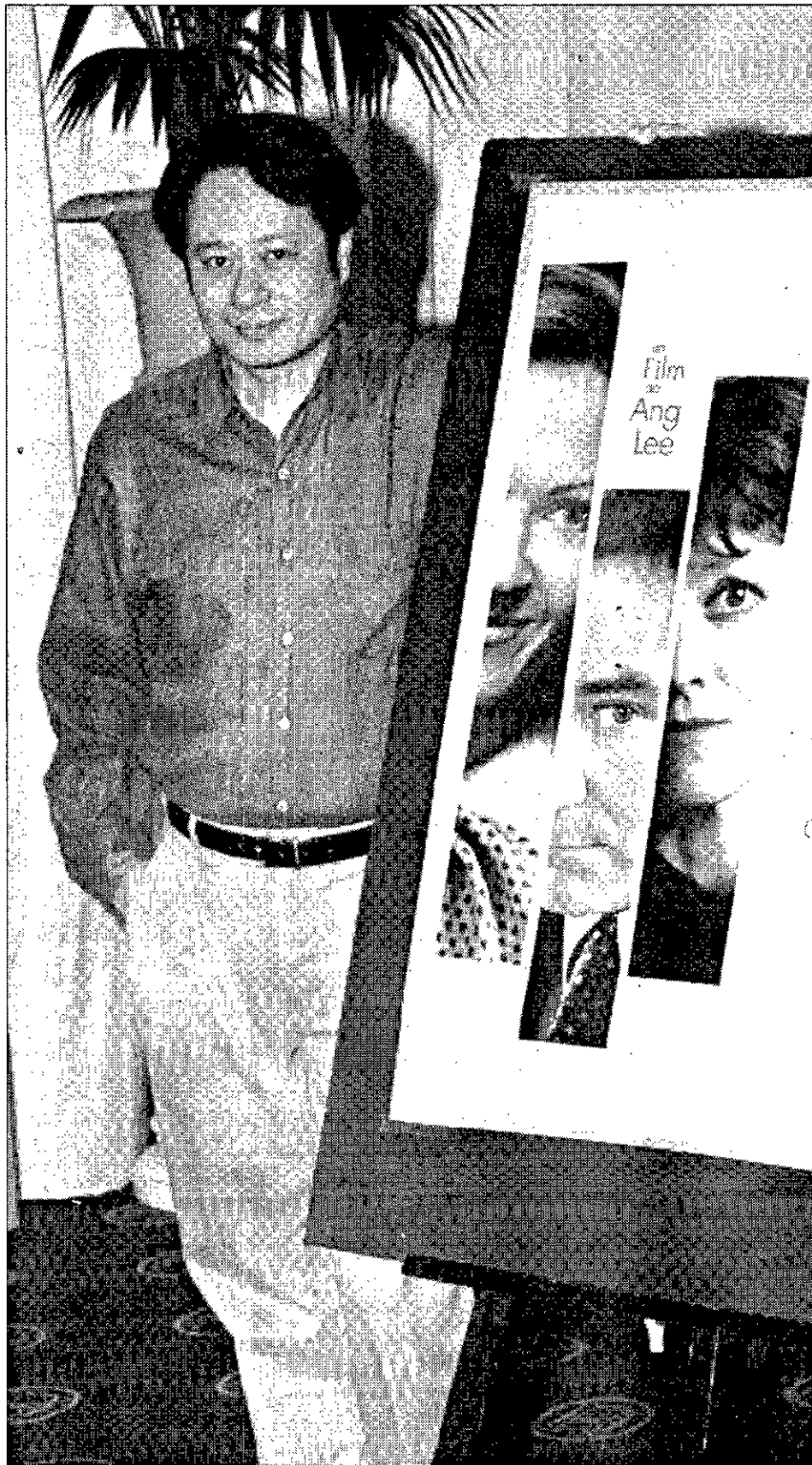
D16: ¿Qué fue lo que más le atrajo de la novela de Rick Moody, en la que está basada *Tormenta de hielo*?

Ang Lee: Me impresionó la forma en que se contaba la muerte de uno de los personajes, porque era como un retor-

no a la tragedia griega, donde ha partir de un hecho trágico, todo lo demás pierde su importancia. También me llamó la atención el reencuentro en la estación entre el padre y el hijo, es un momento muy cálido. Mi reto ha sido mantener un tono frío y sereno.

D16: ¿Qué diferencia hay entre trabajar con actores orientales y hacerlo con occidentales?

A.L: Entre los actores chinos hay un desequilibrio. Los británicos se muestran muy preocupados por la posición de la cámara y los americanos son más sueltos, aunque no quiero generalizar.



EN BARCELONA Ang Lee presentó en la Ciudad Condal su última película.

## "Los años 70 fueron la resaca de los 60"

El director taiwanés Ang Lee combina el drama y la sátira social en "Tormenta de hielo"

## Muere la actriz argentina Iris Marga

Considerada como 'la gran dama del teatro argentino', Iris Marga falleció a los 95 años en un hogar para actores retirados, que presidía desde 1960.

Buenos Aires/EFE.—La actriz Iris Marga, conocida como 'La gran dama del teatro argentino', murió ayer a los 95 años como consecuencia de una afección cardíaca, según informaron fuentes de la Casa del Teatro, de esta capital, un hogar para actores retirados que presidía desde 1960.

La actriz, cuyo nombre verdadero era María Iris Elda Rosmunda Pauri, nació en la ciudad italiana de Orvieto el 18 de enero de 1902 e inició su carrera artística en 1924 como cantante de tangos en el teatro Solís, de Montevideo. "Yo soy actriz de puro inconsciente y al teatro llegué por casualidad, como si fuera una telenovela", solía decir Marga, considerada como una de las más importantes figuras del teatro argentino de todos los tiempos.

Tras sus comienzos como cantante, Iris Marga trabajó como 'vedette' en el tradicional teatro Maipo, de Buenos Aires, junto a Carmen Lamas, Tita Merello y Celia Gámez. Estrenó la primera comedia musical argentina, *Judía*, de Ivo Pelay, y, a principio de la década de los años treinta, comenzó su prolífica carrera como actriz, que prácticamente nunca abandonó. "Nunca me casé porque cada vez que me enamoraba de alguien venía un contrato y nos separaba", comentaba en cada una de las entrevistas.

Por su calidad artística fue elegida por los mejores directores de la vida teatral de Buenos Aires como Elías Alippi o Antonio Cunil Cabanellas. Con este último ofreció sus mejores actuaciones, como las de *El Mercader de Venecia* y *Las alegres comadres de Windsor*, de Shakespeare; *En familia*, de Florencio Sánchez; y *Los intereses creados*, de Jacinto Benavente.



EL RETO DE UN GRAN PROYECTO El coreógrafo y bailarín Nacho Duato, en la sede de la CND, durante uno de los ensayos de 'Romeo y Julieta'.

## La nueva gira de Duato

El director de la Compañía Nacional de Danza estrenará su coreografía de 'Romeo y Julieta', con la que pretende dar una visión más humana del amor

Madrid/D16.—La Compañía Nacional de Danza estrenará el próximo día 8 de enero en el Palacio de Festivales de Cantabria, en Santander, uno de sus proyectos más ambiciosos que durante el último año ha ocupado gran parte de su tiempo. Se trata de la coreografía *Romeo y Julieta*, el primer ballet de larga duración que Nacho Duato monta como director de la compañía.

Ciñéndose fielmente al drama de Shakespeare, este *Romeo y Julieta* está montado sin embargo en función a la maravillosa partitura de Prokofiev. Los treinta bailarines que componen el elenco de la formación bailarán en la nueva creación.

**El montaje de Nacho Duato visitará numerosos escenarios**

La historia de los amantes de Verona ha sido tratado en numerosas ocasiones por coreógrafos famosos, incluso al margen de la música de Prokofiev. En este caso, Duato ha intentado dar un enfoque más humanista a este bello drama, acercándola de alguna manera al hombre contemporáneo. El nuevo trabajo

de Nacho Duato se centra en la expresión de la obra de Shakespeare a través de la danza en sí misma, e intenta despojarse de todo lo supérfluo que pudiera relegar a un segundo

plano lo que siempre ha sido su prioridad: la expresión a través del movimiento. Y es que Duato no quiere quedarse en la simple anécdota de los amantes sino que quiere hablar al espectador de algo más universal que siempre estuvo en el drama del autor inglés.

Lourdes Frías se ha encargado del diseño del vestuario y Pablo Rueda y Carles Pujol, de la escenografía, mientras que Mar Baudesson y Kim McCarthy interpretarán a Romeo y Julieta. Según confiesa el director de la CND, la idea de realizar un ballet sobre la obra shakespeariana le ha perseguido durante muchos años. Pero es ahora, en el momento actual, desde su madurez como creador, y con-

tando con un elenco de bailarines en perfecta sintonía cuando se decide a dar este importante paso en su carrera como coreógrafo.

Los ballets de Nacho Duato forman parte del repertorio de las mejores compañías de danza del mundo y, aunque todavía no hay fecha para su debut en el Teatro Real, es uno de los coreógrafos españoles con mayor proyección internacional.

Sus creaciones superan ya la treintena y pueden verse representados por formaciones de medio mundo. Tras finalizar sus tres representaciones en Santander, la compañía viajará con su nuevo montaje a Oviedo, Bilbao y Sant Cugat del Vallés.

**El certamen pretende combinar tradición y modernidad en un género hasta ahora minoritario**

## Ediciones B crea el premio Grandes Viajeros

Madrid / D 16.— Tras la buena acogida que la Biblioteca de Grandes Viajeros ha encontrado entre el gran público durante sus primeros meses de vida, Ediciones B creará para el próximo año un nuevo certamen literario que llevará el nombre mismo de la colección. El galardón, destinado a fomentar y difundir en

España y Latinoamérica un género durante mucho tiempo descuidado, pretende, según la editorial, "animar a todos los autores de nuestra área cultural a cultivar la literatura de viaje y distinguirá muy especialmente aquellas obras que se destaquen por su originalidad y amenidad, por su interés como testimonio personal y por su contribución al conocimiento de las culturas y los pueblos". El plazo de admisión de originales se extenderá entre febrero y junio de 1998 y el fallo del premio se dará a conocer el próximo otoño. La obra aparecerá en diciembre en la Biblioteca Grandes Viajeros. El certamen pretende además combinar tradición y modernidad dando cabida a los grandes clásicos ya publicados con autores del momento que se incorporen a la colección.

personal y por su contribución al conocimiento de las culturas y los pueblos". El plazo de admisión de originales se extenderá entre febrero y junio de 1998 y el fallo del premio se dará a conocer el próximo otoño. La obra aparecerá en diciembre en la Biblioteca Grandes Viajeros. El certamen pretende además combinar tradición y modernidad dando cabida a los grandes clásicos ya publicados con autores del momento que se incorporen a la colección.

## Muere el compositor Henry Barraud

París/EP / AFP.—El compositor Henry Barraud, antiguo director de programación musical de la radio nacional francesa y más tarde de la programación de la cadena nacional de radiodifusión de la RTF (Francia III), murió el pasado sábado a los 97 años, según informaron ayer sus familiares.

**El músico reformó el mundo de la radio tras la II Guerra Mundial, emitiendo música de Stravinsky**

Henry Barraud reformó el mundo de la radio tras la segunda guerra mundial, entrevistando a escritores como Claudel, Gide, Leautaud, y emitiendo música como la de Stravinsky desde 1944 y la de los jóvenes creadores de entonces como Boulez o Xenakis.

Nacido el 23 de abril de 1900 en Bur-

deos, Henry Barraud, especialista y crítico de música, fue alumno en París de Paul Dukas y Louis Aubert, antes de colaborar activamente en los años 30 en conciertos de música contemporánea de Triton en París.

Durante la etapa de 1944 a 1948, Henry Barraud dirigió los programas musicales de la radio nacional y de 1948 a 1965 de la cadena nacional de radio difusión de la RTF, Francia III.

## Bunbury, Cannes le recibirá en solitario

El ex líder de Héroes del Silencio participará en el MIDEM representando a la SGAE

Madrid/EFE.—El ex líder de Héroes del Silencio, Enrique Bunbury, actuará por primera vez en solitario con su disco *Radical Sonora* el próximo 19 de enero en el festival MIDEM de Cannes (Francia), el más importante del mercado discográfico actual según la Sociedad General de Autores y Editores.

Bunbury ya estuvo presente en este festival cuando lideraba

Héroes del Silencio y ahora vuelve para presentar su primer trabajo como solista con un álbum en el que combina aires electrónicos con letras que van desde la droga a las reivindicaciones sociales. Por este disco el cantante acaba de recibir en Los Angeles los Premios al Mejor

Disco Conceptual de la revista *Radical Sonora* y al Mejor Disco del 97 por la revista *Banda Elástica*.

Bunbury participará en esta XXXII edición del MIDEM de la mano de la Sociedad General de Autores y Editores (SGAE), la cual pretende promocionar a

través de este festival el repertorio musical español. Héroes del Silencio, Radio Tarifa, Paco de Lucía o Luz Casal son algunos de los músicos españoles que han participado en las anteriores ediciones del MIDEM, que este año contará, además de Bunbury, con Ketama, que actuará el 22 de enero. Este año el MIDEM contará casi once mil participantes.

# Aguirre, con Castilla y León

## La ministra continúa con el Plan Nacional de Catedrales

Madrid/EFE.—El Ministerio de Educación y Cultura y la Junta de Castilla y León firmaron ayer un convenio por el que se destinarán 500 millones de pesetas a la conservación de las catedrales en esta autonomía, que posee el conjunto catedralicio "más importante de España", según destacó la ministra Esperanza Aguirre.

El convenio de colaboración, en el que cada administración aportará 250 millones, fue firmado por la ministra y la consejera de Educación y Cultura de Castilla y León, Josefa Eugenia Fernández Arufe, y tendrá vigencia hasta el 30 de abril de 1998.

Aguirre aseguró que el nuevo convenio que se firme a partir de esa fecha "será incluso superior" en cuantía. La ministra Aguirre explicó que el convenio se enmarca dentro del Plan Nacional de Catedrales que se firmó en febrero y que durante 1997 se han emprendido actuaciones en 30 catedrales de las 89 que hay en España, con una inversión global de 1.500 millones de pesetas que se verá incrementada con 2.000 millones suplementarios en 1998.

Junto al de Castilla y León se han firmado ya conve-

nios de colaboración con Galicia, Cataluña, Valencia, Cantabria y Asturias, y en fechas próximas se suscribirán los correspondientes a Baleares, Andalucía y demás Comunidades Autónomas.

En Castilla y León, el Ministerio de Educación y Cultura ha iniciado ya las siguientes obras: Catedral de Astorga (León), restauración de la fachada norte (inversión 40 millones); catedral de Ávila, restauración

**Esperanza Aguirre firmó ayer un convenio por el que se destinarán 500 millones de pesetas**

de la Portada de los Apóstoles (30 millones); catedral de Burgos, restauración de la fachada de Santa María (48 millones); catedral del León, restauración de las vidrieras de la Capilla de la Esperanza (35 millones); catedral de Palencia, restauración del claustro (40 millones); catedral de Burgo de Osma (Soria), restauración de retablos, portada y sepulcro (28 millones); y catedral de Valladolid, adjudicación de la restauración del retablo (35 millones).

La Junta de Castilla y León está ejecutando y financiando la de Ávila, León, Astorga, Segovia, Valladolid y Zamora, cuya torre será restaurada con una inversión de 44 millones.



COLABORACIÓN La consejera de Cultura de Castilla y León, Josefa Eugenia Fernández, ayer junto a Esperanza Aguirre tras la firma del convenio. EFE

## Humor blanco 'Entretrés'

Bilbao / EFE.— El actor Joan Gracia, portavoz del trío humorístico catalán Tricicle, presentó ayer en Bilbao el espectáculo *Entretrés* y aseveró en rueda de prensa: "Nunca ridicularizaremos a los políticos, por-

que no nos apetece. Nosotros hacemos humor blanco, que, aunque agrada al público, es un empeño cada vez más difícil, hasta el punto de que hemos llegado al convencimiento de que nos estamos quedando en mino-

ría", indicó Gracia, componente del grupo junto con Paco Mir y Carles Sans. Tricicle retorna al teatro municipal Arriaga con el mismo montaje que ofreció con éxito en septiembre de 1996, *Entretrés*, un espectáculo basado en la grabación de una telecomedia protagonizada por tres artistas muy incomprensidos que comparten un apartamento de dimensiones reducidas. "Ha sido una apuesta arriesgada, debido a que si ya es complicado dramatizar noventa minutos sin hablar, es de locos querer plasmar en teatro un formato de televisión cuya principal característica son los diálogos trepidantes", significó Gracia.

"De todas formas hemos logrado provocar la sonrisa y desencadenar la risa con un producto alejado de la telebasura", subrayó Gracia, quien reconoció que el espectáculo no cuajó en su presentación, hace pocos meses, en Nueva York, "ya que, pese a lograr conectar con el público, no agradó al crítico de un influyente diario", explicó el portavoz de "Tricicle".



EN CARTEL El grupo catalán Tricicle vuelve a su tradicional humor en el espectáculo 'Entretrés'. EFE

### DIARIO 16 CON LOS TRABAJADORES

#### ¿BUSCAS EMPLEO?

Diario 16 te brinda la posibilidad de encontrar trabajo a través de sus anuncios por palabras. Rellena este cupón y envíalo junto con una fotocopia de tu D.N.I. al **Apartado de Correos 35.166, 28037 MADRID.**

SE OFRECE \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

NOMBRE \_\_\_\_\_

DIRECCION \_\_\_\_\_

C.P. \_\_\_\_\_ TEL. \_\_\_\_\_

#### ¿ERES EMPRESARIO?

¿Necesitas personal cualificado? Diario 16 te lo facilita a través de sus anuncios por palabras con sólo enviar este cupón y una fotocopia de tu D.N.I. al **Apartado de Correos 35.166, 28037 MADRID.**

SE SOLICITA \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

EMPRESA \_\_\_\_\_

DIRECCION \_\_\_\_\_

C.P. \_\_\_\_\_ TEL. \_\_\_\_\_

**TE LO PUBLICAMOS GRATIS!**

# EL MITO DE SISSI

## Homenajes a la emperatriz en Austria

Los homenajes a la emperatriz Sissi, con motivo del centenario de su asesinato, el 10 de septiembre de 1898, dominarán los programas culturales y para turistas del año próximo en Austria y otros países, como Italia, Hungría y Suiza.

La exposición Belleza para la eternidad será inaugurada en Viena la próxima primavera, y dará impresiones de la vida diaria en la Corte imperial austriaca.

Serán múltiples las posibilidades de aproximarse a la figura, siempre atractiva y misteriosa, de la joven princesa bávara que se enamoró del heredero de la corona austro-húngara, aunque éste debía casarse con su hermana.

Muchas imágenes dulzotas taparán probablemente la de una joven que luchó en vano contra la "etiqueta española" personificada en la suegra poderosa que no le permitió ser una madre de sus hijos, de una mujer extraordinaria que no supo cumplir en el papel que se le había adjudicado.

En la colección de retratos de la Biblioteca Nacional

se podrá ver en marzo y abril la muestra "La emperatriz Isabel de Austria... las imágenes ideales o el arte del retoque", donde casi seguro no faltará el cuadro predilecto de su esposo Francisco José, que muestra a Sissi con el pelo suelto.

La emperatriz, una belleza de figura extremadamente esbelta, que se bañaba en leche de yegua y todos los días se hacía ajustar el corpiño hasta llegar a una delgadez casi inverosímil, según algunos padecía de anorexia.

Dado que quería preservar la fama de su belleza, en los últimos años de su vida prohibió que se le hicieran fotos y procuraba esconder su dentadura muy defectuosa detrás de un abanico negro. El musical Elisabeth, en el que la Muerte —un hombre— es una figura principal que baila con ella, sigue en el Theater an der Wien hasta abril de 1998, y en el invernáculo de naranjos barroco del palacio de Schoenbrunn se le dedicará todo el verano un programa multimedia.



POR CRISTINA GAWLAS



## DIANA, LA POLÉMICA

Un documento presentado por varios medios de comunicación de toda Europa como un papel oficial de la Asistencia Pública-Hospitales de París (AP-HP), afirmando que Diana de Gales estaba embarazada en el momento de su muerte, es "falso", según anunció ayer en París la propia AP-HP.

"Tanto el examen del documento como las verificaciones efectuadas en el seno del Grupo hospitalario Pitié-Salpêtrière, establecen con certeza que la supuesta hoja oficial publicada cons-

### Un documento sobre su embarazo es "falso"

tituye un fraude, contrario a la práctica y a la deontología de la Asistencia Pública Hospitalaria de París", indicó la AP-HP en un comunicado.

Un buen número de publicaciones habían afirmado, sobre la base de este documento, que la Princesa de

Gales estaba embarazada de más de dos meses en el momento del accidente de coche en el Puente del Alma, el pasado 31 de agosto en París.

Por otra parte, los sellos de correo en memoria de la fallecida Diana, princesa de Gales, saldrán finalmente a la venta el próximo febrero, informó el servicio de Correos británico. Los cinco sellos, que aparecerán con un borde de color morado en señal de duelo y respeto hacia la princesa, muestran fotos de Diana en poses formales y más relajadas.

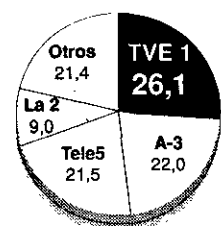
## CLAUDIA SCHIFFER

### Presentará su propia colección

La supermodelo alemana Claudia Schiffer, que hasta ahora lucía sólo vestidos de famosos modistos, presentará ahora su propia colección. En colaboración con la empresa hamburguesa de ventas por correspondencia Otto, Schiffer ha desarrollado modelos para mujeres conscientes de la moda. La rubia modelo, de 27 años, presenta para primavera/verano 1998 una línea elegante-deportiva de vestidos ceñidos, trajes-pantalón, blusas y faldas.



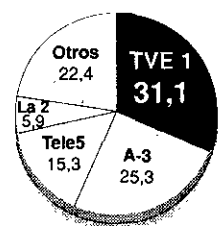
**Audiencias del 26 de diciembre de 1997**



La cara divertida (A-3)	4.172.000
Qué apostamos (TVE-1)	4.058.000
Telediario 2 (TVE-1)	3.866.000
El tiempo 2 (TVE-1)	3.828.000
El tiempo 1 (TVE-1)	3.790.000
Noche de estrellas (A-3)	3.751.000
Telediario 1 (TVE-1)	3.637.000
Telecupón (T-5)	3.560.000
Noticias 2 (A-3)	3.062.000

Fuente: Sofres

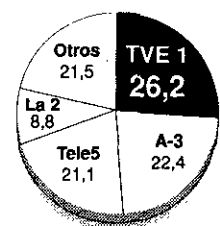
**Audiencias del 27 de diciembre de 1997**



Td. Fin de Semana 2 (TVE-1)	4.976.000
'Juicio de faldas' (TVE-1)	4.670.000
Cine de Barrio (TVE-1)	4.287.000
Td. Fin de Semana 1 (TVE-1)	4.249.000
Sorpresa, sorpresa (A-3)	4.058.000
Informe Semanal (TVE-1)	3.675.000
'Un vampiro en mi cama' (TVE-1)	3.560.000
Especial informativo (TVE-1)	3.215.000
Supercine del sábado (A-3)	3.139.000

Fuente: Sofres

**Audiencias del 28 de diciembre de 1997**



La casa de los líos (A-3)	5.512.000
Td. Fin de Semana 1 (TVE-1)	4.249.000
Td. Fin de Semana 2 (TVE-1)	4.058.000
'Alguien mueve los hilos' (TVE-1)	3.981.000
'Fuga de Alcatraz' (A-3)	3.560.000
Supercine del domingo (A-3)	3.445.000
'Hércules y el círculo...' (TVE-1)	3.215.000
Lo que necesitas es amor (A-3)	3.215.000
Espejo público (A-3)	3.177.000

Fuente: Sofres

# Dos veces 'Itu'

## Tras la presentación de la Gala de los Inocentes, Juanma López Iturriaga muestra 'Lo que hay que ver II' en Telecinco

SUSANA CAZORLA  
Madrid

Una cuidada selección de más de 40 anuncios, elegidos tanto por su calidad como por la curiosidad de algunos de sus aspectos y talante cómico, componen los contenidos básicos del programa.

Al frente de la realización de este especial, figura el director Luis Guridi, integrante del grupo La Cuadrilla, famoso por películas de gran éxito como 'Justino, un asesino de la tercera

edad' y la más reciente 'Matias, juez de línea'.

Con este programa, Juanma López Iturriaga repite en Telecinco antes de 'meterse de lleno' en la presentación de 'Inocente, inocente'. El programa de Zepelin que durante varias temporadas fuera ofrecido a través de las cadenas autonómicas comenzará su emisión en Telecinco a partir del segundo trimestre del próximo 1998. Con una es-

tructura similar, las bromas a los personajes famosos de nuestro país serán sus principales contenidos.

### Una Gala de resultados

Con todo esto, Juanma López Iturriaga tiene motivos para sonreír, especialmente si a sus planes profesionales se suman los datos económicos de la Gala 'La noche de los inocentes', que recaudó más de 175 millones.

Tras la presentación de 'La noche de los inocentes', Juanma López Iturriaga vuelve a la pantalla de Telecinco con el especial 'Lo que hay que ver II'.

En torno a la publicidad gira este espacio —esta noche a las 21,35 horas— que pretende rendir un humorístico homenaje al mundo de los spots televisivos.



**MUCHAS MARCAS** En el plató estará rodeado de todo tipo de motivos publicitarios.

## Garzón levanta el secreto sobre T-5

Madrid/ E.P.— El juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón acordó ayer el levantamiento parcial del secreto del sumario en el que investiga un presunto fraude fiscal cometido por algunos accionistas que participaron en el capital de Tele 5, según informaron a Europa Press en fuentes jurídicas.

### El juez estudia el presunto fraude fiscal cometido por algunos accionistas

Las mismas fuentes explicaron a Europa Press que la parte sobre la que se ha levantado el secreto sumarial es la que corresponde a las declaraciones que han sido prestadas por algunos de los imputados en la causa, entre las que están las del ex presidente del canal de televisión, Miguel Durán y el financiero catalán Javier de la Rosa.

Sin embargo, la documentación incautada en los registros efectuados por orden del Juzgado y la que investiga la Fiscalía Anticorrupción, así como otras diligencias practicadas seguirá bajo secreto judicial.

## Se aprobó la programación de RTVE

Madrid/ SVM.— El Consejo de Administración de RTVE aprobó ayer en sesión extraordinaria las líneas generales de programación para el primer semestre de 1998 de TVE y RNE, según informó al término de la reunión José María Gené, presidente de turno del consejo.

### Las principales quejas apuntaron a que la próxima temporada ofrece más de lo mismo

La programación presentada por la Dirección General de RTVE fue aprobada por 5 votos a 4. A favor votaron los dos consejeros del PP, los vocales de CiU y PNV y el director general de la cadena, Fernando López-Amor. En contra votaron los tres representantes del PSOE y el consejero de IU.

Los socialistas argumentaron que la nueva parrilla ofrece "más de lo mismo" —en palabras de su portavoz Diego Carcedo— e IU se mostró contrario a los programas 'rosas', los 'culebrones' y los excesos de fútbol, concursos y espacios religiosos.

## La 2 se adentra en la figura de Cánovas

Madrid/ D16.— 'Cánovas, el posibilismo', y 'Cánovas, la Restauración' son los títulos de los dos episodios con los que La 2 pretende adentrarse en la personalidad de este político artífice de la Restauración.

Por medio de una imaginaria crónica autobiográfica, esta serie —que da inicio a las 22,30 horas de la noche— muestra los sentimientos del protagonista

y su vocación de político diseñador de estados y sistemas.

Y nadie como él para enjuiciar su época. Observador impenitente surge como alguien que analiza la Historia, los antecedentes gloriosos y a veces tragicómicos de su querida España. Todo ello le permite llegar a conclusiones que poner en práctica para evitar caer en los errores del pasado.

## Antena 3 se pone 'Manos a la obra'.

Madrid/ D16.—Antena 3 presentó ayer su nueva apuesta para el año que llega, la serie 'Manos a la obra'. Dirigida por Vicente Escrivá esta nueva comedia cuenta en sus papeles principales con actores como Carlos Iglesias, Ángel de Andrés, Carmen Rossi, Silvia Marsó o Jesús Vázquez.

Tomando como pareja protagonista a dos 'chapuzas', Escri-

vá se adentra en la vida de un patio de vecindad en el que viven peculiares personajes.

Previsto su estreno para el próximo jueves 8 de enero, la cadena quiere, sin embargo, dar a sus telespectadores un pequeño apretivo que les sirva para valorar y engancharse a esta serie semanal. Durante la retransmisión de las campañas, se emitirá un adelanto.

EL CINE EN TV POR FRANCISCO LLINÁS

# Sentido y sensibilidad

22,00 / C+ ★★★

Drama. Estados Unidos, 1995. Dir.: Ang Lee. Con Emma Thompson, Kate Winslet, Gemma Jones. 135 minutos.

Sorprende un poco que el taiwanés, afincado en Estados Unidos, Ang Lee se haya decante por un clásico de la literatura británica, en un producto que viene a añadirse al "revival" que la literatura decimonónica está experimentando. Con guión de Emma Thompson, esta adaptación de la novela de Jane Austen es algo más que una buena reconstrucción de ambientes. Tiene algo más que una buena factura e intenta encontrar el sentido a una historia romántica que esconde un implacable retrato de las miserias de la burguesía victoriana. Aunque a ratos algo apresurada, en su intento de recoger toda la amplitud del texto, es una película hecha con garra.



DRAMA Adaptación de la novela de Jane Austen, es algo más que una buena reconstrucción de ambientes.

**11,00 / T-5 La diosa de fuego**  
Aventuras. Gran Bretaña, 1965. Dir.: Robert Day. Con Ursula Andress, John Richardson, Peter Cushing. 100 minutos. ★

Un clásico de la literatura aventurero-exótica, de H. Rider Haggard, ya llevado al cine en los años 30, fue retomado por la Hammer (con la presencia de actores fetiche de la casa, como Cushing o Christopher Lee) para aprovechar la popularidad de Ursula Andress, la primera chica Bond, en detrimento de los más interesantes aspectos aventureros de la obra. Es demasiado convencional, aunque la diosa parece ahorrativa, al menos a la hora de los trapos: utiliza poquitos.

**23,15 / T-5 El ejército de las nieblas**  
Terror. Estados Unidos, 1993. Dir.: Sam Raimi. Con Bruce Campbell, Embeth Davidtz, Marcus Gilbert. 84 minutos. ★  
Con un presupuesto un poquito mayor que de costumbre, el impagable Sam Raimi vuelve a tra-

pichear con las fuerzas del mal, en una historia que propone otro viaje en el tiempo, a la inevitable Edad Media, para que el héroe, para conseguir volver a nuestros días (teniendo en cuenta como son, no entiendo por qué), tenga ocasión de luchar con unos esqueletos harto vistosos que, algo cabreados, salen de sus tumbas. Hay alguna secuencia con cierta inventiva, algunos detalles de humor negro, pero en general poco aporta a un género muy degradado.

**23,15 / A-3 La suplente**  
Drama. Estados Unidos, 1995. Dir.: Tom Holland. Con Timothy Hutton, Faye Dunaway, Lara Flynn Boyle. 92 minutos. S.C.  
Un directivo de una empresa de marketing tiene que tomarse un período de reposo a causa de una depresión causada por un divorcio algo traumático y, al regresar, se encuentra con que le han cambiado el secretario por una

hermosa secretaria de lo más vistoso. Como mandan los cánones, nuestro hombre se quedada alelado y quiere tener con ella un relación algo más que laboral. Si la cosa acaba bien o toma el camino de lo tremendo, ya no es problema del héroe, sino de los guionistas.

**1,35 / La 2 Levando anclas**  
Musical. Estados Unidos, 1945. Dir.: George Sidney. Con Frank Sinatra, Kathryn Grayson, Gene Kelly. 134 minutos. ★★★  
Musical clásico que retoma el tema de los marineros de permiso, al igual que "Un día en Nueva York" (y, si no me equivoco, la película, aunque anterior a la película, es contemporánea del ballet de Bernstein y Robbins). Como corrían aún tiempos de guerra, tiene su cosa patriótica, aunque sin cargar la mano. Pero, más allá de la endeblez de su anécdota, vale por unos números musicales estupendos, incluida una

secuencia con mezcla de imagen real y animación (el ratón Tom, esta vez sin el gato Jerry), que no dudan, en un eclecticismo hoy imposible, en mezclar la música clásica (de forma harto "kitsch", por cierto) con la popular. Y funciona mejor lo popular (el acrobático Gene Kelly o un jovencísimo Frank Sinatra en plan "crooner") que lo culto, con la contribución del valenciano José Iturbi o los gorgoritos de la Grayson. Y a pesar de todo, los años no pasan por películas como ésta, tan gozosa hoy como cuando su estreno.

**1,35 / A-3 Vampiros a la sombra**  
Terror. Estados Unidos, 1989. Dir.: Anthony Hickox. Con David Carradine, Morgan Brittany. 100 minutos. ●  
Muy dados a mezclar todo con todo, los americanos realizan todo tipo de películas, incluso ésta en la que trasladan al Oeste a un grupo de vampiros retirados. Algo realmente infumable la de la madrugada de Antena.

Excelente: ★★★ Muy buena: ★★ Buena: ★ Regular: ★ Mala: ●

## PARABÓLICAS

### CINECLASSICS

12.30 Encantos de juventud. 13.50 Historias de Juan Español. 14.25 Sucedió una noche. 16.10 Tiempos felices. 17.40 Crónicas de un pueblo. 18.05 Los años dorados de la Rko. 19.10 El fantasma y doña Juanita. 20.15 El Santo en Nueva York. 21.30 La visita que no tocó el... 23.05 Salvaje. 0.25 El cura gaucho.

### CINEMANIA

7.00 Eternamente joven. 8.40 Loca Academia de Policía... 10.05 Estrellas de Hollywood. 10.25 Un mundo perfecto. 12.40 Así se hizo: "7 años en el Tibet". 13.00 Un asunto de

amor. 14.45 El informe pelicano. 17.00 Estrellas de Hollywood. 17.20 Maverick. 19.25 Estallido. 21.30 El Color Púrpura. 0.00 Acoso. 2.05 Estrellas de Hollywood. 2.30 De amor y de sombre. 4.25 Dave presidente por un día. 6.15 Panorámica. 6.35 Así se hizo: "The Game".

### DOCUMENTA

8.00 Misterios del Universo. 8.05 El mundo de Robert Crumb. 9.05 Nova. 10.05 El Vaticano. 11.00 Nueva York al límite. 11.20 National Geographic. 12.15 Secuestrados por... 13.05 Australia Salvaje. 13.35 Junglas de Cristal. 14.05 Hbo. 15.00 Nova. 16.00 Mohamed Reza Pahlavi... 17.25

### MINIMAX

National Geographic. 17.50 Los guardianes del Ayatollah. 18.35 Australia salvaje. 19.05 Explorer. 19.50 Educando a Peter. 20.20 Cien años de terror. 21.10 Los misterios del viento. 22.00 Salvador Dalí, por Ian Gibson. 22.50 Verdaderas aventuras del s. XX. 23.20 Camarada Ziuganov. 0.40 Naturaleza australiana. 1.35 Cien años de terror. 2.25 Una historia secreta.

7.00 El mago de Oz. 7.30 Historias de animales. 8.00 La hora pette. 9.15 Baby Folies. 9.45 Las aventuras de Gulliver. 10.10 Fantogato. 10.35 La gran excursión. 11.00 Astérix, el gladiador.

12.15 El Zorro. 12.40 El club de los siguepistas. 13.05 Garfield y sus amigos. 13.30 Los guardianes del cristal. 13.55 Doug. 14.20 Gordi. 14.45 Monos del espacio. 15.10 La familia Gladys. 15.40 Historias de animales. 16.05 Ninja Hattori. 16.30 La hora peque. 17.45 Historias animadas. 18.15 Los pantalones equivocados. 19.10 Historias de animales. 19.35 Ninja Hattori. 20.00 Gordi. 20.25 Monos del espacio.

### SPORTMANIA

10.00 N.B.A. 97/98. 11.45 Balonmano Asobal 97/98. 13.45 Fútbol 7 internacional. 16.00 Lucha Canaria. 17.30 Golf 97/98. 20.30 Al rebote. 21.00 N.B.A. 97/98. 23.00 N.H.L. 97/98.

### DISCOVERY

0.00 Hora salvaje. 2.00 Discover magazine. 3.00 Leyendas del mañana. 3.30 Grandes palacios. 4.00 Buen provecho. 4.30 Cocina de clase mundial. 5.00 El mundo natural. 6.00 Por el amor a la naturaleza. 6.30 Paleomundo. 7.00 Los nuevos exploradores. 7.30 Conexiones 2. 8.00 Discover magazine. 9.00 Ideas e inventos. 9.30 El próximo paso. 10.00 Viajeros. 11.00 Los nuevos exploradores. 12.00 Buen provecho. 12.30 Cocina de clase mundial. 13.00 El mundo natural. 14.00 Por el amor a la naturaleza. 14.30 Paleomundo. 15.00 Arqueología. 15.30 Guerreros ancestrales. 16.00 Los nuevos exploradores. 16.30 Conexiones 2. 17.00 Discover magazine. 18.00 Ideas e inventos. 18.30 El próxi-

mo paso. 19.00 Viajeros. 20.00 Hora salvaje. 21.00 Vida @ en línea. 21.30 Más allá del 2000. 22.00 Todo sobre... 23.00 Raíces perdidas.

### EUROSPORT

8.30 Olympic Magazine. 9.00 Atletismo: Campeonatos del Mundo. 11.00 Esquí alpino: Copa del mundo masculina. 12.00 Fútbol: Eurogolos. 13.30 Deportes Fun. 14.00 Saltos de esquí: Copa del Mundo. 16.00 Biliar. 18.00 El hombre más fuerte del mundo. 19.00 Motociclismo: Offroad Magazine. 20.00 Fútbol: Especial Eurocopas. 22.00 Boxeo: Por confirmar. 23.00 Fútbol: Leyendas de la Copa del Mundo. 0.00 Triatlón: Ironman desde Kailua-Kona, Hawaii.

**TM-3**  
7.30 A saber. 8.00 Cyberclub. 10.00 Telenoticias. 10.30 Cyberclub. 14.00 Telenoticias. 15.30 Serie. 17.45 La hora de Mari Pau. 19.00 Madrid directo. 20.30 Telenoticias. 21.30 Cine. 23.15 Cine. 1.00 Sola en la ciudad. 2.00 Telenoticias. 2.05 Cine. Sala de madrugada. 4.00 Información Cultural de la CAM.

**TV3**  
7.00 Carta d'ajust. 7.30 Club Super 3. 12.25 Bonanza. 13.15 Setciències. 13.57 Avanç informatiu migdia. 14.00 Telenoticias Catalunya. 14.20 El medi ambient. 14.30 Telenoticias migdia. 15.10 El temps. 15.15 Cuines. 15.25 Nissaga de poder. 16.10 El desafiament de les agulles. 19.10 Si l'encerto, l'endevino. 19.40 Ironside. 20.30 Telenoticias vespre. 21.10 El temps. 21.15 Missatge del president de la Generalitat. 21.30 Estació d'enllaç. 22.35 Malalts de tele. 23.40 Terra 2. 0.30 Telenoticias última hora. 0.35 El senyor de les mosques. 2.00 El sopar dels acusats. 3.30 Cop de sort. 4.15 Fi d'emissió.

**CANAL 9**  
7.15 Carta d'ajust. 7.30 Babalà des de expo jove. 10.05 Cine de matí. 11.55 Babalà. 14.00 Noticias 9. 15.30 Los misterios de Ruth Rendell. 16.30 Tardes de cine. 18.35 Cuentos asombrosos. 18.55 Espai per determinar. 20.30 Noticias 9. 21.30 Cine de nit. 23.15 Cine de nit. 1.20 Cine de mitjanit. 3.00 Fi d'emissió.

**ETB-2**  
9.00 Presentación. 9.00 Del país de los vascos. 9.35 El nuevo rompecabezas. 10.05 Forum. 10.35 Euroconsumidores. 10.40 Cine 2. 12.15 Documental. 12.40 Soltero. 13.05 La cocina de Pedro Subijana. 13.25 Etb kirolak. 13.55 El nuevo rompecabezas. 14.30 Teberri. 15.30 Lo que faltaba. 16.40 Navidades cine. 18.45 Los casos de Cosby. 19.35 Querido detective. 20.20 El nuevo rompecabezas. 20.55 Teberri. 22.00 La noche de... 0.30 Cine 2. 2.15 Lo que faltaba. 3.20 Forum. Supervisión. 3.50 Fin de emisión.

**TVG**  
7.00 Mira de ajuste. 7.58 Apertura da emisión. 8.00 Xabarin club. 10.00 Traslación dos restos do apóstolo. 11.55 Adianto telexornal para xordos. 12.00 A cocinar con Paco Feixó. 12.30 Galicia enteira. 13.30 Telexornal Galicia. 14.30 Telexornal mediodía. 15.15 O tempo. 15.20 Deportes mediodía. 15.45 Entrada libre. 17.40 Xabarin club. 19.05 Os meus dous pais. 19.30 O tquéle, tquéle. 20.30 Telexornal serán. 21.05 Deportes serán. 21.25 O tempo. 21.30 Vai por ti. 23.05 Cinema de noite. 0.45 Especial deportivo. 2.05 Todo motor. 2.25 Corais populares. 3.20 Nacer de novo. 3.40 Peche da emisión.

**CANAL SUR**  
7.15 Carta de presentación. 7.30 Tienda directa. 8.00 Mask. 8.25 La leyenda del viento del norte. 8.50 Hory. 9.00 La banda del sur. 9.05 Sylvan. 9.30 Los pitufos. 9.55 Isidoro. 10.15 Pingu. 10.30 Carlitos. 11.00 Perro de familia. 11.40 Castillo de cuentos. 12.30 Dibujos animados. 12.40 Beakman III. 13.05 Harry y los Henderson. 13.30 Con sabor andaluz. 14.00 Canal Sur noticias. 14.10 Informativo local. 15.00 El show de la pantera rosa. 15.30 De tarde en tarde. 17.35 Cine. 20.00 Teleserie. 20.30 Canal Sur noticias. 20.55 Informativo local. 21.00 Mensaje Fin de Año. 21.15 Veo, veo 97. 23.40 Cine. 1.25 Canal Sur Noticias. 1.40 Opera. 3.20 Tienda directa. 3.50 Despedida y cierre.

S A M I C A S O T A U A

**TVE-1**

6.00 Euronews.  
7.30 Telediario matinal.  
8.45 Estamos de vacaciones.  
10.45 Las gemelas de Sweet Valley.  
11.05 Los rompecorazones.  
11.50 Kung Fu: La leyenda continúa.  
12.40 Lois y Clark: Las nuevas aventuras de Superman.  
13.25 La botica de la abuela.  
13.55 Noticias.  
14.00 Informativo territorial.  
14.30 Corazón de Navidad. Presentación: Anne Igariburu.



**LA 2**

6.30 Equinocio.  
7.25 Ciudades perdidas.  
8.35 La expedición Malaspina.  
9.30 Bodas y bodas.  
10.15 La doctora Quinn.  
11.00 La película de la mañana. 'Padre soltero'. Sally, divorciada con tres hijos pequeños, espera rehacer su vida aunque si demasiadas esperanzas.  
12.35 Barrio Sésamo.  
13.00 Con mucha marcha. "La banda de Mozart", "Calimero"...



**TELE 5**

5.45 Avance de programación y espacios promocionales.  
6.00 Entre hoy y mañana.  
6.30 Las noticias. Titulares.  
7.30 Las noticias. Buenos días.  
8.15 Dibujos animados. 'Shot', 'Teknoman'.  
9.00 Matinal de cine. 'El rey del timo'.  
11.00 Matinal de cine. 'La diosa del fuego'.  
13.00 Ana de las tejas verdes.  
14.00 La cocina de Karlos Arguiñano.  
14.30 Las noticias.



**ANTENA 3**

6.20 Gardenia.  
7.00 Noticias. Con Alejandro Dueñas.  
7.30 Club Megatrix. Con Ingrid Asensio. Incluye: 'Daniel el Ratón', 'Marco', 'Batman', 'Este chico es un demonio', 'Spiderman', 'La bola', 'Ace aventura'.  
12.10 Punky Brewster.  
12.40 Un equipo con clase.  
13.05 El equipo A.  
14.05 Cosas de hermanas.  
14.30 Cosas de casa.



**CANAL +**

7.30 ABC World News.  
7.52 Avance. Redacción.  
8.02 Programa más o menos multiplicado o dividido (P+ó-Xó).  
10.00 Cine. 'Lapitch, el pequeño zapatero'. (C.)  
11.23 Cine. 'El secreto de la isla de las focas'. (C.)  
13.00 Programa más o menos multiplicado o dividido. (C.)  
13.30 Los 40 principales.  
14.15 Redacción. Noticias.  
14.30 Más deporte.



15.00 Telediario 1.  
15.49 El tiempo.  
15.55 Calle nueva.  
16.30 Esmeralda.  
18.00 Digan lo que digan. Tertulia que tratará de temas de actualidad. Hoy: 'Comer, ¿placer o martirio?'.  
19.00 Noticias.  
19.10 El flechazo. Presentación: Anabel Alonso. Concurso en el que los participantes son tres chicos y tres chicas de edades comprendidas entre los veinte y los veintiocho años. Los concursantes nunca se han visto entre ellos, ni fuera ni dentro del plató.  
20.00 Gente. Presentación: Pepa Bueno, Jose Toledo.

15.15 Saber y ganar.  
15.45 Grandes documentales. Cazadores de la tundra. Espíritu animal.  
17.15 Los pueblos. Olite.  
17.45 Para nosotros. 'El chavo'.  
19.00 En busca de Carmen Sandiego. 'El final de la infancia' (primera parte). Un nuevo detective trabaja con Ivy, pues Zack está de vacaciones. Cuando ella y su nuevo compañero están a punto de capturar a Carmen, éste le dice que quiere unirse a ella en su carrera delictiva.  
19.30 Yo y el mundo. 'La banda huye'.  
20.00 Informativo territorial.  
20.30 Un chapuzas en casa. 'Los motores y la peluquería dan problemas'.

15.10 Al salir de clase.  
15.40 ¡Qué me dices! Presentado por Belinda Washington y Chapis.  
16.30 Cine vacaciones. 'Control remoto'. Nacionalidad: Estados Unidos. Director: Ted Nicaloau. Randy es un chico de doce años que debido al trabajo de sus padres pasa mucho tiempo sólo en casa. Por eso es muy aficionado a los juguetes accionados por control remoto, con los que suele jugar en una urbanización en construcción junto a su amiga Judy.  
18.30 Ana. Presentado por Ana García Lozano.  
20.00 Spin city, loca alcaldía. 'Un alcalde en Miami'.  
20.30 Las noticias.

15.00 Noticias. Con Olga Viza.  
15.30 Extra rosa. Con Rosa Villacastín y Ana Rosa Quintana.  
16.40 Telecine. 'Un padre para Charlie'. La depresión está castigando duramente el país y en High Lonsome, un pueblo del sur, las cosas se han puesto muy difíciles, especialmente para Charlie, un niño abandonado por su padre, y para Walter, un granjero negro al que sus vecinos han quemado su hogar y su cosecha para echarle de allí.  
18.35 Farmacia de guardia.  
19.10 En antena. Con Inés Ballester.  
20.30 Impacto TV. Con Carlos García Hirshfield.

15.30 Cine. 'En busca del honor'. (C.) Arizona, 1935. Cinco hombres cabalgan por el desierto con 400 caballos que han robado al Ejército de los Estados Unidos. Hacia dónde se dirigen y lo que harán, es algo que no saben. Lo único que saben es que no podían ver cómo los mataban.  
17.16 Cine. 'Good Morning, Vietnam'. (C.)  
19.12 Documental. 'Señores del mar'. (C.)  
20.00 Teleserie.  
20.30 Serie.  
21.30 Redacción.  
21.53 Contrarreloj.

21.00 Telediario 2.  
21.45 El tiempo.  
21.55 Especial cine. 'Cosecha de fuego'. Un agente femenina del FBI llega a un pueblo del medio oeste estadounidense para investigar una serie de incendios provocados. Las víctimas han sido granjeros 'amish', un colectivo de estrictos seguidores de la Biblia, pacifistas y que no admiten los avances técnicos como el teléfono, el automóvil o la electricidad.  
23.45 Mitomanía. 'Al otro lado del charco'. Programa musical elaborado con material de archivo de TVE, dedicado a los cantantes iberoamericanos, con la actuación, entre otros, de Carlos Gardel, Carlos Acuña, Libertad Lamarque, Los Panchos, Lola Beltrán, Chavela Vargas, Antonio Machín, Olga Guillot, Celia Cruz...  
0.45 Telediario 3.  
1.30 El increíble Hulk. 'La venganza'. Banner es rescatado en el último momento de una muerte segura por un joven matrimonio que ha hecho explotar una gasolinera en venganza por la muerte del padre del esposo.  
2.20 Los mejores años.  
3.05 Telediario 4.

21.00 Quatro.  
21.30 Vivir con Mr. Cooper. 'Llámame irresponsable'. Una vez pasado el verano comienza nuevamente el curso, pero Marck tiene problemas con su puesto de entrenador de baloncesto al no haber contestado a la directora cuando ésta le pedía una respuesta al respecto. Y Vanesa regresa de un viaje familiar sin asignación familiar, pues su padre se ha enfadado al comprobar que su despilfarro económico es innumerable.  
22.00 La 2. Noticias.  
22.25 El tiempo.  
22.30 Cánovas el posibilismo. La restauración. Biografía de Antonio Cánovas, el político artífice de la restauración, que murió asesinado en Cestona en 1897. Se refleja tanto su personalidad de político conservador-liberal como su faceta de historiador y publicista, así como su presencia en las Academias y el Ateneo.  
0.35 Concierto Eurotropical en La Habana. Concierto grabado en el Teatro Karl Marx de La Habana.  
1.35 Cine club. Grandes actores. 'Levando anclas'. Dos marineros en su día de permiso se encuentran a un niño que quiere ser marinerito.

21.30 Telecupón.  
21.35 Lo que hay que ver.  
23.15 Cine. 'El ejército de las tinieblas'. El dependiente del departamento de electrodomésticos de unos almacenes es transportado junto a su coche y una sierra mecánica a la corte del Rey Arturo. Para lograr volver a su tiempo deberá enfrentarse a un ejército de esqueletos vivientes.  
1.00 Entre hoy y mañana.  
1.30 Madrugada de cine. 'El baile del pato'. Carlos y Bea son una pareja de treinteañeros que acaba de separarse tras varios años de matrimonio. Carlos intenta compaginar su trabajo como periodista con los problemas que surgen debido a su nueva vida en solitario. Sus amigos intentan que salga con otras mujeres, pero él no pone mucho de su parte y pierde los papeles cada vez que está con Bea.  
3.00 Madrugada de cine. 'Party Camp'. Jerry quiere conocer a la chica de sus sueños y para ello se apunta como monitor a un campamento de verano porque la ha visto en su propaganda. Allí le encargan ser el líder de un grupo de chicos.  
4.30 Cazador.  
5.00 El sheriff chiflado.

21.00 Noticias. Con Fernando Orega.  
21.30 Navidades en serie. Con Mabel Lozano, Goyo González y Alfonso Lara.  
23.15 Cine. 'La suplente'. Nacionalidad: Estados Unidos. Director: Tom Holland. Intérpretes: Timothy Hutton, Faye Duanaway y Lara Flynn Boyle. Peter Dem es director de marketing en una gran empresa, pero su vida privada es un desastre. Después de separarse de su esposa, Peter ha tenido varias crisis paranoicas que le han alejado un tiempo del bullicio laboral. Al regresar a la actividad su secretario particular es reemplazado por Kris Bolin, una bellísima secretaria suplente por la que Peter va a sentirse inmediatamente atraído.  
1.05 Noticias.  
1.35 Cine. 'Vampiros a la sombra'. Nacionalidad: Estados Unidos. Director: Antoni Hickox. Intérpretes: David Carradina, Morgan Brittany. Purgatorio es un pequeño pueblo del Oeste donde viven unas vampiros que se han retirado allí para intentar vivir sin resaca de chupar la sangre a los humanos.  
3.15 Televenta.

21.30 Redacción. Noticias.  
21.53 Contrarreloj.  
22.00 Estreno Canal +. 'Sentido y sensibilidad'. (C.) Al morir inesperadamente Henry Dashwood, su herencia pasa por ley al hijo que tuvo de su primer matrimonio, John, y a su avariciosa mujer Fanny. Estas circunstancias dejan a su mujer actual y a sus hijas, Elinor, Marianne y Margaret, sin hogar y con pocos recursos económicos. La aparición de Edward, tímido hermano de Fanny, supone un inesperado giro de los acontecimientos.  
0.18 Cine. 'Más que amor, frenesí'. (C.) Max vive de las mujeres, pero ¿es cierto que las mata después de hacer el amor con ellas? Escondiéndose, Max viaja hasta Madrid intentando escapar del pasado y allí se encontrará con Mónica, Yeye y María, tres chicas que comparten piso y viven ajenas a lo que les espera.  
2.00 Música noche: 'Schubert'. Octeto D 803. (C.) La grabación de esta obra en seis movimientos, se realizó en la sala grande del Mozarteum de Salzburgo, con el Conjunto de Cámara de Viena.  
3.20 Cierre de emisión. (C.)

MANANA

TARDE

NOCHE

# AVI: Inglés de Alta Velocidad

Con el Método Natural de HOME ENGLISH hablará Inglés en sólo 10 meses

<http://www.homenglish.com>



Infórmese gratis y sin compromiso enviando este cupón o llamando al

**902 26 27 28**

y reciba GRATIS este Diccionario

Nombre y apellidos \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_  
Piso Puerta C.P. Población \_\_\_\_\_  
Provincia Profesión \_\_\_\_\_  
Fecha de nacimiento Teléfono \_\_\_\_\_  
Nivel de conocimientos: Nulo  Básico  Alto   
**3390 HOME ENGLISH**  
P. Manuel Girona, 71 08034 Barcelona



# DIARIO 16

A L A C O N T R A

## Caos en Kenia

Al menos tres personas mueren durante las primeras elecciones generales que se celebran desde hace 26 años y que renovarán el poder absoluto del presidente Daniel Arap Moi



A VOTAR Un anciano masai deposita su papeleta en un destartalado colegio de la localidad de Sinya, situada a unos 40 kilómetros al sur de la capital, Nairobi.

### ▲ LAUREL

suculento a Elena Gimeno, Marta Quijano y Antonio Juderías, autores del Manual de Calidad de la Denominación de Origen Jamón de Teruel, primero de su género realizado en España según las normas europeas de calidad. Unificar los métodos de crianza y elaboración garantiza el futuro del jamón de Teruel.

### ▼ AGUIJÓN

draconiano a Óscar Baselga, delegado del Gobierno en Extremadura, a quien el PSOE extremeño ha acusado de patrocinar una especial dureza policial contra militantes socialistas. La policía de Villanueva de la Serena trató el presunto robo de unos discos a cargo de una joven socialista como un "hecho gravísimo".

### ▲ LAUREL

ejemplar al ex ministro socialista de Justicia, Enrique Múgica, cuyas últimas declaraciones a propósito del conflicto vasco y de la política de dispersión, reagrupamiento y reinserción de presos etarras constituyen un modelo de lucidez. Caballeroso e inteligente, Múgica ha reconocido el buen hacer de Mayor Oreja.

### ▼ AGUIJÓN

insultón a José López López, diputado regional del PP y presidente de Telemadrid, cuya línea de actuación en su televisión no cesa, por parcial, de generar conflictos. El socialista Barranco, que es hombre tranquilo, lo ha calificado de "goebeliano, comisario político de Ruiz Gallardón y camisa vieja de Alianza Popular".

JEAN-MARC BOUJ/AP



Disfrute de todas las ventajas habituales de **Duken International**  
 www: acceso a servidores web, así como espacio para incorporar sus propias páginas web.  
 Correo electrónico: servicio que permite enviar y recibir desde cualquier usuario de la red.  
 News: permite acceder a más de 16.000 foros de discusión.  
 La dirección IP fija del cliente está establecida desde un principio y no es necesario que el servidor resuelva la dirección con la se quiere conectar.

## DIARIO 16 le regala 720 horas de conexión a Internet

Disfrute de 30 días **gratis** sin límite de horas sólo por ser lector de **Diario16**

Apellidos .....	Nombre .....
Dirección .....	Teléfono .....
Ciudad.....	C.P. .... Provincia .....

Envíe el cupón con sus datos y nos pondremos en contacto con usted.

Enviar a: Diario16-Marketing || Basauri, 17 || MADRID 28023